MONVMENTA ANTIQVISSIMAE HISTORIAE ARABVM

POST

ALBERTVM SCHVLTENSIVM

COLLEGIT

EDIDITQVE

CVM LATINA VERSIONE

ET ANIMADVERSIONIBVS

IO. GOTTFR. EICHHORN

PROF. IENENSIS

GOTHAE

SVMTIBVS CAROLI GVILHELMI ETTINGERI.

MDCCLXXV.

Iam ante biennium, cum Goettingae, cui Deus faueat, adhuc verſarer, coepi hiſtoriae antiquiſſimae Arabum fragmenta ex ſcriptoribus Graecis pariter atque Latinis eo conſilio colligere, vt ederem olim libellum, qui antiquiſſimas Arabum hiſtorias exponeret. Habui quidem iam tum temporis monumenta Arabica ab *Alb. Schultenſio* edita, quibus hiſtoriam criticis multis diſputationibus indigentem tanquam fundamento ſuperſtruerem: at vidi, deeſſe mihi adhuc Arabum ipſorum ſiue figmenta ſiue traditionem de Gaſſaniis, Hirtenſibus, reliquis, quorum in Byzantinis potiſſimum ſcriptoribus injicitur mentio frequentiſſima. Quod cum declararem fautori, immortaliter de me meisque

 ſtudiis

ſtudiis merito, Ill. *Heynio*, aperuit ſua ſponte conſilia mea Viro ſummo B. *Reiskio*, qui, qua fuit aliorum ſtudia adjuvandi promtiſſima voluntate, omnia, quae mihi opus videbantur, ſubſidia ſuppeditauit. Iam poſtquam B. *Reiskii* ſumma liberalitate nactus eram campum, in quo excurreret diligentia mea, libellosque Arabicos manuſcriptos legeram, relegeram, eorumque exſcribendorum initium feceram, otio Goettingenſi, ſtudiis meis adamatis, librisque Arabicis ſcholaſtico ereptus ſum, quod mihi obeundum erat, munere. Cum autem ante hos quatuor menſes mihi redderer, rediit litterarum Arabicarum amor, quem *Michaëlis*, Viri Perilluſtris, ſcholis debeo, quibus etiam, ſi quid vtilis in hoc libello praeſtitum ſit, acceptum eſt referendum.

Ante

Ante omnia igitur monumenta ipſa retractaui, quibus excutiendis olim iam multum temporis conſecraueram, eaque prelo paraui, vt haberem olim, quibus vterer in hiſtoriis Arabicis concinnandis. Selegi igitur omnia, quae de rebus ab Arabibus ante Mohaemmedem geſtis exponit *Ibn Kothaiba* ſobrius ſcriptor, atque omnium, qui Arabice hiſtorias conſignarunt, et viderunt adhuc lucem publicam, tum iudicii acumine tum ſtilo facile princeps. Deinde *Nuweiriani* operis نهاية الارب في فنون الادب Tomi quinti eiusque ſectionis quintae caput quartum, res ab Arabibus ante Mohaemmedem natum geſtas enarrans, illudque integrum exſcripſi, verti, notulisque illuſtraui, iis tamen praetermiſſis, quae Schultenſius ὁ πανυ iam publici iuris fecerat. Schedulae quidem illae

iam prodeunt, has autem omnes exclu-
ſerunt nundinae vrgentes.

Tabulis genealogicis verſionem *per-
petuam* nullam adjeci, quippe quae in
plurimis locis ita comparatae ſint, vt
vel tironum nemo, haerere poſſit ſi ta-
bulas latinas ex textu Arabico concin-
natas contulerit cum Arabicis. Diffi-
ciliora autem loca vel luce hiſtorica vel
verſione illuſtraui.

Notulas criticas multas Codicis mar-
gini adpinxerat iam B. *Reiskius*, quibus
quidem exornaui libellum meum, ſed
addito ſemper auctoris nomine, id quod
ii olim teſtari poterunt, quibus Codi-
cem Reiskianum inſpiciendi dabitur op-
portunitas. Sedulo enim caueo, ne pe-
regrina eruditione me iactem, quod li-
cet hodie, praeſertim ex meo ſtudio-
rum

rum genere nonnullis, in more ſit, a meis tamen moribus prorſus eſt alienum.

Maxime profecto eſſet optandum, vt quae in mea manu ſunt Nuweirii monumenta, bella Arabum vetuſtiorum potiſſimum exponentia, ex tenebris eruerentur, atque in manus harum rerum peritorum emitterentur. Equidem huic labori non omnino ſubtraho humeros meos, qui omne otium, quod mihi per hos quatuor menſes ab Academicis laboribus reliquum erat, vertendis hiſce monumentis conſecrauerim. Attamen imbecillitatis debilitatisque meae conſcientia ſuadet, doctiores me precibus exhortari, vt hunc potius laborem ſuſcipiant. Quin ab his peto atque etiam rogo, vt, quae a me parum recte dicta atque explicita ſunt, humaniter notent,

ſuo-

ſuoque ingenio libellum huncce perpoliant.

Quae ad calcem leguntur notae *Reiskianae* in Hamzam Ispahanenſem ab Alb. Schultenſio editum, eo conſilio a beato fautore, dum in viuis eſſet, mecum communicata ſunt, vt data opportunitate typis exſcriberentur. Scripſi Ienae d. 15. Sept. 1775.

I. DE

I.

DE ANTIQVISSIMIS HISTORICIS ARABVM MONVMENTIS.

I.

DE ANTIQVISSIMIS HISTORICIS ARABVM MONVMENTIS.

Res istis temporibus gestae, vbi nulla adhuc verborum signa erant inuenta, nec memoriae humanae imbecillitati scribendi artificio succurrebatur, vel prorsus ignorari solent, vel fabulis ineptisque narratiunculis mixtae posteritati prodi. Solent enim, qui post inuenta litterarum elementa sequiori aetate praeclara maiorum facinora litteris consignant, famam aliquam popularem post varia discrimina adhuc superstitem sequi, atque ad pauca certa, quae acceperunt, sua addere, multa refingere et detrahere, fama populari tanquam certo fundo vti atque incerta superstruere. Hinc factum est, vt Graeci promto fertilique ingenio et ad fabulas adornandas nati, in maiorum praeclare gestis recensendis, inter alia, quae euenerunt, multa etiam narrarent, quae euenire potuerint.

 At-

Atque qui cogitet, Romanorum antiquissima monumenta, Annales Maximi, Commentarios Pontificum, Fastos, libros linteos molestum modò nominum recensum complexa esse; qui porro meminerit, raras per ea tempora litteras fuisse, et si quae rerum gestarum memoriae in commentariis pontificum aliisque priuatis publicisque erant monumentis, plerasque incensa vrbe interiisse: is profecto non miretur, si sequiores antiquissimarum Romanarum rerum scriptores in vnum locum congessisse putemus, quid hic vel ille et sexcenti alii tradiderint, censuerint, somniauerint.

Haec eum in finem praefati sumus, vt ne cui mirum videatur, vbi eosdem Arabum scriptores, qui in maioribus suis inde a Noacho deducendis ne syllaba quidem sacrorum oraculorum auctoritati repugnant – vbi eosdem, inquam, turpes ineptasque fabulas de iisdem circumferre animaduerterit. Quin imo mira esset haec maiorum memoria, quae si Arabes, Hebraeosque excipias, nulli profecto genti tam sancta conseruata est, nisi causae huius prorsus inexspectatae rei in promtu essent. Etenim nec ineptis illis, qui hodie adhuc rudibus indoctisque gentibus, v. c. vniuer-

vniuerſis Americae nationibus frequentantur, memoriam ante actorum poſteris commendandi rationibus vſi ſunt; nec Cherokeorum (1) inſtar Zonis vel monilibus (*Wampum* dicunt) res praeclare geſtas quaſi intexuerunt; nec caſus, inſigniores que rerum conuerſiones hieroglyphicis figuris tanquam rebus ipſis expreſſerunt, id quod Mexicanis (2) in vſu fuit; ſed vſi ſunt potius *carminibus* tanquam fidis rerum geſtarum cuſtodibus atque praeconibus, quorum vocibus rerum geſtarum ſeries per diuerſas aetates gentesque tuto transmitteretur. Tum vero *prouerbiis*, quorum infinita copia Arabibus in vſu erat, multa praeclare geſta poſteris prodiderunt; tandem *genealogiis* pertexendis, quibus et Hebraeos, Grönlandosque vacaſſe accepimus, ab vltima inde aetate occupati fuerunt.

(1) KOEHLERS *Sammlung neuer Reiſebeſchreibungen* Th. I. S. 76. *aus Robert Roger's Nachrichten von Nordamerica.* — BAVMGARTEN's *allgemeine Geſchichte der Länder und Völker in America.* Th. I. S. 233.

(2) BAVMGARTEN l. c. Th. II. S. 38.

§. 2.

Carmina fuere apud multas gentes prima rerum gestarum monumenta.

„Fuerunt primae poeticae partes, grandia, „pulcra, honesta praedicare et depingere„ res praeclare dictas, ac gestas, memoriamque praeteritorum posteris commendare. Ferebat iam id hominum antiquissimorum non modo ingenium, sed etiam veteris sermonis indoles et genius, vt quae narranda essent simpliciter, quemadmodum gesta sint, quasi in rerum actum reuocata et in scenam producta exhiberentur et dramatico more repraesentarentur. Nec haec sermonis indoles antiquioribus tantum populis frequentabatur, sed etiam gentibus incultis omnibus in vsu est, v. c. feris illis, quos dicunt, qui hodie adhuc Americam pererrant. Intelligitur autem multis tum antiquitatis, tum Americanorum exemplis homines incultos narratione, rem ipsam in scenam producente, parum contentos, cantum et saltationem (3) adhibere, quibus debentur verba

(3) Multa ad hanc rem illustrandam peti possunt ex disputatione illa „*von den Tänzen beim Dienst der Gottheit*, quae inserta est libro germanice scripto, cui

verba interuallis certis, non quidem accuratis, demenſa ſed liberius quoddam metrum, quod nos quidem Recitatiuum dicimus. (4).

Atque nullus dubito, ad hanc, quae apud omnes, quas equidem noui, incultas nationes obtinet, conſuetudinem tanquam ad cauſam referre, quod vel diuerſiſſimae in aliis gentes, in eo amice conſpirent, vt prima hiſtoriae monumenta metrice condita exhibeant. Germanos (5), carmini-

cui titulus: *Schwäbiſches Magazin von gelehrten Sachen auf das Iahr* 1775.

(4) Etiam in hac poëticae parte Arabes ſecuti ſunt naturam. Legimus enim Arabibus nullam contigiſſe certam atque accuratam metri rationem ante Chaliſam Raſchidum, quo imperante poëticam, rudi initio a natura fuſam, excepit ars, metrique tulit certis numerorum pedumque interuallis demenſi leges. Adi POKOCKIVM in ſpecimine hiſtoriae Arabum p. 161. „Mezh. c. 49. Non erant Arabi„bus priſcis Poëmata alia, quam verſus, quos vnus„quisque prout illi opus eſſet proferret — „ Conferenda tamen ſunt cum POKOCKII teſtimonio, quae contra Pocockium diſputauit, CASIRI in *Bibliotheca* Arab. Hiſpanica p. 71.

(5) TACITVS, de moribus germanorum cap. 2. Celebrant

minibus maiores ſuos atque heroas celebraſſe, credimus Tacito, licet poſt magnas rerum conuerſiones, coloniarumque ex Germania eductarum copiam, nulla exſtent noſtra aetate; quid? quod Islandia Scandinauiaque ſeruat carmina, quibus vel antiquiſſimorum heroum laudibus et memoriae ſatis eſt conſultum. Idem apud Hebraeos obtinuiſſe teſtantur reliquiae remotiſſimae et intimae vetuſtatis, quae in ſcriptis Moſaicis leguntur (6).

§. 3.

Apud Arabas in ſpecie.

Iam autem Arabibus noſtris nihil ſolemnius, nihil antiquius fuit, quam res praeclare geſtas carminibus intexere, carminibus tribulium animos ad eadem audenda honeſtiſſimo quaſi aculeo incitare atque impellere, magnanimos animi ſenſus non praecipere, ſed mentibus infundere. Erant ſequiori aetate omnibus Arabiae tribubus annui

lebrant carminibus antiquis (quod vnum apud illos memoriae et annalium genus eſt) Tuiſtonem deum terra editum, et filium Mannum, originem gentis conditoresque etc.

(6) GENES. IV. 23. 24. III. 24. IX. 25.-27. etc. conf. LOWTH de ſacra Hebraeorum poëſi. p. 73. 74.

annui conuentus, vbi quidquid fortiter geſtum eſſet, vel a tribuli aliquo vel a tota tribu in tribulium defenſionem publice praedicari ſolebat; erant *conuentus panegyrici* tribuum complurium vel cognatarum vel foederatarum, in quibus non ſolum fortia facta decantabantur ad aeternam vel tribus vel familiae vel priuati memoriam, ſed etiam praeclare, magnanime, fortiter ante hoc tempus acta publici quaſi praeconis voce repetebantur. Poëtae tandem Arabum ipſi in nundinis Occadenſibus (7) honeſtiſſima certabant in laudandis heroibus aemulatione, nec quidquam intactum relinquebant, quo auditorum animis acerrimos laudis et gloriae admouerent ſtimulos.

Atque carminum horum, in rerum geſtarum memoriam vel in domeſticis vel ſolemnioribus conuentibus fuſorum magnam copiam continent libri illi decantati, HAMASA (8) ſiue Anthologia

 Arabica,

(7) POCOCKII ſpecimen hiſtoriae Arabum p. 159.

(8) HAMASAM *maiorem* collegit ABV THEMAM, CC. ann. poſt Mohaemmedem, cuius veſtigiis inſtitit L. an. poſt BOCHTERI, *minoris* Anthologiae auctor. Excerpta ex libro *primo* et *ſecundo* (v. ERPENII Gr. p. 540.) Anthologiae maioris edi-

dit

Arabica, tum maior, tum minor, quibus commentarios adiecit *Taurizius*, et DIWAN, siue collectio

dit ex Bibliotheca Acad. Lugd. Batav. et notulis illustrauit ALBERTVS SCHVLTENS ad calcem *Grammaticae Erpenianae*, quae recusa sunt in *Grammatica Arabica*, ex Erpenio excerpta, nostri in litteris Orientalibus praeceptoris, Perill. IO. DAV. MICHAELIS. Partim a Schultensio iam edita Anthologiae specimina, partim inedita adhuc ex libro *tertio* excerpta dedit nobis b. REISKE cum versione et animaduersionibus nonnullis in V. S. V. HIRTII Anthologia Arabica. Ienae MDCCLXXIV. a p. 196—231.— Exscribemus hoc loco succinctam, quam, vt ex stilo colligi potest, dedit b. *Reiske* in libro Hirtii laudato p. 196. Anthologiarum Arabicarum descriptionem. „*Hamasa vetustior*, quam Abu Temam „compilauit, quae etiam *maior* appellatur et mole „puta, et praestantia, et fama. Nam est alia „quoque, ne illa quidem ignobilis, sed *recentior* „et *minor* dignitate et ὀγκῳ, a Bochtario collecta. „Suam Abu Temam in decem haec capita siue „libros mauis, digessit. In *primum* congessit frag„menta ad rem militarem et fortitudinis bellicae „commendationem facientia; *secundus* liber epice„dia complectitur; *tertius* gnomas de moribus et „officiis;

collectio operum poeticorum DSCHERIRI, quam commentariis illuſtrauit *Nadſchirius.* Haecce in conuentibus ſolemnioribus fuſa carmina adhibuerunt ſequiores Arabici hiſtoriarum auctores, tanquam vulgo nota paſſimque celebrata teſtimonia, ad faciendam a ſe narratis maiorem fidem. Sic inuenies in illa Nuweirii ſectione, quae res ante Mohaemmedem geſtas exponit, in Hamza, Ibn Kothaiba, aliisque, quos conſulendi equidem nullam habui opportunitatem, multa ex infima antiquitate carmina, quae ad res narratas iam confirmandas, iam exornandas ſunt inſerta.

§. 4.

„officiis; *quartus* erotica; *quintus* Satyras; *ſextus* „laudes hoſpitalitatis; *ſeptimus* tenet *εκφρασεις* „ſeu deſcriptiones rerum; *octauus* verſatur in ra„tione Arabum itinera faciendi; *nonus* jocoſa ha„bet; *decimus* denique mulierum vitia exagitat. „Primus et ſecundus horum librorum, quales ſint, „ſatis e ſpeciminibus, a Schultenſio ſeniore editis „conſtat." — Carmina hiſtorica nonnulla Arabum, ante natum Mohaemmedem fuſa, exſtant in ALBERT. SCHVLTENSII monumentis vetuſtioribus Arabum. Lugd. Bat. 1740. 4. — Conferatur b. REISKII *Taraphae* Moallakah, cum ſcholiis Nahas. Lugd. Bat. 1742. 4.

§. 4.

Carminum hiſtoricorum praeſtantia.

Quae cum ita ſint, carmina ſingularem ab initio habuerunt vtilitatem, atque in antiquiſſimis temporibus idem prope miniſterium praeſtiterunt, quod poſtea litterae explebant (9). Et *primum*

(9) PLVTARCHVS in Comment. *Cur nunc Pythia non reddat oracula carmine* ſub finem. Αμοιβη γαρ εοικε νομισματος ἡ του λογου χρεια, και δοκιμον μεν αυτου το συνηθες εςι και γνωριμον αλλην εν αλλοις χρονοις ισχυν λαμβανοντος. Ην ουν ὁτε λογου νομισμασιν εχρωντο μετροις και μελεσι και ᾠδαις, πασαν μεν ἱςοριαν και φιλοσοφιαν, παν δε παθος, ὡς ἁπλως ειπειν, και πραγμα, σεμνοτερας φωνης δεομενον, εις ποιητικην και μουσικην αγοντες. ἁ γαρ μονὸν νυν ολιγοι μολις επαΐουσι, τοτε δε παντες ηκροωντο, και εχαιρον ᾀδομενοις, αροται τε, ορνιθολογοι τε, κατα Πινδαρον. Αλλα ὑπο της προς ποιητικην επιτηδειότητος, ὁι πλειςοι δια λυρας και ᾠδης ενουθετουν, επαρρησιαζοντο, παρεκελευοντο, μυθοις και παροιμιαις επεραινον ετι δε ὑμνους, θεων ευχάς, παιωνας εν μετροις εποιουντο και μελεσιν, ὁι μεν δι᾽ ευφυΐαν, ὁι δε δια συνηθειαν. Ουκουν ουδὲ μαντικην κοσμου και χαριτος εφθονει ὁ θεος, ουδε απηλαυνεν ενθενδε τιμωμενην μουσαν του τριποδος, αλλα επηγετο,

primum quidem quae oratione ſoluta traduntur poſteritati, iam ſtudio, iam caſu in dies augentur, mutantur, corrumpuntur; quae autem carminibus inſerta ſunt, vulgi figmenta atque mutationes facile effugiunt, ac ancillante metro, tanquam fido veritatis hiſtoricae cuſtode, eadem atque inuariata poſt multorum ſeculorum decurſum ſeruantur. *Deinde* quaecunque metrice compoſita ſunt, aures animosque capiunt, memoriae firmiter inhaerent, mentique alte infiguntur. Nec facile fieri potuit, vt carmina antiquitus in rem praeclare geſtam fuſa Arabum animis elaberentur. Conſtat enim inter omnes quam honorifice, Arabes ſequiores de antiquioribus omnibus monumentis, in primis autem de carminibus (10) ſenſerint. Ad ea enim, quibus omnem linguae ſuae puritatem, grauitatem, granditatem, maieſtatemque putarunt depoſitam, recentiorum ſcriptiones examinarunt, nec defuerunt, qui haud inepto conſi-

επηγετο, μαλλων εγειρων, τας ποιητικας ασπαζομενος Φυσεις, αυτος δε Φαντασιας ενεδιδου, και συνεξωρμα το σοβαρον και λογιον, ὡς ἁρμοττον και θαυμαζομενον.

(10) Pocockii ſpecimen hiſt. Ar. p. 160.

confilio (11) ex iis Corani, quae Mohaemmedes mentitus erat, capita interpretarentur. Atque cum omnium Arabum ftudia feruerent in antiquo linguae fuae pondere et decore conferuando atque ad pofteritatem propagando, nihil profecto huic confilio accommodatius erat, quam multa eaque inuariata, ab omnibus affumentis libera in promtu habere exempla, ad quae recentiorum fcriptiones examinarentur (12).

§. ٥.

De prouerbiis Arabicis.

Et haec quidem hactenus. Progredimur ad *prouerbia*, quae multa ad hiftoriam Arabum pertinentia continere diximus. Primo autem ftatim deprecor, ne quis nomine deceptus paullo leuius de prouerbiis Arabicis ftatuat. Sunt enim, vt

(11) Diuiniora enim Corani loca Mohaemmedis profecto non funt, fed ex carminibus, ante fua tempora fufis, defumta.

(12) Lege, quae narrat SCHAMS ELDIN *Antzarita*, شمس الدين الانصاري, in hiftoria antiquitatum Arabicarum, de natalibus Grammaticae Arabicae apud CASIRIVM in Bibliotheca Arab. Hifp. p. 2.

vt equidem ex iis colligo, quae adhuc legi, disiecta carminum membra, historicorum carminum particulae sententiosae, quae seiunctae ab oratione contexta vel in prouerbia abierunt, vel ob sententiosam enunciationem prouerbii faciem prae se ferunt. Accidit enim haud raro, vt particulae carminum historicorum extra sermonem contextum positae pro prouerbiis habeantur. Hinc factum est, v. c. vt Mosaicum illud de Nimrodo: *Tyrannus venatione coram domino* (13), quod cum Ill. MICHAELIS carminis historici particulam potius esse suspicor, quam prouerbium, a multis inter prouerbia referretur. Posita autem est prouerbii indoles in eo, vt non ad rarissimos casus sed ad quotidiana alludat, eaque contineat, non quae in paucos, sed in multos dici queant. Iam vero non solum Mosaicum illud ita comparatum est, vt ad rarissimum casum alludat, cum perpauci ex venatione ad tyrannidem progrediantur, sed etiam multa Arabum prouerbia ea natura sunt, vt in perpaucas res perpaucosque homines cadant.

Quae

(13) GENES. X. 9. v. Lowth de sacra Hebr. poesi p. 77.

Quae quidem, vtcunque se habeant, prouerbia tamen Arabum, vel si reiecto nomine, quo ipsi Arabes vtuntur mauis, haecce carminum fragmenta, historica multa continent, id quod satis clare, opinor, constabit, si ea vel paullo attentius aduertimus. Nam vbique fere apparent celeberrima inter Arabas nomina, quae quomodo prouerbio occasionem dederint, vix intelligi potest, quae autem ob nominis famam merebantur, vt carminibus intexerentur. At, ingenue fateor, nos nunquam, raro saltem diuinando assecuturos esse rem gestam his quasi tenebris atque aenigmatibus inuolutam, nisi accederent scholiastae, qui rem ipsam his aenigmatibus adumbratam, suo autem tempore satis adhuc notam, subiicerent, atque prolixioribus verbis significarent, ad quae alludatur. Consulant, quibus licet, prolixum illud bonae frugis opus a *Meidanio* collectum, quod vltra sex millia prouerbiorum continet. Ipse Meidanius de suis adiecit prouerbiorum Origines, quas ex antiquissima Arabum historia repetiit; ritus indicauit antiquos, thesaurumque antiquitatis Arabicae vberrimum reclusit (14).

§. 6.

(14) Ad ea, quae de prouerbiis Arabicis diximus, illustranda, peti possunt multa ex *Specimine Prouerbio-*

§. 6.

De genealogiis in genere.

Reſtat nonnulla de Arabum genealogicis ordinibus (15) delibare, quibus res Arabum antiquiſſimae haud mediocriter illuſtrantur. Non autem dubito, fore, quibus improbabile videatur, tot

uerbiorum Meidanii, quod ex verſione Pocockiana edidit *Henricus Albertus Schultens* Lond. 1773, ad quod lectores ablegamus, ne Arabicis typis ea recudantur, quae iam publici iuris ſunt.

(15) Erant et aliis ex antiquitate populis tabulae genealogicae, quae tantum aliis nominibus veniebant. Eſt enim ingenium mortalium ſui per vniuerſum terrarum orbem ſimile, ſoletque natura duce ad ſtemmatum monumenta citius, quam ad alia hiſtorica delabi. Huc referendi Romanorum „expreſſi cera vultus, (qui) ſingulis diſponebantur armariis, vt eſſent imagines, quae comitarentur gentilitia funera, ſemperque defuncto „aliquo, TOTVS *aderat familiae eius, qui* VNQVAM *fuerat*, POPVLVS. *Stemmata vero li-* „*neis diſcurrebant ad imagines pictas*„ PLINIVS Hiſtor. Natur. lib. XXXV. cap. 2. Quid quaeſo tabulis genealogicis pictis ſimilius? — V. etiam POLYBIVS lib. VI. cap. 51.

tot nomina inde a primis Arabum conditoribus vsque ad acceptum a Syris ſcribendi artificium ita conſeruata eſſe, vt iis noſtra adhuc aetate fides haberi poſſit; non dubito, fore, qui Grönlandos mihi opponant, in genealogiis ſuis vix vltra viceſimum patrem regredientes; nec deerunt, qui Hebraeorum genealogias obſtrepant, de quibus poſt doctiſſima eruditorum certamina conſtat, nonnullos nonnunquam illarum genealogicarum catenarum articulos excidiſſe. Quare de fide ordinum genealogicorum, quos ab Arabibus accepimus, pauca monebimus.

§. 7.

DE FIDE GENEALOGIARVM.

I. *Iſmaëlitarum genealogici ordines perfecti tantum et abſoluti ſunt, ſi ad Chriſtum natum redeas.*

Ac primum ſtatim deprecor, ne quis ita de Arabum genealogicis ordinibus ſentiat, vt ipſi ſequiorum Arabum nonnulli atque cum illis Pocockius, et Salius, qui eum exſcripſit in commentationibus Corani anglicae verſioni praemiſſis, et ad hunc diem fere omnes, nec putet v. c. ab Adnano inde vsque ad Mohaemmedem Arabes omnes, ab Iſmaële oriundos, in tabulas genealogicas

logicas esse relatos. Non mirum profecto, Pocockium et qui post eum scripserunt tam praeclare de Arabum genealogiis statuisse. Ita enim Arabes sequiores, qui catenas genealogicas ex aliorum ore exceptas litteris consignarunt toto negotio genealogico functi sunt, vt nullas, quantum mihi quidem constat, temporis annorumque notulas adiicerent, in quo Arabes maxime ab Hebraeis discrepant. Moses quidem, gentis suae morem secutus, genealogiis historiam illustrauit; cum autem genealogiis solis parum lucis inferri historiis probe cognosceret, chronologiae tantum, quantum pro artis huius tum temporis infantia licebat, inseruit genealogiis, natiuitatis et mortis annos notando. Nec vituperanda sequiorum Arabum, qui genealogiis chronologiam prorsus nullam intexuerunt, quae videri posset, negligentia, cum veri nihil dissimilius sit, quam si Arabas antiquiores annorum numeros genealogicis ordinibus adiecisse arbitreris, quibus nihil labilius nihilque memoriae humanae molestius; nec si annis genealogias illustrare voluissent, sperandum erat, fore vt in hac omnis rei chronologicae difficultate atque ambiguitate, certam aliquam nobis exhibeant chronologiae rationem.

Attamen mihi, in antiquiſſimas res Iemenenſes inquirenti, contigit chronologicam lucem tenebris genealogicis inferendi inuenire rationem, qua id conſecutus ſum, vt animaduerterem, ordines Arabum Iſmaëlitarum genealogicos, vna ſerie progredientes, vix vltra Chriſtum natum recurrere. Qua autem ratione hac in re verſatus ſim, paucis declarabo.

Hamzah Isfahanenſis (16) p. 36. edit. Schultenſii perhibet: KOTZAI *Ibn Celab* aequalem fuiſſe *Fairuzis* (Pherozis) Iezdedſcherdis II. filii, qui regnum iniit A. 459. Iam igitur poſito KOTZAIO tanquam epocha datisque vnicuique aetati triginta tribus annis hunc calculum habebis.

Cf. tabb.

(16) HAMZA *Isfahanenſis* in *Schultenſii* monumentis antiquiſſ. hiſt. Arabum. p. 36. De hoc libro v. Illuſtr. I. D. MICHAELIS *orientaliſche und exegetiſche Bibliothec.* T. IV. p. 142.

Cf. tabb. geneal. nostras II. III. et IV.

	Ab anno Post	Ad annum Christum
1. Nezar	1	33
2. Modar	33	66
3. Ias	66	99
4. Modrecah	99	132
5. Chozaimah	132	165
6. Cenanah	165	198
7. Málec	198	231
8. Fahr	231	264
9. Galeb	264	297
10. Lowajj	297	330
11. Caab	330	363
12. Morrah	363	396
13. Calab	396	429
14. KOTZAI	429	462
15. Abdmenaf	462	495
16. Haſchem	495	528
17. Abdolmotalleb	528	561
18. Prophetae pater	561	594
19. Propheta	594	627.

Obiit autem Mohaemmedes A. Chr. 631.

Poſſumus igitur calculo huic fidem habere. Iam ex hac tabula poſſunt omnes reliquae Iſmaëlitarum genealogicae tabulae luce chronologica

illuſtrari, cum omnes, quotquot nomine nobis proditi ſunt, ſe ad *Nezarum* tanquam communem patrem referant. — De tabulis Iemenenſium infra nonnulla monebimus (§. 12.).

§. 8.

II. *Arabes antiquiores exhibent exempla inſignis poteſtatis res multas memoria tenendi.*

Deinde etiam deprecor, ne quis antiquioribus populis obtrudat eandem, qua nos nunc laboramus, rem aliquam ſiue memoriae mandandi, ſiue mandatam retinendi difficultatem, noſtra animos excolendi ratione natam atque adultam. Conſtat inter omnes, Homeri diuina carmina ab ipſo Homero nunquam litterarum elementis concepta, ſed memoriae Homeridarum (17), qui dicuntur, tradita atque ab iis per nonnulla ſecula, donec litterarum ſignis conſignarentur, recitata eſſe; conſtat, Lycurgum leges ſuas non ſcriptas, ſed memoriae mandatas reliquiſſe; conſtat tandem, ſolemne fuiſſe antiquiſſimis poëtis in ipſis carminum auſpiciis Mnemoſynis (18) opem implo-

(17) IOSEPHVS contra Appionem lib. I. cll. PINDAR. *Nem.* II. 1. ad quem locum v. *Schol.*

(18) Romanos in antiquiſſimis temporibus Mnemoſynen

implorare, ne carmen recens fuſum neque litteris conceptum memoriae elabi patiatur. At quid vrgeo Graecorum exempla, quid moror domeſticum Arabum inſignis facilitatis rem memoriae mandandi, mandatamque retinendi exemplum proponere, quod in praeceptis Mohaemmedis ediſcendis prophetae amici exhibuerunt? Eſt enim res peruulgata, Corani ſelecta capita diu memoriae comitum Prophetae depoſita fuiſſe, donec in vnum quaſi corpus, quod Coranus inſcribebatur, colligerentur.

Poſſet autem paullo ſubtilior monere aduerſus me, ſpecimina quidem narrari praeclarae multa memoria tenendi poteſtatis, quae autem ad quaeſtionem propoſitam nihil faciant. Multo enim facilius fuiſſe carmina Homerica, verſus Solonis, et Corani capita memoria tenere, quorum verba certis interuallis iuſtaque numerorum moderatione demenſa fuerint, quam nominum moleſtam ſeriem.

 Id

ſynen coluiſſe teſtis eſt DIODORVS *Siculus* libr. VII. p. 478. edit. Sylburgii. Poſteriori autem aetate, vbi iam peruagata erat litterarum cognitio, ſacra haec intermiſſa ſunt, ſaltem eorum in ſequioribus Romanis ſcriptoribus nulla mentio.

Id quidem lubens dabo, Graecorum carmina numerorum gratiſſimis interuallis demenſa ita ſua natura comparata fuiſſe, vt memoria ſingula attente perciperet, nec percepta facile elabi pateretur. At totus nego, Arabas in Corani, quae vulgo putantur, carminibus memoriae mandandis numerorum moderatione adjutos eſſe, cum illis, aequali lege demenſis, auribusque gratiſſimis interuallis prorſus careant Corani capita, rhythmusque tantum vnus idemque per vniuerſum caput non ſine ſumma aurium moleſtia redeat. Deinde nec aequali verſuum interſtitio ſuccurrebatur Mohaemmedis praecepta memoriae mandaturis, cum nunc poſt breuiſſimos longiſſimi, nunc poſt longiores breuiores verſus promiſcua prorſus ratione recurrerent; neque verſus ac ſententiae rerum et argumenti neceſſitudine multum inter ſe cohaererent. Iam vero neſcio an difficilius ſit, viginti et quod excedit nomina, quam vnicam memoria tenere Corani Suram, quae ducentis trecentisue verſibus abſoluitur.

§. 9.

§. 9.

III. *Genealogici Arabum ordines carminibus intexti erant.*

Silentio autem hoc loco praeterire nequeo, *Iallaloddini* memorabilem locum, quo Arabes genealogicos ordines carminibus intexuisse perhibentur. „Poëmata, inquit, Ibn Phares, re- „ferente Iallaloddino in libro Mezhar cap. 29, „fuisse Arabibus commentariorum vice, quorum „beneficio *imperturbatae seruabantur genealogia- „rum series*, ne obliuioni traderentur res gestae „memoria dignae cauebatur, et e quibus linguae „peritia hauriebatur (19).„ Cui testimonio si fides habenda, erat certe fidus veritatis genealogicae custos numerus poëticus. Ne autem quis paullo leuius de his carminibus sentiat, meminerit, Homerum etiam nauium Catalogum Iliadi, Hesiodum autem Deorum recensum Theogoniae inserere.

(19) Pocockivs in specim. histor. Arabum p. 158.

§. 10.

IV. *Dedecori habebatur, Genealogias ignorare.*
V. *Quaelibet tribus genealogum habuisse videtur, qui omnem vitam genealogiis consecrabat.*

Etiam id in hac quaestione de genealogiarum Arabicarum fide notatum volo, quod nihil Arabicae genti sanctius fuit, quam maiorum nomina animo tenere, nihilque turpius, quam ea ignorare (20). Atque hac consuetudine factum est, vt multorum menti ac memoriae tanquam custodi maiorum nomina, non in vniuersum omnia, sed

(20) Enumerat Ibn Kothaibah in ipso libri كتاب المعارف initio ea, quorum nemo Arabum imperitus esse debeat: et post haec addit: فاني رايت من الاشراف من يجهل نسبة ومن ذوي الاحساب من لا يعرف سلفة ومن قريش لا يعلم من اين تمسة القربي برسول الله والرحم بالاعلام من صحابتة Vidi autem Scharifos, qui genus suum ignorabant, oriundos ex familia inclyta, qui maiores suos ignorabant, ex Koraischitis quosdam, qui nesciebant, qua ex parte Apostoli Dei consanguines essent, et aliorum ex sodalibus eius, *et quae sunt reliqua.* —

ſed aequali quadam lege inter ſingulos diſtributa committerentur.

Praeterea fuiſſe videntur in vnaquaque maiori tribu quidam, qui totius tribus maiores cum omnium minorum gentium genealogiis accurate tenerent, et, vt id conſequerentur, genealogiis omnem vitam atque ſtudium conſecrarent. Sic, vt alios praeteream, accepimus in Genealogias totum incubuiſſe *Dagfal* Ibn Hentalah (21), qui ante Mohaemmedem floruit, et poſt ſuperſtitiones eius conſtitutas *Abu Nazr* Mohaemmed (22); hinc factum eſt, vt Ibn Kothaibah, ex

(21) De *Dagfal* Ibn Hentalah v. infra §. 14. vbi ex genealogiis Arabicis nonnulla ad hiſtoriam Arabum litterariam colligemus.

(22) De Abu Nazr exſcribam inſignem IBN KOTHAIBAE locum, ex eo capite, quod de genealogis agit, deſumtum. الكلبي صاحب التفسير ويكني ابا النصر وكان جده بشر بن عمرو وبنوه عبد الرحمن والسايب وعبيد شهدوا الجمل وصفين مع علي بن ابي طالب وقتل السايب مع مصعب بن الزبير وشهد محمد بن السايب الجماجم مع

ex cuius aureo libello infra tabulas Arabum genealogicas dabimus, nonnunquam ad auctoritatem

مع ابن الاشعث وكان نسابا عالما
بالتفسير وتوفي بالكوفه سنة ست واربعين
ومایة وابنه هشام بن محمد بن السايب
الكلبي كان من اعلم الناس بالانساب
وذكر عن ابيه انه قال دخلت علي ضرار
بن عطارد مع ولد حاجب بن زرارة
بالكوفه واذا عنده رجل كانه حرب يتمرغ
في السحر فغمزني ضرار وقال سله ممن انت
فقُلْتُ ممن انت فقال ان كنت نسابا
فانسبني فاني من تميم فابتدات من تميم
حتي بلغت الي غالب ابيه قلت ولد
غالب هماما فاستوي جالسا وقال والله
ما سماني به الساعة من نهار فقلت اني
والله لاعرف اليوم الذي سماك فيه ابوك
الفرزدق فقال واي يوم قلت بعثك في
حاجة فخرجت تمشي وعليك مستقة لك
فقال والله لكانك فرزدق دهقان قرية
قد سماها بالجبل فقال صدقت
والله ——

CAL-

tem genealogorum Modharitarum prouocaret.

CALBITAE. Commentator Corani, qui vocatur Abu Nazr. Auus eius fuit Baſchr Ibn Amru, cuius filii erant Abdolrahman, Saib, et Obaid. Praeſentes erant in praelio cameli et Tzofain cum Ali Ibn Abitalleb. Et occiſus eſt Saib cum Motzab Ibn Zobair. Et praeſens fuit Mohaemmed Ibn Saib (in praelio, *ni fallor*) Dſchamadſcham cum Ibn Aſchas. Erat autem genealogus et peritus in explicatione (forſan Corani), et mortuus eſt Cufae anno 146. Et filius euis Haſcham Ibn Mohämmed, Ibn Saib Calbita fuit verſatiſſimus in genealogiis, et narrauit de patre ſuo (patris verbis), Veniebam aliquando ad Dorar Ibn Otared cum filiis Hadſcheb Ibn Zorarah Cufam, et deprehendebam apud eum quendam, qui veſtimenta exuerat, vt in calore oleo ſe inungeret. Et innuit mihi Darar et: interroga eum, inquit, ex qua gente ſit? Et dixi: ex quanam gente es? Et dixit: ſi genealogus es, indica genealogiam meam, equidem ſum Tamimita. Incipiebam igitur a Tamimitis, donec perueni ad Galeb patrem eius. Et dixi: genuit Galeb Hamam. Poſt haec erigebat ſe, (qui antea, vt Orientales ſolent, recubuerat) atque: per Deum, inquit, non me ita nominauit, niſi horam ex die (i. e. ſemel). Ego autem, per

ret(23). Quemadmodum igitur Solon ex Homeridiarum ore exceptas Homeri rapſodias litte-
ris

per Deum, dixi, noui diem quo te pater tuus hoc nominauit nomine ſc. Farzdak. Et dixit: Quonam die? Miſit te, reſpondebam, in negotio aliquo, et exiiſti indutus veſtimento dilacerato, et dixit, per Deum ſimilis tu es Farzdako praefecto pagi, quem nominabat, in Parthia. Atque, per deum, inquit, vera narras. — — —

(23) IBN KOTHAIBAH, vbi genealogias Iemenenſium perſequitur: وولد حشم بن جذام خمسة ابطن منهم حطمه ونساب مضر يزعم انهم من بني اسد بن جزيمه * Ab Haſchamo fil. Dſchodzami ſunt quinque familiae minores, ex quibus vna Hotamitarum. *Genealogi* autem *Modharitarum* affirmant, eos pertinere ad filios Aſad Ibn Dſchozaimah. — — Et paullo poſt: وولد آنمار بن سبا ولدا فخالفوا خثعما وبجيلة ونساب مضر يزعم ان بجيلة وخثعما ابنا انمار بن نزار فجر انمار بن سبا نسبهم الي سبا باسم ابيهم* Ammar genuit Sabam filium et foedere ſe junxerunt (ſc. poſteri eius) cum Chaſaman et Badſchila. *Modharitarum* autem genealogi affirmant Badſchi-
lam

ris consignasse fertur; ita nec improbabile est, amicos Mohaemmedis, qui historias antiquissimas atque genealogias Arabum vocum signis exceperunt, tales genealogicorum ordinum inprimis peritos consuluisse, nominumque catalogos reliquisse, quibus magna fides haberi possit.

Tandem, cum tota historiarum scientia ante Mohaemmedem genealogiarum atque conflictuum accurata notitia absolueretur, illeque perfectus in omni historia diceretur, qui in genealogiis, et tribuum bellis, quae dicuntur, bene versatus erat; quid, quaeso, cum maiori iure exspectandum erat, quam perfecti genealogici ordines atque cum illis paullo certior de fortuna totius Arabicae gentis traditio.

§. II.

Pericula quaedam singularia, quibus genealogicae series expositae sunt.

Quae hactenus de genealogiarum ab Arabibus pertextarum fide disputauimus, ne, quaeso, ita

lam et Chasaman esse filios Anmari Ibn Nazar; Anmarum autem fil. Saba ad se traxisse genus Sabae propter nomen patrum (i. e. propter nominum cognationem).

ita interpreteris, ac si expedita omnia, nec quidquam dubitationi expositum arbitraremur, quod ex omni antiquitate esset sane singulare exemplum. Omnia enim, quae vnicuique monumentorum, quotquot nobis ex antiquitate supersunt, superanda fuere discrimina, nec tabulae Arabum genealogicae effugere potuerunt. Quid, sodes, facilius accidere potuit, quam vt nomina tot labiis appellata tandem praepostere efferrentur, praepostere deinde appellata litteris consignarentur, tandem litteris consignata librariorum negligentia iam omitterentur, iam corrumperentur.

Sed peculiaria quaedam natura sua imminent genealogiis pericula, quae nec facili negotio tolli possunt. Et primum quidem posteri odio in maiores ducti stemma incorruptum exhibere nonnunquam dubitauerunt, noluerunt-que inter maiores celebrari, qui contra patrios mores peccauerint. Tale quid in genealogiis facile accidere posse, iam olim arbitratus est doctissimus Iaksonius, qui cum Cainanis nomen (Gen. XI.) omissum animaduerteret, maximamque inter Cainanis et Canaanis nomen affinitatem latinis litterarum signis deceptus intercedere

cedere putaret, odio ac deteſtatione Canaanis, a Noacho male precati, factum eſſe ſuſpicatus eſt, qua in re me facilem haberet, niſi alia grauiora obſtarent (24). Nec tamen me hoc temere de Arabum genealogiis ſumere, facile quisque mihi dabit, cum id ipſum Arabum auctores aperte fateantur, atque, vt vnius tantum auctoritate vtar, Ibn Kothaibah ſe nonnullos noſſe affirmet, qui ſe ad alios maiores retulerint, ne genuinorum recenſu leuis notae maculam ſibi contraherent (25).

Deinde nec diſſimulo, fieri potuiſſe, vt artificia (26) quaedam adhiberentur et eodem iure ac

(24) IOH. DAV. MICHAELIS comment. *de Chronologia Moſis poſt diluuium.*

(25) IBN KOTHAIBAH in initio libri: ورايت من رغب بنفسه عن نسب دق فانتهي الي رجل لم يعقب * Vidi, qui deteſtatus eſt ſtirpem ſuam obſcuram et ſe retulit ad virum qui nullam ſobolem reliquit.

(26) Profecto non poteſt negari populis antiquioribus, qui hiſtorias genealogiis illuſtrabant, varia in promtu fuiſſe artificia, quibus memoriae humanae imbecillitati ſuccurrerent. Cuius rei in-

 dicio

ac fine, quo Matthaeus diuinus ſcriptor (I. 8.) in Chriſti genealogia Achaziam, Ioaſum, et Amaziam tranſiliit, nonnulli nonnunquam articuli in Arabicis ſtemmatibus omitterentur atque hac ratione monumenta genealogica impeditiora difficilioraque redderentur. Cuius quidem rei licet apertum indicium nullum habeamus, lectores tamen monendos putauimus, ne infringi arbitrarentur genealogiarum fidem, ſi iis forte vnum alterumue occurrat.

Praetermittimus iam, quantum valeant rerum conuerſiones ad ordines genealogicos turbandos, qua de re alio loco diſputandi oportunitas dabitur (v. infra §. 12.). Id vnum adhuc monemus, *ὁμονυμιαν* tum ſingulorum in genealogiis occurrentium, tum tribuum vniuerſarum vel ipſis Arabibus lubricum reddidiſſe ſtudium genealogicum (27). Etenim ſi qui alii, certe Orientales, ſolebant

dicio eſſe poteſt locus PHILONIS de poſteritate Caini p. 259. edit. Mang.

(27) V. c. v. ſupra loca ex Ibn Kothaiba exſcripta p. 30. n. 23. — Hinc tribus Koraiſchitarum, ex quibus Mohaemmedes oriundus erat, cognomen فهر Fahr ſibi impoſuit, ne cum aliis Koraiſchitis confunde-

lebant in nominibus filiis imponendis maiorum rationem habere (28), iisque nomina ſatis celebria vel ex vltima antiquitate repetita, boni ominis cauſa imponere. Hinc v. c. factum eſt, vt ſequiores Hebraeorum genealogiae eadem nomina exhiberent, quae geſſerant viri antiquiſſimis temporibus clari. Hinc Saladielis et Sorobabelis nomina ſaepius in ſacris litteris recurrunt (29), hinc Ethan, Hemanque Zerachi filii, Dauidi et Salomoni coëui, quorum carmina Dauidicis odis mixta legimus, a Zeracho, Iudae patriarchae filio, eiusque filiis Ethane et Hema-

funderetur. — Matth. I. 11: Chriſti genealogia nominum יויכים et יויכין ſumma cognatione intricata facta eſt. v. Bowyer Coniecturarum farraginem, verſ. germ. p. 4.

(28) Non tempero mihi, quin hoc loco Luc. I. 61. mentionem faciam, vbi ad hanc conſuetudinem alluditur. Repugnatur Eliſabethae, filio Iohannis nomen impoſiturae, a cognatis, qui ad hanc recuſationis cauſam prouocabant, ὁτι ουδεις εϛιν εν τῃ συγγενειᾳ σου, ὁς καλειται τῳ ονοματι τουτῳ.

(29) 1. Parl. III. 19. Matth. I. 12. Luc. III. 27.

ne denominati ſunt, ſaltem videntur denominati (30).

Idem autem apud Arabes obtinuiſſe, docent tot communium nominum exempla, et quae de communibus his nominibus ortae ſunt inter ipſos Arabes pugnae (31).

Thaim commune eſt nomen,
Thaim *Galeb*, Thaim *AbdMenat*, Thaim *Allat* Thaim *Badſchilah*.
Mazen quinque tribus dictae,
Mazen *Fazarah*, Mazen *Chaſafah*, Mazen *Saſaah*, Mazen *Schaiban*, Mazen *Gaſſan*.
Iarbua geminae dictae,
Iarbua *Thamim*, Iarbua *Dzobjan*.
Gatfan geminae,
Gatfan *Saëd*, Gatfan *Kaſchir*.
Mozainah geminae,
Mozainah *Modar*, Mozainah *Dſchadis*.

Rabia

(30) 1. Paral. II. 6. Pſ. LXXXVIII. et LXXXIX. LOWTH de ſacra Heb. poëſi p. 70. not. 9.

(31) v. ſupra p. 30. not. 23. — Solemne etiam fuit Arabibus vel priuatis a ſimili virtute nomina *ὁμωνυμα* imponere. v. c. Maa Samai V. infra *Ibn Kothaibae* hiſtoriam Regum Hirtenſium.

Rabia geminae,
Rabia *Fars*, Rabia *Dſchauf.*
Anmar geminae,
Anmar *Saba*, Anmar *Bogidh.*
Schokrah geminae,
Schokrah *Dobbah*, Schokrah *Thamim.*
Wajel geminae,
Wajel *Hemb*, Wajel *Aſor.*
Sahm geminae,
Sahm *Ganem*, Sahm *Morrah.*
Dojol geminae,
Dojol *Schenn*, Dojol *Wadiah.*
Bahſah geminae,
Bahſah *Solim*, Bahſah *Dobajah*
Zaman geminae,
Zaman *Malec*, Zaman *Taimallah.*

§. 12.

De tabulis genealogicis Iemenenſium.

Hactenus de genealogicis Iſmaëlitarum ordinibus, quos abſolutiores, perfectioresque eſſe diximus iis, qui de Ioktanidis, Arabiae felicis incolis, circumferuntur. Iam cauſae exponendae, quibus factum arbitramur, vt ſtemmata Ioktanidarum imperfecta et turbata nobis exhiberentur.

Primum igitur magnis, quae haud ita multo post Christum natum, Ioktanidis exhauriendae erant, calamitatibus rerumque conuersionibus, diluuio Sabaeo exortis, factum est, vt genealogici Iemenensium ordines misere turbarentur. Res autem est peruulgata atque ex sacris Hebraeorum libris, qui historias conscripturi ita negotium instituebant, vt genealogias pertexere viderentur, satis cognita, quantum valeant pericula rerumque conuersiones ad ordines genealogicos turbandos. V. c. auctor libri Ruth (32) in maioribus Dauidis recensendis ita versatur, vt trecentos annos tribus aetatibus impleat. Quantopere autem ordo iste genealogicus laboret, non solum post Süsmilchium aperte intelligitur, qui tabulis, quas concinnauit, effecit, vt iam accurate sciamus, nullam aetatem plures, quam triginta tres complecti annos, sed etiam olim iam Iudaeus non nemo (33) sensit, qui, diuini scriptoris auctoritati consulturus, ad pietatem trium Dauidis maiorum recurrit, eosque tanquam pietatis singulare praemium liberos centesimo anno procreandi potestatem a Deo tulisse, satis ridicule

(32) RVTH IV. 20-22.
(33) V. TARGVM ad h. l.

cule mentitus eſt. Vt autem his, quae vulgo eſſe ſolent, ridiculis Iudaeorum figmentis, loco, qui videtur, deſperato ſuccurratur, profecto non eſt neceſſe, vbi memineris, ſcriptorem diuinum eos nobis exhibuiſſe Dauidis maiores, qui tabulis Iudaeorum genealogicis inſerti omnibusque ſatis noti erant, omiſſis eorum nominibus, quorum memoria, dum in Moabitarum ditione exules viuebant, fuerat exſtincta.

Deinde, qui res ab Arabibus, tum Iſmaëlitis, tum Ioktanidis antiquiſſimis temporibus geſtas litteris primi conſignarunt amici Mohaemmedis omnes, quotquot nobis innotuerunt, ex Ismaële oriundi erant, ac ne quidem ſequiori aeuo, poſtquam multarum, quae Mohaemmedis aetate adhuc ſatis notae erant, rerum memoria penitus interierat, ex Arabia felici multi prodierunt hiſtoriarum auctores. Iam vero amici Mohaemmedis, qui primi ex eorum ore, qui traditionibus, quas dicunt, memoriae mandandis omnem vitam atque ſtudium conſecrauerant, exceptas litteris conſignarunt hiſtorias, pie ſancteque negotio ſuo functi videbantur, ſi Iſmaëlitarum memoriae conſuluiſſent. Quo factum, vt Iemenenſium, ſequiori aeuo vocum ſignis excepti,

ordines genealogici ita turbati atque imperfecti ſint, vt antiquiſſimis Arabum hiſtoriis parum lucis afferant.

§. 13.

De vtilitate ſtemmatum Arabicorum.

De vtilitate tabularum genealogicarum iam multa monere, non eſt neceſſe. Fuit, de quo noſtrae aetati gratulamur, tempus illud, quo Majmonidi ſtemmatum Arabicorum ſtudium inter inania, inutiliaque referre impune licebat. *Primum* enim noſtra aetate conſtat inter omnes, quantum proſint ad poetas Arabum interpretandos, quantum ad hiſtoricos Arabum libros intelligendos, qui omnes hiſtorias ita conſcripſerunt, vt genealogias pertexere viderentur.

Deinde referti ſunt genealogici Arabum libelli multarum rerum ad antiquitatem Arabicam pertinentium notitia; continent fragmenta multa hiſtoriae Arabum vetuſtiorum litterariae, quae adhuc plane neglecta iacet; nominant regionum ſingularum et vrbium incolas, exponunt tribuum ſedes et caſus, atque, vt vno complectar, continent *Origines Arabicas.* Quae cum maximi momenti ſint, poſtulat inſtituti noſtri ratio, vt iam res paullo memorabiliores ex Ibn Kothaibae

tabulis

tabulis, quas infra edituri ſumus, in vnum locum congeramus.

§. 14.

I. *Ad hiſtoriam Arabum litterariam pertinentia.*

Abdollah Ibn Schedad, عبد الله بن شداد, iudex et hiſtoriae, quae ex traditionibus conſtabat, peritiſſimus. *Floruit* haud ita multo poſt Mohaemmedem, circ. A. Chr. 640, id quod inde colligo, quod pater eius Schedad Ibn Alhadi شداد بن الهادي in catalogum aequalium Mohaemmedis relatus eſt (34).

Abdolmalec Ibn Korajb. v. *Atzmai.*

Abharitae, بنى ابحر, a Maleco filio Cenanae oriundi (v. tab. geneal. Iſmaël. III.) Cufae medicinam exercebant.

Abu Mahdſchan, أبو محجان, poëta, ex tribu الاحلاف Alahláf ſ. confoederata, quae dicitur,

(34) Ibn Kothaiba, in ea libri parte, vbi prophetae aequales recenſet, et quidem de Schedado Ibn Alhadi loquitur شداد بن عبد الله له فولدت محدثا فقيها وكان. *Et peperit ei* (ſc. Solma سلمى vxor) ABDOLLAHVM *Ibn Schedad, qui fuit Faki* (iudex) *et hiſtoriae peritus.*

dicitur, et ab Aufo Ibn Sakjf originem duxit, oriundus. v. tab. gen. Ifm. VII.

Abu Nadfchm, أبو النجم, poëta Iambicus, ex pofteris Rabiae. v. tab. IX.

Adj Ibn Zajd, عدي بن زيد, poëta, ex pofteris Amri'lkais v. tab. gen. Ifm. III.

Adjl Ibn Farh, العديل بن الفرخ, poëta, ex pofteritate Rabiae. v. tab. IX.

Ahwatz, احوص, poëta, ex pofteris Hentalae. v. tab gen. Ifm. IV. c. n.

Afcha, الأعشى, vulgo, vero autem nomine, Maimum Ibn Kais ميمون بن قيس, poëta ex pofteritate Dobajae. v. tab. gen. IX.

Atzmaj, *fiue*, Abdolmalec Ibn Korajb, الأصمعي, هو عبد الملك بن قريب, in antiquiffimis carminibus, dictis et hiftoriis recenfendis, poetisque explicandis verfatiffimus. Natus Heg. 128. (Chr. 750). *Floruit* igitur circ. A. Chr. 800, et natus iam nonaginta annos (i. e. A. Chr. 840.) adhuc in viuis fuit (35).

Cha-

(35) Confulatur HERBELOT in bibl. Or. p. 131. fub voce ASMAI. Ad locum de Noftro in immortalis Franco-Galli opere partim emendandum, partim

Chadafch Ibn Zohair, خداش بن زهير, poëta, ex pofteris Amru Ibn Amer, dicti *eques Dohajia* (nomen equae) v. tab. gen. VI, qui de liberalitate Haremi Ibn Sanán هرم بن سنان ceninit Haremoque *liberalis* cognomen الجواد impofuit. v. tab. VI. — A Chadafcho noftro oriundi Bacaei بنو البكا

Chans, خنس, Sappho Arabum, quae carminibus inclaruit, ex gente Scharidítarum, a Salim

partim fupplendum apponam ex *Ibn Kothaibae* capite illo, quod de carminum recenforibus agit, locum de Atzmaeo infignem. الاصمعي هو عبد الملك بن قريب من باهلة من ولد الاصمع وكان ابوه قد راي الحسن وجالسه وكانت الرواية والمعاني اغلب عليه وكان شديد التوقي لتفسير القران وحديث النبي لا نعلم انه كان يرفع الاحاديث يسيره وصدوقا في غير ذلك من حديثه خاجب سنت ويكني ابا سعيد وولد سنت ثمان وعشرين ومائة وعمر نيف وتسعين سنة وله عقب *

a Salim (Ibn Mantzur) oriunda. v. tab. gen. Ifm. VII.

Carz, كرز, Motzkalae filius, orator celebris. Habuit orationem dictam ANVS العجوز. Floruit haud ita multo poft Mohaemmedem. v. infra de Motzkala.

Dagfal Ibn Hentalah دغفل بن حنظله, genealogus. Floruit circ. A. Chr. 600. Attigit quidem prophetae aetatem, nec tamen quidquam de eo audiuit. De infigni eius in genealogiis peritia nonnulla leguntur in Ibn Kothaiba, cuius locum in nota marginali apponam (36).

Darar

(36) De eo narrat Ibn Kothaibah in capite, quod de genealogiarum peritis (النسابون) infcriptum eft:
دغفل بن حنظله السدوسي ادرك النبي صلعم ولم يسمع منه شيا ووفد على معويه واتي قدامة بن جرار القريعي فنسبه دغفل حتي اتي اباه الذي ولده قال فولد جرار رجلين اما احدهما فشاعر سفيه والاخر ناسك فايهما انت قال انا الشاعر السفيه وقد اصبت في نسبي وكل امري فاخبرني بابي انت متي اموت فقال اما هذا فليس عندي فقتلته الازارقة *

Dagfal

Darar Ibn Alchatáb ضرار بن الخطاب, ex Morhabi posteris (v. tab. Ism. geneal. III.) poëta Koraischitarum. Floruit ante natum Mohaemmedem (في الجاهلية)

Dscharjrensis, الجريري, historiae, quae traditionibus constabat, peritissimus, ex Dscharir Ibn Obad oriundus.

Ibn Ahmed, ابن احمد, poëta, a Karratzo Ibn Maan oriundus, v. tab. Arab. geneal. VI.

Ibn Mokbal, بن مقبل, poëta, Adschlanita. v. tab. gen. Ism. VII.

Labid, لبيد, poëta, floruit circ. A. Chr. 620, aequalis prophetae. Inter legatos Celabitarum

Dagfal Ibn Hentalah Sadusita, attigit aetatem prophetae, cui Deus bene velit, nec tamen de eo quidquam audiuit. Venit aliquando ad *Moawiam*, ibique collocutus est cum *Kadamah Ibn Dscharar Fariita*, eiusque maiores recensuit vsque ad patrem *Kadamaae*, addiditque: *Dschararo* nati sunt duo filii alter poëta stultus, alter pius; quisnam horum tu es? Ego, *inquit*, poëta sum stultus, bene tenes maiores meos. Sed dic mihi, per patrem obtestor, quando moriar? Haec sibi ignota esse affirmauit Dagfal. — Occiderunt autem eum *Azarakitae*.

rum ad prophetam acceſſit, Islamismumque profeſſus eſt. Poſt Islamismi profeſſionem carmen nullum compoſuit (37).

Laila

(37) Cf. HERBELOT. B. O. — De Labido poëta audiamus Ibn Cothaibam: لبيد بن ربيعة الشاعر رضي الله عنه هو لبيد بن ربيعة بن ملك بن جعفر بن كلاب قدم لبيد في وفد بني كلاب على النبي واسلموا ورجعوا الي بلادهم ولم يقل بعد الاسلام شعرا ثم قدم الكوفة وبنوه ورجع بنوه الي البادية اعرابا واقام لبيد الي ان مات بها ودفن في صحراء بني جعفر بن كلاب وكانت وفاته ليلة نزل معوية النخيلة لمصالحة الحسن بن علي رضي الله عنه ويقال بل كانت بعد ذلك ومات وهو ابن ماية وسبع وخمسين سنة *

Labid Ibn Rabiah, poëta, cui Deus bene velit, Labid, inquam, *Ibn Rabiah*, *Ibn Malc*, *Ibn Dſchofar*, *Ibn Calab*, venit inter legatos *Celabitarum* (ſc. ad prophetam), qui poſtquam Islamismum profeſſi erant, redierunt in patriam. Carmen nullum compoſuit poſt Islamismi profeſſionem. Poſtea cum

Laila Achjalenſis ليلي الاخيلية, femina, carminibus celebris. De Achjalitis v. tab. Arab. gen. VII.

Madſchnun ſ. *Almadſchnun*, المجنون, poëta Achjalenſis. v. tab. VII.

Maimun Ibn Kais. v. ſupra *Aſcha*.

Momazek ſ. *Almomazek*, الممزق, poëta ex tribu Monabeh. v. tab. Iſm VIII.

Mofaddel Ibn Amer ſ. *Almofaddel* المفضل بن عامر ex tribu Monabeh. v. tab. VIII. Auctor carminis القصيده المنصفة

Mokas

cum liberis ſuis contulit ſe Cufam; redierunt autem liberi eius in terram campeſtrem. (Niſi omnia me fallunt, Labid fuit ſcenita; poſtquam autem Islamismum profeſſus erat, Cufam ſe cum ſuis contulit, vitamque vrbanam agere coepit. Liberi autem eius, vitae vrbanae pertaeſi, ex vrbe egreſſi, Nomadum more gregibus per loca campeſtria errauerunt). Labid vero ibi manſit vsque ad mortem, ſepultusque eſt in *Tsahara* (coemeterio) *Dſchafaritarum* a Celabo oriundorum. Accidit autem mors eius nocte ea, qua *Moawiah* in locum illum deſcendit, vbi pacem cum *Haſano Ibn Ali* (cui Deus bene velit) facere decreuerat. Sunt autem, qui eum poſt hoc tempus mortuum dicant. Obiit 157. annos natus.

Mokas Ajedita, مقاس العايذي, poëta, ex tribu Ajeda. v. tab. Iſm. III.

Moſajeb Ibn Alas ſ. *Almoſajeb*, المسيب بن علس, poëta, ex gente Dſchomaa, ab Achmaſo oriunda. v. tab. VIII.

Moſakeb Abdenſis ſ. *Almoſakeb*, المثقب العبدي poëta ex tribu Monabeh. v. tab. VIII.

Mothalmas ſ. *Almothalmas*, المتلمس, poëta, ex gente Dſchomaa, et quidem familia Duſan oriundus v. tab. VIII.

Mozarred Ibn Darar مزرد بن ضرار, poëta, frater Schamach poëtae, ex poſteris Salabah Ibn Saëd. v. tab. VI.

Motzkala, مصقلة, orator eloquentiſſimus. Suſpicor Motzkalam poſt Mohaemmedem floruiſſe, quoniam ab Ibn Kothaiba inter viros, poſt prophetae tempora claros recenſetur. Locum exſcribam in nota. Habuit filios *Carz* et *Warkja*, eloquentia celebres (38).

Sahbán

(38) IBN KOTHAIBAH, vbi de viris Mohaemmedis aetate claris, مصقلة بن رقبة من عبد القيس امة جرمقانية وكان من

Sahbán Wajel, سحبان وايل, clarus orator, ex posteris Wajel. v. tab. Ism. VI.

Schammách Ibn Darár, شماخ بن ضرار, poëta, frater Mozarredi poëtae, ex posteris Salabae Ibn Saëd. v. tab. Isn. VI.

Thabata Scharran, تابط شرا, poëta celeberrimus. Eum vel aequalem fuisse prophetae, vel haud ita multo post eum floruisse, colligo ex aliquo Ibn Kothaibae loco (39). Ad eius

من اخطب الناس زمن الحجاج وبعده قوله مصقلة كرزا ورقبة وكانت خاطبين وكانت لكرز خطبة يقال لها العجوز*

Motzkalah Ibn Rakjah fuit ex Abd Olkais. Matrem habuit Dscharmakanitidem et erat eloquentissimus orator Hedschadschi sua et sequiori aetate. Duos habuit filios *Carzam* et *Warkjam*, oratores. *Carz* habuit orationem dictam العجوز *Anus*. — Cf. HERBELOT B.O. p. 397. b.

(39) IBN KOTHAIBAH نوفل بن معوية هو نوفل بن معوية بن عمرو الديلي وكان ابو معوية على بني الديل يوم الفجار الاول وله يقول تابط شرا
ولا عامر ولا السغاني نوفل

D وكان

eius autem aetatem accurate definiendam adhuc prorſus nihil inueni. Exſtant nonnulla audacia, inprimis in liberalitatis fortitudinisque laudem fuſa carmina Thabata Scharranis ad calcem *Grammaticae* ERPENII a SCHVLTENSIO editae, et recuſa ſunt in *Chreſtomathia Arabica Ill.* MICHAELIS.

Wacia Ibn Dſcharah, وكيع بن الجراح, ex poſteritate Rowaſi Ibn Celab (v. tab. gen.

وكان ابنه اسلم بن نوفل اجود العرب وعمر نوفل في الجاهلية ستين سنة وفي الاسلام ستين (?) واسلم بعد الخندق وروي عن النبي احاديث ومات بالمدينة *

De *Nauſalo Ibn Moawiah*, nepote Amrui Dojjolitae. Pater eius Moawiah fuit dux Dojjolitarum in proelio ſceleſtorum primo, de quo cecinit THABATA SCHARRAN:

„Neque Amer, neque Mokani eſt (vt) Naufal.„ Et filius eius (ſc. Moawiae i. e. Naufal) Islam fuit, liberaliſſimus Arabum, vixitque Naufal tempore ignorantiae (i. e. ante Mohaemmedem) ſexaginta annos et ſub Islamiſmo ſexaginta — (ſuſpicor errorem librarii) — et profeſſus eſt Islamiſmum poſt pugnam foſſae (i. e. Medinenſem A. Heg. 4. pugnatam) et tradidit de propheta narrationes et mortuus eſt Medinae.

gen. VII.) historiarum, quae traditionibus constabat, peritissimus (المحدث) Obiit A. Heg. 197. (Chr. 819.) in itinere Meccano Feidi (40).

Warkjah, ورقية, Motzkalae filius, orator. Floruit haud ita multo post Mohaemmedem. v. f. *Motzkala*.

D 2 §. 15.

(40) De eo IBN KOTHAIBA versus finem operis.
وكيع بن الجراح هو من بني دواس بن كلاب بن ربيعة بن عامر ويكني ابا سفين وكان الجراح ابوه علي بيت مال المهدي شريك محمد بن علي بن مقدم وتوفي سنة سبع وتسعين ومائة في طريق مكة بفيد * *Wacia Ibn Dscharah* oriundus ex gente *Dowás* Ibn Celab, Ibn Rabjah, Ibn Amer, cognominatus *Abu Sofjan*. Pater eius, Dschárah, praefectus fuit fisco *Mahdii* cum collega Mohaemmed Ibn Ali, Ibn Mokadam. Obiit anno (Heg.) 197. (Chr. 819.) in itinere Meccano Feidi. — Accusanda hoc loco librarii Codicis Leidensis oscitantia, qui nomen, quod supra in tabulis genealogicis scripserat رواس, hoc loco دواس scripsit. Quae autem lectio praeferenda sit, equidem nescio.

§. 15.

II. *Ad antiquitatem Arabicam pertinentia.*

Fokaimitae, بنو فقيم, menſes intercalarunt. Tres ſcilicet menſes ſacri, *vndecimus* ذو القعدة Dzu'lKadah, *duodecimus* ذو الحجة Dzu'l Hadſchah et anni *primus* محرم Moharram immediate ſe excipiebant, quibus pugnare nefas ducebatur. Iam cum complures Arabicae tribus victum ſibi rapinis pararent, nec facile per tres menſes ſine conflictibus atque bellis eſſe poſſent (41); Fokaimitas auctores ſecuti, ſecundoque menſe *Tzafar* صفر, quo pugnare licebat, annum auſpicati ſunt. Qua, vt hoc vtar, intercalatione factum eſt, vt duo tantum menſes Sacri (ſcil. XImus et XIImus) immediate ſe conſequerentur, Tzafarumque exciperet Moharram. Fokaimitae a Maleco filio Cenanae erant oriundi. v. tab. gen. III.

Poſteris *Gauſi*, الغوث, (v. tab. gen. V.) ſolemne erat, ſacram ex monte Arfat deſcendentem turbam excipere, eique ad vallem Mena pergenti praeire. Quo in munere Gauſitas, qui ſequiori aeuo ſe in Arabiam felicem

(41) v. Golium ad Alfraganum p. 4.

cem recipiebant, ſecuti ſunt Tzafwanii, بنى صفوان.

Parricidii ſcelus camelis primus expiaſſe dicitur *Moawiah* interemto fratre Zaid Ibn Bacr. Haecce *Ibn Kothaibah* in ordinibus genealogicis. — Verſus finem autem operis, vbi de primis rerum inuentoribus agit, famam eſſe perhibet, eundem Abu Sarah, ابو سارة, qui ſacram peregrinantium turbam ex Mozdalafa (المزدلفة) in vallem Mena deduxerit, caeſi λυτρον centum camelos primum conſtituiſſe. Aliis vero, quod ipſe Noſter adiicit, lytri huius auctor dicitur Abd ol Motalleb (auus Mohaemmedis), cuius auctoritate factum ſit, vt haec lytri lex, inter Koraiſchitas ſancita, a reliquis quoque Arabibus probaretur, reciperetur que. Inter omnes autem, niſi me coniectura fallit, ſatis conſtat, hanc de lytro legem inter leges a Mohaemmede latas eſſe receptam.

Munere praeconum, qui precum tempus ex templorum turribus indicare ſolebant, *Botzrae* functos eſſe *Audzi*, عوذ, poſteros, auctor eſt *Ibn Kothaibah* in tabulis Arabum genealogicis. Erat enim hoc munus in vnaquaque vrbe genti cuidam ita demandatum, vt patres filii in eo

 fun-

fungendo exciperent. (Αυλουσι και κηρυττουσι παιδες εκ πατερων. HEROD. de Aegyptiis.)

Qui nomine των μυριζομενων, الطيبين, Arabibus celebrantur, memorantur Medinam incoluiſſe. Iam conſtat Medinam quoque طيبة vocari, nec repugnat, hoc nomen ab incolis his deducere. In alia omnia abit Golius ad Alfraganum p. 97. 98.

§. 16.

III. *Incolae regionum et vrbium Arabicarum.*

I. Ex Ismaëlitis in Arabiam felicem ſeceſſerunt.

1. Anmari (Ibn Nezar v. tab. gen. II.) ſeri poſteri.
2. Kodaae, قضاعة, poſteri, qui cum Homairitis coaluerunt. v. tab. gen. II.
3. Atztzalti (Ibn Nodar, v. tab. III) poſteri.
4. Dſchadis جديس, ſ. Oraſchae poſteri, qui conſederunt inter Hodzamaeos, حذام, in Arabia felici aſſumto nomine Dſchadis. (Notandum vero, recentiores Dſchadis; nam priores illi penitus deleti ſunt.) v. tab. gen. V.
5. Tzaufah, صوفة, ſ. Gauſi poſteri, quibus in Arabia felici nomen Tzaufah impoſitum eſt. v. tab. gen. V.

6. No-

6. Nocraae, نكرة, posteri ex parte. v. infra *Omama*. v. tab. gen. VIII.

7. Dannani (Ibn Salabah) posteritas. — Accensetur Odzraitis, بنو عذرة. v. tab. gen. IX.

II. Incolae vrbium.

1. BOTZAM, (42) cuius fundamenta jecit Othbah (Ibn Gazwan nepos Mazen) v. tab. VII., incoluerunt (terramque, vt suspicor, finitimam).

a. Kakáae Ibn Hacim, القعقاع بن حكيم, familia, ad Farasitas pertinens. v. tab. gen. III.

b. Pars posterorum Auzdi, qui ibi praeconum munere fungebantur.

c. Ameri, ab Acramo oriundi, posteritas, quae cum Salimitis in vnum quasi corpus concreuit.

d. Salimitae, بني سليم. *v. num.* c. et tab. gen. VII.

e. Demaraitae. v. tab. gen. VII.

f. Homaisii posteri ex parte, latent inter posteros Abdollahi Ibn Darem v. tab. V. et infra v. Cufa.

g. Posteri Abdollahi Ibn Darem.

(42) v. Abulfedae tab. Syriae edit. Koehleri p. 99.

2. CVFA.

a. Abharitae, بنى ابحر, ad Farisitas se referentes, medici vrbis.

b. Homaisii posteritas *ex parte*, latet inter posteros Modschaschae, مجاشع, v. supra BOTZRA et tab. gen. V.

c. Posteri Modschaschae, v. tab. gen. V.

3. IEMAMA, اليمامة.

Tzahabitae, بنى صحب, v. not. ad tab. VI.

4. MECCA.

a. Chozaitae — quos expulit Kotzai v. tab. VI. c. n.

b. Koraischitae, quos vndique dispersos collegit Kotzai, princeps Koraischitarum circ A. Chr. 430. v. not. ad tab. gen. VI. — Caue cum his confundas Koraischitas scenitas, qui et Adramitae dicuntur, quorum nullus Meccae consedit.

5. MEDINA.

Maleci posteri, المطيبين dicti. v. tab. gen. III.

6. MESOPOTAMIA.

a. Omnes posteri Abu Olaim v. tab. gen. VI.

b. Thaglabitae, بني تغلب, v. tab. gen. IX.

c. Tribus Okailah, inter Thaglabitas versabatur.

a. Po-

7. MOSVL f. Mautzal موصل.

a. Posteri Hend, filiae Thamimi Ibn Morr, ex parte. v. tab. gen. VIII. et infra *Thabudsch.*

b. Gens Mogadzal, آل المغذل tab. VIII.

8. OMAMA

a. Nocraae posteritas ex parte. v. tab. gen. VIII. et supra n. I.

b. Dojolitae ex parte v. tab. VIII.

c. Vkalitae? v. not. ad tab. VIII.

9. THABVDSCH.

Posteri Hend, filiae Thamimi Ibn, Morr, ex parte. v. tab. gen. VIII. et supra *Mosul.*

10. TAIEF, طايف.

Sakifaei, بنو ثقيف. v. tab. gen. VI.

§. 17.

IV. *Tribus foederatae et coniunctae.*

Tribus, quae dicuntur الرباب; ad quas quinque tribus pertinent, *Thajm*, *Adj*, *Acal*, *Saur* et *Dobbah*; Dobbah sc. quae vna est Dschomirat Al Arbi جمرات العرب, h. e. earum tribuum, quae trecentos equites numerabant. v. tab. V.

Sananitae, بنو سنان, cum Schaibanitis.

Obaiditae, بنو عبيد, cum Celabitis.

Ausi posteri cum tribu Gaderah; vnde Ausi posteritas nomen الاحلاف i. e. coniuratorum accepit.

Nocraae posteri cum Dschozaimitis.

Cum tribu Mazen المزن coniuncta tribus Abu Amru Ibn Ola. tab. IV.

Posteri Dschasr Ibn Mahareb confederunt inter posteros Ameri Ibn Tzatzaah عامر بن صعصعة tab. VII.

Abu Maleci posteri communi sede vsi sunt cum posteritate Thaim Allahi, بني تيم الله. tab. VII.

Ameri posteri cum Salimitis. tab. VII.

Tribus Bodschala cum Okailitis. tab. VII.

Aclabi posteritas cum Chasamitis. tab. VIII.

Omairae posteritas admixta est Abdolkaisitis. tab. VIII.

Athibitae cum Schaibanitis. tab. VIII.

Tribus Ajedah cum Schaibanitis. tab. III.

Hebalitae cum Hodschaimitis. tab. VI.

Aclabi posteritas cum Chasamitis. tab. VIII.

Thaim Allahi posteri, foedere cum Edschlitis iuncti, communi nomine vocantur Lahazem اللهازم.

II.

II.

ابي محمد عبد الله بن مسلم

ابن قتيبة

انساب العرب

في

كتاب المعارف

IBN KOTHAIBAE

De Tabulis Suis Genealogicis

Teſtimonium

in praefatione libri.

— بعده ووصلت ذلك بذكر انساب لعرب
مختصرًا ذلك ومختصرًا علي العماير
ومشهور البطون *

II.

ابي محمد عبد الله بن مسلم
بن قتيبة (43)
انساب العرب
في
كتاب المعارف

اختلف الناس في نسب معدان فقال بعضهم هو عدنان بن ادد بن يحثوم

(43) IBN KOTHAIBAH, cuius tabulas genealogicas edimus *ex Ms. Reiskiano*, obiit A. H. 276. v. 1. 1. REISKII prodidagmata in Hagji Chalifae tabulas, ad calcem *Koehleri* tab. Syriae. p. 231. "Scripfit hic „idem Ibn Kothaibah (praeter كتاب المعارف) „librum *Adab ol Katebi*, feu de litteratura fecre„tario et librario fcitu neceffaria. Item de *vitis* „*poetarum Arabum*, vt et *Farajed Oddorri* (vni„cos et incomparabiles vnciones), quo ex titulo „non affequor argumentum„. Haec b. Reiskius l. c. Ipfi nos in duo *Ibn Kothaibae* loca incidimus, vbi fcriptiones quasdam fuas laudat. *Prior* locus in vita *Abu Lahebi* fil. Abdolmothallebi fic fe habet: قال ابو محمد المختصرة السواد اراد

يـحثوم بـن منقوم بـن ناحوم بـن نامرخ بن يـعـرب بـن يشـجـب بـن نابت بن اسماعيل بـن ابـراهـيم وقـال بـعـضهـم هو عدنان بن اد بن اشـجب بـن ايـوب بـن قـيـدار بـن اسماعيل بن ابرهيم وقال بعضهم هذا عدنان بـن ميدع بن منيع بـن اد بـن كـعـب بـن يشـجب بن يعرب بن الهميسع بن قيدار بن اسماعيل

امراد الادمة وكان الفضل مغنيا وله قصة في مداينة الناس قد ذكرناها في كتاب عيون الاخبار*. *Ait autem* Abi Mohaemmed (ipſe Ibn Kothaibah) *vox* الخضرة *habet eandem vim, quam vox* السواد. *Hoc autem loco poſita eſt pro* الادمة. *Canebat etiam* Fadhl *eique contigit hiſtoria in iudicio, cuius mentionem fecimus in libro, qui* FONTES HISTORIARVM (lego الاخبار) *inſcriptus eſt.* Poſteriorem locum, in hiſtoria regum Hirtenſium exſtantem, latinum hoc loco tantum exſcribemus, totum de regibus Hirtenſibus caput infra edituri. *Quae hactenus narrata ſunt verbis copioſioribus expoſuimus in libro noſtro* DE POETIS كتاب الشعراء. Exſtat in Biblioth. Regia Pariſienſi, cuius v. Catalogum. — Praeterea conſulendus HERBELOT bibl. Orient. p. 979. b.

اسماعيل بن ابرهيم (44) فولد عدنان
علي بن عدنان ومعد بن عدنان،
وولد معد بن عدنان ثمانية يذكر
منهم اربعة تعرف اعقابهم (45) قضاعة
بن

(44) Quam incerta sit omnis genealogiae ratio ab Adnano ad Ismaëlem vel tacentibus ipsis Arabibus pateret iam, ex triplici, quam in Ibn Kothaiba legimus diuersitate, cui quartam addimus ex POCOCKII *specimine historiae Arabum.* Fuere igitur Ismaëli teste Abulfeda, quem Pocockius p. 45. excerpsit, ex vxore Dschorhamitica nouem filii (i. e. clari posteri): 1. Kjdar, قيذار, 2. Hamal, حمل, Ibn Kjdar, 3. Nabth, نبت, siue Nabeth نابت, aliis Ibn Kjdar, aliis Ibn Ismaël, 4. Salámán, سلامان, Ibn Nabeth, 5. Homajsa, الهميسع, Ibn Salámán, 6. Iasa, اليسع, Ibn Homajsa, 7. Odod, أدد, Ibn Iasa. 8. Odd, أد, Ibn Odod, 9. Adnán عدنان, Ibn Odd. — Ceterum ad Ismaëlem in genealogiis recurri posse ipsi Arabes Ismaëlitici negant, suosque majores cum Adnano ordiuntur, a quo totam seriem imperturbatam procurrere arbitrantur. Quantopere autem fallantur v. supra §. 7.

(45) *Maadenos* scenitas inuenio circ. A. Chr. 600. in confinio Hirtae apud Gregorium Barhebraeum siue

بن معد وقنص (46) معد وإيان بن
معد ونزار بن معد، وأما قضاعة
فصار

fiue Abulfaradfchium in I. S. ASSEMANI *Bibliotheca Orient.* T. II. p. 415. „Iefujabus Arzunidi„tis epifcopus († Anno Graec. 958. Chr. 647. ap. „ASSEMANVM Bibl. Orient. T. III. p. 110. nota) „quum Naamanum Arabum Chriftianorum re„gem adiiffet — obiit *in tabernaculis* MAADENO„RVM.„ Anno autem Chr. 772. Maadeni iuncti cum Thaalabenfibus (de quibus infra alio loco) finibus fuis egreffi funt. V. ASSEMANI Bibl. Or. T. II. p. 115. „*A. Graec.* 1083, ait Diony„fius Patriacha in Chronico, (Chr. 772) Mefo„potameni defectu pluuiae laborarunt. Arabes „vero Taalabitae ܬܥܠܒܝܐ et MAADENI ܡܥܕܝܐ „e finibus fuis egreffi cum camelis, iumentis et „pecoribus regiones Mufal ܡܘܨܠ, Beth Garme „ܒܝܬ ܓܪܡܝ, Hezae ܚܕܝܐ, Margae ܡܪܓܐ, „Canifapor ܟܝܢܫܦܘܪ, Refae ܪܨܦܐ, Cochae „ܟܘܟܐ, et Salachae ܣܠܟܐ, occuparunt.„ — *Maadenos* noftros PROCOPIVS de bello Perfico c. 19. 20 MAEDDENOS appellat, eosque finum Arabicum accolere et fub ditione Homeritarum effe perhibet.

(46) Muto بن معد

فصارت الي حمير وهي تعدّ من اليمن،
واما قنص فيزعم قوم ان آل المنذر ملوك
الحيرة منهم واما اياد فينتسبون الي
القبيل الاكبر ليست لهم قبايل مشهورة ويذكر
قوم ان ثقيفا منهم ويذكر قوم ان ثقيفا من
قيس غيلان، واما نزار (47) فولد مضر
وربيعة وانمار— واما انمار فولد خثعم
وبجيلة وصاروا باليمن واما مضر وربيعة
فاليهما ينتسب ولد نزار وهم الصريح من ولد
اسماعيل،

Ex iis, quae nota 45 ex Abulfaradschio, ex Dionysii Patriarchae Chronico, atque Procopio monuimus, lux accendi potest HAMZAE *Ispahanensis* narrationi p. 34. ed. Schult. *in monum. ant. Hist. Ar.* Is enim de Tobaa vltimo hisce verbis: ملك ابن اخته الحرث بن عمرو بن حجر الكندي علي معد وبعث اليهم وهو صاحب الحيرة* Tobbaa vltimus is est, *qui sororis filium Haresum filium Amrui, nepotem Hodschri Cenditae,* Maaditis *regem imposuit exercitu illuc immisso. Idem dominus fuit* Hirtae.

(47) Consentiunt hac in re mirum profecto in modum scriptores Graeci cum Arabicis. THEO-

E PHANES

اسماعيل، فولد مضر (48) بن نزار الياس
بن مضر، واما الياس بن مضر فيقال لولده
خندف لان امراة الياس كان يقال لها خندف
ونسب ولد الياس اليها وهي امهم وولده
مدركة بب الياس وطابخة بن الياس
وقمعة (49) بن الياس، واما قمعة فيذكر
بعض

PHANES enim *Byzantinus* p. 277. ed. Paris. Ουτος, inquit, (ſc. Μουαμεδ,) μιας γενικωτατης Φυλης κατηγετο εξ Ισμαηλ, ύιου Αβρααμ. ΝΙΖΑΡΟΣ ΓΑΡ Ὁ ΤΟΥ ΙΣΜΑΗΛ ΑΠΟΓΟΝΟΣ ΠΑΤΗΡ ΠΑΝΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΑΝΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ. ὁυτος γεννᾳ ύιους δυο, Μουνδαρον και Αραβιαν. Μουνδαρος γεννᾳ Κουρασον, και Ισον και Θεμιμην και Ασαδον και αλλους αγνωςους. ὁυτοι παντες ᾠκουν την Μαδιανιτην ερημον, και εν αυτη εκτηνοτροφουν, εν σκηναις κατοικουντες. εισι δε ενδοτεροι αυτων, μη οντες της Φυλης αυτων, αλλα τȣ Ιεκταν, ὁι λεγομενοι Αμανιται, τυτ' εςιν Ομηριται.

(48) A Modaro Modaritae, بنو مضر, qui vna cum Madledſchitis بنو مدلج ad occaſum Meccae habitarunt teſte *Geographo Nubienſi* Sect. V. clim. II. *Ms.* Bibl. Academ. *Ienenſis*, quod pro ſua erga me humanitate communicauit mecum MÜLLERVS V. Cel. Editionem enim Romanam, eamque rariſſimam nondum poſſideo.

(49) De Kamea parum ſibi conſtat Noſter, ſi locum no-

بعض النساب ان خزاعة من ولده وبن عم قوم
انهم من اليمن من ولد عمرو بن عامر
ورجعت خندف كلها الي مدركة وطابخة،
ـ واما الياس (٥٠) بن مضر فهو قيس عيلان
فمضر كلها ترجع الي هذين الحيين خندف
وقيس، ـ مدركة بن الياس، واما بنو
مدركة بن الياس فهم هذيل (٥١) واسد
وكنانة وقريش (٥٢) واما هذيل فهو هذيل
بن

noſtrum contuleris, cum initio ſtemmatis Kais Ailan: واما قيس بن عيلان وهو قمعة بن الياس بن مضر *

(50) Lege الناس. Reiske in nota marginali.

(51) Hodzailitae بنو هذيل, vna cum Helalitis بنو هلال, Saaditis بنو سعد, ad occaſum Meccae habitauerunt. v. *Geographum Nubienſem* Sect. V. clim. II. Ms. Ienenſ.

(52) Perturbata videri poteſt h. l. *Modrecae* ſeries genealogica, ſiue auctoris culpa, ſiue librariorum negligentia. Vbi enim Noſter ad ſingulorum Modrecae, quos dicit, *filiorum* ſobolem procedit, paſſim mentionem iniicit Chozaimae v. c. أسد بن خزيمة بن مدركة et paullo poſt: وولد الهون بن خزيمة بن مدركة Poteſt autem fidei Codicis et Noſtri auctoritati conſuli, ſi بنو مدركة

بن مدركة بن الياس بن مضر وولده ثلاثة
سعد ولحيان وعمير والعدد في سعد (53)
فولد سعد بن هذيل تميم بن سعد وحريث
بن سعد ومنعة بن سعد وخناعة بن سعد
وجهام بن سعد والغنم بن سعد والعدد في
تميم فولد تميم معوية بن تميم والحرث بن
تميم والعدد في معوية واما الحرث فهم رهط
عبد الله بن مسعود، (54) مضت هذيل *
واما

مدركة non pro veris filiis, sed pro *posteris* in genere habeas. Quod quam verisimile sit, ex eo liquet, quod inter بنى مدركة *Koraischitae* ponantur, qui tamen, vt infra patebit, Cananae seri nepotes fuerunt.

(53) *Saaditae* بنو سعد habitarunt ad occasum Meccae v. notam 51.

(54) De *Abdallaho* Ibn Masud, Noster in singulari capite versus operis mediam partem agit; de quo pauca haecce exscribimus: عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، وكان عبد الله بن مسعود من هذيل ورهطه منهم بنو عمرو بن الحرث بن تميم بن سعد بن هذيل وكان من حلفاء بني

زهرة

واما اسد فهو اسد بن خزيمة بن مدركة بن
الياس E 3

زهره ويكني عبد الرحمن وشهد مع
رسول الله بدرا وبيعة الرضوان وجميع
المشاهد وكان على قضاء الكوفة وبيت
مالها لعمر وصدرا من خلافة عثمن ثم
سار الي المدينة فتوفي بها سنة
اثنتين وثلاثين وهو بن بضع وستين
سنت ودفن بالبقيع وكان رجلا نحيفا
قصيرا يكاد الجلوس يوازيه من قصره
وكان شديد الادمة وله شعر يبلغ
ترقوته يجعلها وراء اذنيه وكان
لا يغير شيبه ويتختم بالحديد *

DE ABDALLAHO. *Eſt* Abdallah *Ibn Maſud ex Hodzeil, familiaque eius ex illis eſt, qui ſunt filii Amru Ibn Hares, Ibn Thamim, Ibn Saëd, Ibn Hodzeil, et eſt ex foederatis Zohritarum, et procreauit Abd orrahman. Pugnauit cum Mohaemmede ad Badr. Adfuit quoque ſacramento ſpontaneo et pugnis omnibus. Functus eſt munere iudicis Cufae, praefectusque fuit fiſco ſub Omaro et ſub chalifatu Osmani. Poſtea petiit Medinam, ibique loci mortuus eſt, anno (ſc. Heg.) 32, natus ſexaginta et quod excedit (etlich und ſechzig) annos. Sepultus eſt in Bakio* (coemeterii alicuius inſignioris Medinenſis nomen).

Erat

الياس بن مضر ولد (٥٥) اخوان كنانة بن خزيمة بن مدركة فولد اسد دودان بن اسد بن مدركة والهون (٥٦) بن خزيمة وكاهل بن اسد وعمرو بن اسد وجملة بن اسد فهو لا بنو اسد بن خزيمة ومنهم تفرقت اسد كلها ومن بطونهم المشهورة بنو فقعس وبنو الصيداء وبنو نصر بن قعين وبنو الذنية وبنو عاضرة وبنو نعامة، وولد الهون بن خزيمة بن مدركة القارة بن الهون فمن القارة عضل والديش وهما قبيلا الهون بن خزيمة والقارة قوم رماة ولذلك قيل فيه قد انصف القارة من

Erat macilentus et paruus, vt sedens homo (in puluinari siue Soffa) *aequare posset eius stantis staturam. Capillus eius, quem pone aures ponere solebat, pertingebat clauiculas. Canos suos non fucabat; obsignabat ferro* (sc. litteras, aliasque res obsignandas, et quidem ferro, cuius loco reliqui Arabes ligno vtebantur, vt alio loco monebimus). —

(٥٥) Hic locus in mendo iacet. Rescribendum, vt mihi quidem videtur: ولد اخوان كنانة بن خزيمة بن مدركة والهون بن خزيمة.

(٥٦) vel والنون *Reiske* in marg.

من رماها، (57) واما كنانة بن خزيمة
وكان خلف علي امراة ابيه (58) بعده
وهي برة بنت مر اخت تميم بن مر
فولد كنانة النضر بن كنانة وامه برة
وملك بن كنانة وملكان وعبد مناة
وهو علي وربما قالوا مسعود، فاما بنو
ملكان فلهم بقية وليس بهم شرف بارع،
واما بنو مالك فمن قبايلهم بنو فقيم
(59) وبنو فراس، واما بنو فقيم فهم نسا
الشهور واما بنو فراس فمنهم القعقاع
بن حكيم الذين يكونون بالبصرة
ومنهم بنو ابجر الاطباء بالكوفة، واما
عبد مناة فمنهم بنو مدلج (60) الغافة

E 4 ومنهم

(57) *Reiske* in nota interlin. راماها

(58) De hoc iure confule V. I. I. D. MICHAELI's *Mofaifches Recht* §. 98. Eiusdem *Arabifche Fragen* n. 60. *Niebuhr's Befchreibung von Arabien* p. 190. Exempla, ad hanc rem pertinentia, collegit Ibn Kathaiba ex antiquiffima Arabum hiftoria in fingulari , capite.

(59) v. fupra p. 52.

(60) Madledfchitas in finibus Meccae habitaffe tefta-

ومنهم بنو خذيمة الذين قتلهم خالد
بن الوليد بالغميصا فوداهم رسول الله،
ومنهم بنو ليث رهط عبيد بن عمير
الليثي (61) وعبد الله بن شداد، (62) ومنهم
الديل

testatur *Geographus Nubiensis* sect. V. clim. II, Ms. Ienensis. — Mohaemmedem Madledschitas et Dojolitas ad superstitiones suas amplectendas anno Heg. VIII. inuitasse, annotauit MARRACCIVS p. 27.

(61) IBN KOTHAIBAH versus operis finem', vbi recenset التابعون s. theologos Mohaemmedanos eos, qui quidem prophetam nunquam viderunt, omnia vero ex ore sodalium eius acceperunt, mentionem etiam iniicit *Obaidi* eumque iudicem Meccae fuisse narrat: وكان قاضي اهل مكة وكان موته قريبا من موت ابن عباس سنة ثمان وستين ومات ابنه عبد الله بن عبيد بن عمير سنة ثلاث عشرة ومائة * — *Fuit* (Obaid) *judex Meccae et mortuus est paullo post Ibn Abbas anno* (Heg) 68. *Filius vero eius* Abdollah (*Ibn Obaid nepos Omair*) *anno* 113. — Floruit ergo Obaid circ. An. Heg. 50. (Chr. 672.).

(62) Floruit Abdollah fil. Scheddadi circ. A. Ch. 640. v. supra p. 41. n. 34.

الدُئِل رهط ابي الاسود الدولي وقال ابو
محمد ليس في كلام العرب علي فُعِل
غير الدُئِل انما هذه بنية الافعال مثل
شتم وجرب وانشدني ابو حاتم وقال
انشدني الاخفش

جاوا بجيش لو قيس معرسه ما كان الا
كمعرس الدئل (63)

(63) *Reiske* in nota. „Sic legitur in hoc meo vitio-„ſiſſimo Codice. Nullibi magis querelis opus „habemus de ignorantia et ſtupore et ſocordia „librariorum Arabicorum, quam vbi dicta poë-„tarum veniunt exſcribenda, aut nomina propria. „Niſi haberem Ibn Doreidi Lexicon Etymologi-„cum, nihil fere huius verſus intelligerem. Sed „vide et ſtupe, quam ille melius, quam noſter „illum verſum exhibeat, et quanta cum diſcre-„pantia.

جاوا بجلش لو قيس معظمه ما كان
الا كمفحص الدئل

„*Venerunt cum exercitu, cuius maxima pars ſi aeſti-„metur, non eſt niſi locus terrae, in quo animalcu-„lum, Dojol dictum, foueam fecit, in qua ſe re-„condat.*„

قال والذيل دابة تشبه ابن (64) عرس،
(65) ومنهم بنو ضمرة رهط عمرو بن امية
الضمري صاحب رسول الله ومن ضمرة غفار
رهط ابي ذر (66) ومنهم بنو عريج وهم قليل
وابو نوفل بن ابي عقرب العريجي منهم
قريش واما النضر بن كنانة فهو ابو
قريش وولده ملك والصلت واما الصلت
فصاروا في اليمن ويقول قوم انه ابو
خزاعة

(64) vel عرس *Reiske* in marg.

(65) Verte: Addit Abu Mohaemmed (auctor Noster, Ibn Kothaibah): Non est in lingua Arabica nomen formae Phool, (i. e. bis Dammatum) praeter Dojol. Similis autem est formae verborum Schothom et Dschozob. Hoc quidem confirmauit mihi Abu Hâthem versu, quem ab Hasascho ad idem confirmandum acceperat. — — — Dojol autem similis est mustelarum speciei, quae ابن عرس, nymphula, voçatur.

(66) Missus est Abi Dzorr cum aliis quibusdam ab Osmano Chalifa in exilium. Quod cum aegre ferrent Arabes, atque inter aperta Osmani crudelitatis indicia ponerent, occisus est haud ita multo post Chalifa A. Heg. 35. (Chr. 657) — Floruit ergo Abi Dzorr circiter A. Chr. 657.

خزاعة (67) ورجعت قريش الي ملك بن النضر
فهو ابوها كلها وولد ملك بن النضر
فهر والحارث امها جرهمية واما الحارث
بن مالك فهو من (68) المطيبين
منهم عبيدة من الجرح ويقال ان
الخلج منهم ويقال كانوا من عدوان
فالحقهم عمر بن الخطاب (69) بالحارث
وسموا خلجا لانهم اختلجوا من
عدوان (70) وهم بالمدينة كثير، واما فهر
بن مالك فمنه تفرقت قبايل قريش
وقيل لهم بنو فهر وولده غالب بن
فهر

(67) De origine nominis خزاعة confulatur Caput de regibus Hirtenfibus, quod infra edituri fumus, ftatim ab initio.

(68) Vide, quae fupra fcripfimus p. 54.

(69) Parum abeft, quin credam, Noftrum de Omaro Chalifa loqui. Etenim is vfus eft eodem plane nomine. Deinde licet noftra aetate viri principes a genealogiarum ftudiis plane alieni fint, apud Arabes tamen nihil principe dignius.

(70) Verte: Nomenque Chaladfch acceperunt, quoniam auulferunt fe, Achthaladchû, ab Adwan (ex Kais Ailan oriund. v. infra).

فهر ومحارب بن فهر واما محارب
فمنهم ضرار بن الخطاب شاعر قريش
في الجاهلية ومنهم الضحاك بن
قيس الفهري الذي قتله مروان يوم مرج
راهط (71) واما غالب بن فهر فولده لوي
وتيم، واما تيم فهم بنو الادرم من اعراب
قريش

(71) Satis memorabile, quod de eo ab Ibn Kotaiba narratur, الضحاك بن قيس الفهري هو بن
قيس بن ثعلبه بن محارب بن فهر
استعمله معاويه على الكوفة بعد زياد
ثم صار بعد ذلك مع عبد الله بن
الزبير فقاتل مروان يوم المرج وهو
علي قيس كلها فقتله مروان وابنه
عبد الرحمن كان عاملا ليزيد بن عبد
الملك علي المدينة * — Dahác *Ibn Kais Fehrita fuit Ibn Kais Ibn Salabah Ibn Mahárab Ibn Fahr. Praefecerat eum Moawiah Cufae post Zejadum. Postea autem abiit in partes Abdallahi Ibn Zabjr atque in praelio Mardsch pugnabat aduersus Merwan, ducens totam tribum Kais. Merwan autem eum interemit. Filius eius Abd Al-Rahman gubernabat Medinam nomine Iazid Ibn Abd ol Malec.*

قريش ليس منهم احد بمكة وفيهم يقول الشاعر

ان بني الأدرم ليسوا من احد ليسوا الي
قيس وليسوا من اسد

ولا توفاهم قريش في العدد، واما لوي فاليه ينتهي عدد قريش وشرفها وولده كعب بن لوي وعامر بن لوي وشامة بن لوي وسعد بن لوي وخزيمة بن لوي والحرث بن لوي وعوف بن لوي، واما عامر فولده حسل ومعيص ومن معيص ابن ام مكتوم وابن قميس الرقيات وام خديجة ابنة خويلد ومن حسل سهل وسهيل والسكران بنو عمرو واما سامة (72) بن لوي فوقع بعمان وهلك بها فولده هناك واما سعد بن لوي

(72) Codex quidem Reiskianus, quo vtor, fcriptum habet سامة; fed procul dubio refcribendum شامة, vt alibi. — Ceterum familiam fiue tribum intelligi, non filium, rei natura docet.

لوي فهو ابو ولد بنانة رهط ثابت البناني وهي امهم ونسب ولده اليها وكانت تحته واما خزيمة بن لوي فمنهم (73) غايلة وهم في بني شيبان ومقاس العايذي الشاعر واما الحارث بن لوي واما عوف بن لوي واما كعب بن لوي فولده مرة وهصيص وعدي واما هصيص فمنهم بنو سهم وبنو جمح واما عدي فمنهم عمر بن الخطاب وزيد بن عمرو بن نفيل واما مرة فمنهم تيم بن مرة رهط ابي بكر الصديق وطلحة بن عبيد الله وعبيد الله بن معمر وال المنكدر ومنهم مخزوم بن يقظة بن مرة ومن بني مخزوم ابو جهل بن هشام بن المغيرة وال المغيرة منهم كلاب بن مرة وولد زهرة بن كلاب وزهرة امراة نسبت ولدها اليها دون الاب وهم اخوال رسول الله واما قصي (74) بن كلاب فاسمه زيد وكان يسمي

(73) Legendum عايذة Reiske in marg.

(74) Floruit *Kotzai* tempore Fairuzis (Pherozis) Iezde

يسمي مجمعا وذلك انه جمع قبايل قريش من خزاعة وانزلها مكة وبني دار الندوة

Iezdedſcherdis' filii circiter A. Chr. 440. teſte HAMZA *Iſpahanenſi* ed. Schult. in *monum. antiquiſſ. hiſtoriae Arabum* p. 36. ثم ملك بعده ذو نواس في زمن فيروز بن يزدجرد وعصر قصي بن كلاب * — *Poſt eum regnauit* Dzu Nowas *tempore* Fairuzis *Iezdedſcherdis filii*, *item aetate* Kotzaj *filii Celabi.* — Is igitur Koraiſchitas, diſperſos inter reliquos Cenanitas, a vagis Nomadum erroribus auocauit, atque in vnum tanquam corpus collegit. Sed de rebus a Kotzajo geſtis paullo prolixius diſputandum.

Mortuo Ismaële aedis Meccanae curam geſſiſſe fertur Nabeth Ismaëlis filius, quem poſt mortem in eadem dignitate excepit Modad Ibn Amru Dſchorhamita. Poſt Modadi fata diuiſa dicitur Meccae templique adminiſtratio inter Iſmaëlis ex Nabetho poſteros atque Dſchorhamitas Kethuritasque, qui tum Meccam incolebant. Fama enim eſt Dſchorhamitas atque Kethuraitas communi conſilio, hos quidem duce gentili Somaidao, illos autem duce Modado, ex Arabia felici profectos Meccam petiiſſe, Dſchorhamitasque in locis Meccanis

الندوة واخذ المفتاح من خزاعة وولد قصي

canis editioribus circa Koaikaam (قعيقاع nomen sequiori demum aetate ortum) Kethuraitas autem in conuallibus Adschad consedisse. Attamen haud ita multo post susceptam communem sacrae aedis curam viribus aucti Dschorhamitae exclusis reliquis soli sibi arrogarunt Meccam regendi dignitatem. Bellum igitur Dschorhamitis illatum a Kethuraitis, et postquam incerta plane victoria diu pugnatum erat, vtrinque pax efflagitata. Pace inita consensum est ab vtrisque jugum Meccanum, quod Mahabech appellabatur, ibique communi omnium auctoritate atque consensu Dschorhamitis demandata est neocoriae, quam sibi olim arrogauerant, dignitas. Iam Dschorhamitae recuperato neocoriae munere insolentes se Meccae gerere, Ismaëlitas, qui forte illic loci venerint, vi opprimere, multisque crudelitatis speciminibus commune omnium odium sibi contrahere. Vis odium secuta. Ejectis igitur Dschorhamitis sacrae aedis cura demandabatur Gabschanitis, Chozaicae cuidam genti, qui et eam gerebant, donec ea *Kotzaji* insidiis priuarentur. Is enim, licet vltimi, qui ex Gabschanitis nocoriae munere fungebatur, Holaili Ibn Habaschjah filiam in matrimonio haberet, aegre tamen tulit

genui-

قصي بن كلاب عبد مناف وعبد الدار وعبد

genuinis Ismaëlis posteris imperium Meccanum ademtum esse, cum sacrae aedis cura. Consilia igitur cepit de dignitate hac in Ismaëlitas, tanquam digniores, transferenda, eaque communicauit cum Koraischitis, Cananitis, fratreque ex matre Rabia. Koraischitae Cananitaeque opem promiserunt, quin et Rabia fuit genti suae auctor, vt in partes irent Kotzaji. Tandem quodam die, cum omnes, qui opem Kotzajo polliciti erant, Meccae sacrorum caussa conuenissent, jamque in eo esset gens Tzaufa, vt, quod munus eius erat, praeiret ex monte Arfat descendentibus, ex reliqua turba cum suis egressus Kotzaj sui muneris id esse asseuerauit. Verbis primo certatum, a verbis vero ad pugnam deuentum, in qua Tzaufaci fusi sunt. Atque ita imperium Meccanum templique cura ad Koraischitas transiit. Ne tamen Chozaitae ab omni in sacris ministerio arcerentur, Tzaufitis quidem munus datum sacram turbam ex monte Arfat deducendi, in quo exstinctam Tzaufiam gentem Tzaufwani secuti sunt; Adwanitis autem (ex Kais Ailan oriundis) turbae ex monte Arfat descensae, vallemque Mena petiturae praeeundi ius concessum, id quod proprio suo vocabulo الافاضة dictum. v. p. 93. Haecce NVWEIRIVS in

F cap.

بن مدركة بن الياس بن مضر وولده ثلاثة
سعد ولحيان وعمير والعدد في سعد (53)
فولد سعد بن هذيل تميم بن سعد وحريب
بن سعد ومنعة بن سعد وخناعة بن سعد
وجهام بن سعد والغنم بن سعد والعدد في
تميم فولد تميم معوية بن تميم والحرث بن
تميم والعدد في معوية واما الحرث فهم رهط
عبد الله بن مسعود، (54) مضت هذيل *
واما

مدركة non pro veris filiis, ſed pro *poſteris* in genere habeas. Quod quam veriſimile ſit, ex eo liquet, quod inter بنى مدركة *Koraiſchitae* ponantur, qui tamen, vt infra patebit, Cananae ſeri nepotes fuerunt.

(53) *Saaditae* بنو سعد habitarunt ad occaſum Meccae v. notam 51.

(54) De *Abdallaho* Ibn Maſud, Noſter in ſingulari capite verſus operis mediam partem agit; de quo pauca haecce exſcribimus: عبدالله بن مسعود رضي الله عنه، وكان عبد الله بن مسعود من هذيل ورهطه منهم بنو عمرو بن الحرث بن تميم بن سعد بن هذيل وكان من حلفاء بني
زهرة

واما اسد فهو اسد بن خزيمة بن مدركة بن الياس

زهره ويكني عبد الرحمن وشهد مع رسول الله بدرا وبيعة الرضوان وجميع المشاهد وكان يلي قضاء الكوفة وبيت مالها لعمر وصدرا من خلافة عثمن ثم سار الي المدينة فتوفي بها سنة اثنتين وثلاثين وهو بن بضع وستين سنة ودفن بالبقيع وكان رجلا نحيفا قصيرا يكاد الجلوس يوازيه من قصره وكان شديد الادمة وله شعر يبلغ ترقوته يجعلها وراء اذنه وكان لا يغير شيبه ويتختم بالحديد *

DE ABDALLAHO. *Est* Abdallah *Ibn Masud ex Hodzeil, familiaque eius ex illis est, qui sunt filii Amru Ibn Hares, Ibn Thamim, Ibn Saëd, Ibn Hodzeil, et est ex foederatis Zohritarum, et procreauit Abd orrahman. Pugnauit cum Mohaemmede ad Badr. Adfuit quoque sacramento spontaneo et pugnis omnibus. Functus est munere iudicis Cufae, praefectusque fuit fisto sub Omaro et sub chalifatu Osmani. Postea petiit Medinam, ibique loci mortuus est, anno (sc. Heg.)* 32, *natus sexaginta et quod excedit (etlich und sechzig) annos. Sepultus est in Bakio* (coemeterii alicuius insignioris Medinensis nomen).

Erat

الياس بن مضر وله (٥٥) اخوان كنانة بن
خزيمة بن مدركة فولد اسد دودان بن
اسد بن مدركة والهون (٥٦) بن خزيمة
وكاهل بن اسد وعمرو بن اسد وحملة بن
اسد فهو لا بنو اسد بن خزيمة ومنهم
تفرقت اسد كلها ومن بطونهم المشهورة
بنو فقعس وبنو الصيداء وبنو نصر بن
قعين وبنو الذئبة وبنو عاضرة وبنو نعامة،
وولد الهون بن خزيمة بن مدركة الغارة بن
الهون فمن الغارة عضل والديش وهما
قبيلا الهون بن خزيمة والغارة قوم
رماة ولذلك قيل فيه قد انصف الغارة
من

Erat macilentus et paruus, vt ſedens homo (in puluinari ſiue Soffa) *aequare poſſet eius ſtantis ſtaturam. Capillus eius, quem pone aures ponere ſolebat, pertingebat clauiculas. Canos ſuos non fucabat; obſignabat ferro* (ſc. litteras, aliasque res obſignandas, et quidem ferro, cuius loco reliqui Arabes ligno vtebantur, vt alio loco monebimus). —

(٥٥) Hic locus in mendo jacet. Reſcribendum, vt mihi quidem videtur: وله اخوان كنانة بن خزيمة بن مدركة والهون بن خزيمة.

(٥٦) vel والنون *Reiske* in marg.

من رماها» (57) واما كنانة بن خزيمة
وكان خلف علي امراة ابيه (58) بعده
وهي برة بنت مر اخت تميم بن مر
فولد كنانة النضر بن كنانة وامه برة
وملك بن كنانة وملكان وعبد مناة
وهو علي وربما قالوا مسعود، فاما بنو
ملكان فلهم بقية وليس بهم شرف بارع،
واما بنو مالك فمن قبايلهم بنو فقيم
(59) وبنو فراس، واما بنو فقيم فهم نسا
الشهور واما بنو فراس فمنهم القعقاع
بن حكيم الذين يكونون بالبصرة
ومنهم بنو ابحر الاطباء بالكوفة، واما
عبد مناة فمنهم بنو مدلج (60) القافة
ومنهم

(57) *Reiske* in nota interlin. رماها

(58) De hoc iure consule V. I. I. D. MICHAELI'S *Mosaisches Recht* §. 98. Eiusdem *Arabische Fragen* n. 60. *Niebuhr's Beschreibung von Arabien* p. 190. Exempla, ad hanc rem pertinentia, collegit Ibn Kathaiba ex antiquissima Arabum historia in singulari, capite.

(59) v. supra p. 52.

(60) Madledschitas in finibus Meccae habitasse testa-

ومنهم بنو خذيمة الذين قتلهم خالد بن الوليد بالغميصا فوداهم رسول الله، ومنهم بنو ليث رهط عبيد بن عمير الليثي (61) وعبد الله بن شداد، (62) ومنهم الديل

testatur *Geographus Nubiensis* sect. V. clim. II. Ms. Ienensis. — Mohaemmedem Madledschitas et Dojolitas ad superstitiones suas amplectendas anno Heg. VIII. inuitasse, annotauit MARRACCIVS p. 27.

(61) IBN KOTHAIBAH versus operis finem, vbi recenset التابعون f. theologos Mohaemmedanos eos, qui quidem prophetam nunquam viderunt, omnia vero ex ore sodalium eius acceperunt, mentionem etiam iniicit *Obaidi* eumque iudicem Meccae fuisse narrat: وكان قاضي اهل مكة وكان موته قريبا من موت ابن عباس سنة ثمان وستين ومات ابنه عبد الله بن عبيد بن عمير سنة ثلاث عشرة ومائة * — *Fuit* (Obaid) *judex Meccae et mortuus est paullo post Ibn Abbas anno* (Heg) 68. *Filius vero eius* Abdollah (*Ibn Obaid nepos Omair*) *anno* 113. — Floruit ergo Obaid circ. An. Heg. 50. (Chr. 672.).

(62) Floruit Abdollah fil. Scheddadi circ. A. Ch. 640. v. supra p. 41. n. 34.

الدُّئِل رهط ابي الاسود الدولي وقال ابو محمّد ليس في كلام العرب علي فُعِل غير الدُّئِل انما هذه بنية الافعال مثل شتم وجزب وانشدني ابو حاتم وقال انشدني الاخفش

جاءوا بجيش لو قيس مغرسه ما كان الا كمغرس الدئل (63)

قال E 2

(63) *Reiske* in nota. „Sic legitur in hoc meo vitio-„ſiſſimo Codice. Nullibi magis querelis opus „habemus de ignorantia et ſtupore et ſocordia „librariorum Arabicorum, quam vbi dicta poë-„tarum veniunt exſcribenda, aut nomina propria. „Niſi haberem Ibn Doreidi Lexicon Etymologi-„cum, nihil fere huius verſus intelligerem. Sed „vide et ſtupe, quam ille melius, quam noſter „illum verſum exhibeat, et quanta cum diſcre-„pantia.

جاؤا بجحلش لو قيس معظمه ما كان الا كمفحص الدئل

„*Venerunt cum exercitu, cuius maxima pars ſi aeſti-„metur, non eſt niſi locus terrae, in quo animalcu-„lum, Dojol dictum, foueam fecit, in qua ſe re-„condat.*„

قال والذيل دابة تشبه ابن (64) عرس،
(65) ومنهم بنو ضمرة رهط عمرو بن امية
الضمري صاحب رسول الله ومن ضمرة غفار
رهط ابي ذر (66) ومنهم بنو عريج وهم قليل
وابو نوفل بن ابي عقرب العريجي منهم
قريش واما النضر بن كنانة فهو ابو
قريش وولده ملك والصلت واما الصلت
فصاروا في اليمن ويقول قوم انه ابو
خزاعة

(64) vel عرس *Reiske* in marg.

(65) Verte: Addit Abu Mohaemmed (auctor Noster, Ibn Kothaibah): Non est in lingua Arabica nomen formae Phool, (i. e. bis Dammatum) praeter Dojol. Similis autem est formae verborum Schothom et Dschozob. Hoc quidem confirmauit mihi Abu Hâthem versu, quem ab Hafascho ad idem confirmandum acceperat. — — — Dojol autem similis est mustelarum speciei, quae ابن عرس, nymphula, vocatur.

(66) Missus est Abi Dzorr cum aliis quibusdam ab Osmano Chalifa in exilium. Quod cum aegre ferrent Arabes, atque inter aperta Osmani crudelitatis indicia ponerent, occisus est haud ita multo post Chalifa A. Heg. 35. (Chr. 657) — Floruit ergo Abi Dzorr circiter A. Chr. 657.

خزاعة (67) ورجعت قريش الي ملك بن النضر
فهو ابوها كلها وولد ملك بن النضر
فهر والحارث امهما جرهمية واما الحارث
بن مالك فهو من (68) المطيبين
منهم عبيدة من الجرح ويقال ان
الخلج منهم ويقال كانوا من عدوان
فالحقهم عمر بن الخطاب (69) بالحارث
وسموا خلجا لانهم اختلجوا من
عدوان (70) وهم بالمدينة كثير، واما فهر
بن مالك فمنه تفرقت قبايل قريش
وقيل لهم بنو فهر وولده غالب بن
فهر

(67) De origine nominis خزاعة conſulatur Caput de regibus Hirtenſibus, quod infra edituri ſumus, ſtatim ab initio.

(68) Vide, quae ſupra ſcripſimus p. 54.

(69) Parum abeſt, quin credam, Noſtrum de Omaro Chalifa loqui. Etenim is vſus eſt eodem plane nomine. Deinde licet noſtra aetate viri principes a genealogiarum ſtudiis plane alieni ſint, apud Arabes tamen nihil principe dignius.

(70) Verte: Nomenque Chaladſch acceperunt, quoniam auulſerunt ſe, Achthaladchû, ab Adwan (ex Kais Ailan oriund. v. infra).

فهر ومحارب بن فهر واما محارب فمنهم ضرار بن الخطاب شاعر قريش في الجاهلية ومنهم الضحاک بن قيس الفهري الذي قتله مروان يوم مرج راهط (71) واما غالب بن فهر فولده لوي وتيم، واما تيم فهم بنو الادرم من اعراب قريش

(71) Satis memorabile, quod de eo ab Ibn Kotaiba narratur, الضحاک بن قيس الفهري هو بن قيس بن ثعلبه بن محارب بن فهر استعمله معاويه على الكوفة بعد زياد ثم صار بعد ذلک مع عبد الله بن الزبير فقاتل مروان يوم المرج وهو علي قيس كلها فقتله مروان وابنه عبد الرحمن كان عاملا ليزيد بن عبد الملک علي المدينة * — Dahác *Ibn Kais Fehrita fuit Ibn Kais Ibn Salabah Ibn Mahárab Ibn Fahr. Praefecerat eum Moawiah Cufae post Zejadum. Postea autem abiit in partes Abdallahi Ibn Zabjr atque in praelio Mardsch pugnabat aduersus Merwan, ducens totam tribum Kais. Mewan autem eum interemit. Filius eius Abd Al-Rahman gubernabat Medinam nomine Iazid Ibn Abd ol Malec.*

قريش ليس منهم احد بمكة وفيهم
يقول الشاعر

ان بني الأدرم ليسوا من احد ليسوا الى
قيس وليسوا من اسد

ولا توفاهم قريش في العدد، واما
لوي فاليه ينتهي عدد قريش وشرفها
وولده كعب بن لوي وعامر بن لوي
وشامة بن لوي وسعد بن لوي وخزيمة
بن لوي والحرث بن لوي وعوف بن
لوي، واما عامر فولده حسل ومعيص
ومن معيص ابن ام مكتوم وابن قميس
الرقيات وام خديجة ابنة خويلد ومن
حسل سهل وسهيل والسكران بنو عمرو
واما سامة (72) بن لوي فوقع بعمان
وهلك بها فولده هناك واما سعد بن
لوي

(72) Codex quidem Reiskianus, quo vtor, fcriptum habet سامة; fed procul dubio refcribendum شامة, vt alibi. — Ceterum familiam fiue tribum intelligi, non filium, rei natura docet.

لوي فهو ابو ولد بنانة رهط ثابت البناني
وهي امهم ونسب ولده اليها وكانت تحته
واما خزيمة بن لوي فمنهم (73) غايلة
وهم في بني شيبان ومغاس العايذي
الشاعر واما الحارث بن لوي واما عوف
بن لوي واما كعب بن لوي فولده مرة
وهصيص وعدي واما هصيص فمنهم بنو
سهم وبنو جمح واما عدي فمنهم عمر
بن الخطاب وزيد بن عمرو بن نفيل
واما مرة فمنهم تيم بن مرة رهط ابي
بكر الصديق وطلحة بن عبيد الله
وعبيد الله بن معمر وال المنكدر ومنهم
مخزوم بن يقظة بن مرة ومن بني
مخزوم ابو جهل بن هشام بن المغيرة
وال المغيرة منهم كلاب بن مرة وولد
زهرة بن كلاب وزهرة امراة نسبت ولدها
اليها دون الاب وهم اخوال رسول الله
واما قصي (74) بن كلب فاسمه زيد وكان
يسمي

(73) Legendum عايدة Reiske in marg.

(74) Floruit *Kotzai* tempore Fairuzis (Pherozis)
Iezde

يسمي مجمعا وذلك انه جمع قبايل قريش من خزاعة وانزلها مكة وبني دار الندوة

Iezdedſcherdis' filii circiter A. Chr. 440. teſte HAMZA *Ispahanenſi* ed. Schult. in *monum. antiquiſſ. hiſtoriae Arabum* p. 36. ثم ملك بعده ذو نواس في زمن فيروز بن يزدجرد وعصر قصي بن كلاب * — *Poſt eum regnauit* Dzu Nowas *tempore* Fairuzis *Iezdedſcherdis filii*, *item aetate* Kotzaj *filii Celabi*. — Is igitur Koraiſchitas, diſperſos inter reliquos Cenanitas, a vagis Nomadum erroribus auocauit, atque in vnum tanquam corpus collegit. Sed de rebus a Kotzajo geſtis paullo prolixius diſputandum.

Mortuo Ismaële aedis Meccanae curam geſſiſſe fertur Nabeth Ismaëlis filius, quem poſt mortem in eadem dignitate excepit Modad Ibn Amru Dſchorhamita. Poſt Modadi fata diuiſa dicitur Meccae templique adminiſtratio inter Iſmaëlis ex Nabetho poſteros atque Dſchorhamitas Kethuritasque, qui tum Meccam incolebant. Fama enim eſt Dſchorhamitas atque Kethuraitas communi conſilio, hos quidem duce gentili Somaidao, illos autem duce Modado, ex Arabia felici profectos Meccam petiiſſe, Dſchorhamitasque in locis Mec-

canis

الندوة واخذ المفتاح من خزاعة وولد
قصي

canis editioribus circa Koaikaam (قعيقاع nomen sequiori demum aetate ortum) Kethuraitas autem in conuallibus Adschad consedisse. Attamen haud ita multo post susceptam communem sacrae aedis curam viribus aucti Dschorhamitae exclusis reliquis soli sibi arrogarunt Meccam regendi dignitatem. Bellum igitur Dschorhamitis illatum a Kethuraitis, et postquam incerta plane victoria diu pugnatum erat, vtrinque pax efflagitata. Pace inita consensum est ab vtrisque jugum Meccanum, quod Mahabech appellabatur, ibique communi omnium auctoritate atque consensu Dschorhamitis demandata est neocoriae, quam sibi olim arrogauerant, dignitas. Iam Dschorhamitae recuperato neocoriae munere insolentes se Meccae gerere, Ismaëlitas, qui forte illic loci venerint, vi opprimere, multisque crudelitatis speciminibus commune omnium odium sibi contrahere. Vis odium secuta. Ejectis igitur Dschorhamitis sacrae aedis cura demandabatur Gabschanitis, Chozaicae cuidam genti, qui et eam gerebant, donec ea *Kotzaji* insidiis priuarentur. Is enim, licet vltimi, qui ex Gabschanitis nocoriae munere fungebatur, Holaili Ibn Habaschjah filiam in matrimonio haberet, aegre tamen tulit genui-

قصي بن كلاب عبد مناف وعبد الدار وعبد

genuinis Ismaëlis posteris imperium Meccanum ademtum esse, cum sacrae aedis cura. Consilia igitur cepit de dignitate hac in Ismaëlitas, tanquam digniores, transferenda, eaque communicauit cum Koraischitis, Cananitis, fratreque ex matre Rabia. Koraischitae Cananitaeque opem promiserunt, quin et Rabia fuit genti suae auctor, vt in partes irent Kotzaji. Tandem quodam die, cum omnes, qui opem Kotzajo polliciti erant, Meccae sacrorum causa conuenissent, jamque in eo esset gens Tzaufa, vt, quod munus eius erat, praeiret ex monte Arfat descendentibus, ex reliqua turba cum suis egressus Kotzaj sui muneris id esse affeuerauit. Verbis primo certatum, a verbis vero ad pugnam deuentum, in qua Tzaufaei fusi sunt. Atque ita imperium Meccanum templique cura ad Koraischitas transiit. Ne tamen Chozaitae ab omni in sacris ministerio arcerentur, Tzaufitis quidem munus datum sacram turbam ex monte Arfat deducendi, in quo exstinctam Tzauficam gentem Tzaufwani secuti sunt; Adwanitis autem (ex Kais Ailan oriundis) turbae ex monte Arfat descensae, vallemque Mena petiturae praeeundi ius concessum, id quod proprio suo vocabulo الافاضة dictum. v. p. 93. Haecce NVWEIRIVS in

F cap.

وعبد (75) فاما عبد فبادوا واما عبد
العزي فمنهم خويلد بن اسد بن عبد
العزي جد الزبير بن العوام وهو ابو
خديجة بنت خويلد وابو حزام بن
خويلد واما عبد الدار فمنهم ال ابي
طلحة بن عثمان بن عبد الدار
فقتلوا جميعا يوم احد (76) الا عثمان
بن طلحة فانه اسلم ودفع النبي
اليه مفتاح الكعبة وابن شيبة بن
عثمان وفي ولده المفتاح الي يومنا
هذا واما عبد مناف بن قصي
فاسمه

cap. quarto fectionis quartae magni operis, quod res ab Arabibus ante Mohaemmedem geftas exponit, quam Nuweirii fectionem nobiscum pro fua ergo nos humanitate, promtiffimaque ftudiis noftris Arabicis confulendi voluntate communicavit olim b. *Reiskius*.

(75) Lege وعبد العزي *Reiske.*

(76) Praelio ad montem Ohod anno fugae tertio (Chr. 625.) pugnato interfuerunt tria millia Koraifchitarum, Moslemorum autem feptingenti.

فاسمه المغيرة وولده هاشم وعبد شمس
والمطلب ونوفل وابو عمرو واما ابو
عمرو فلا عقب له واما نوفل فمنهم
جبير بن مطعم بن عدي بن نوفل
واما المطلب بن عبد مناف فولده
عشرة منهم عبد الحارث وعباد ومخرمة
وهاشم *

نسب بني هاشم

فاما هاشم بن عبد مناف فاسمه
عمرو ومات بغزة من ارض الشام
وخلف عبد المطلب واسد وغيرهما ممن
لم يعقب واما اسد فولد حنينا ولم
يعقب وهو خال علي بن ابي طالب
وفاطمة وهي ام علي بن ابي طالب
وليس في الارض هاشمي الا من
ولد عبد المطلب بن هاشم (77) لانه
كان

(77) Haecce et quae fequuntur ita verte: Nec eft in terrarum orbe Hafchemita, qui non referendus fit ad Abdolmotallebum filium Hafchemi, quoniam Hafchemitae iam nominati nullam prolem reli-

كان لهاشم ذكور لم يعقبوا واما عبد المطلب فانه سمي عبد المطلب لانه كان بالمدينة عند اخواله فقدم به المطلب بن عبد مناف عمه فدخل مكة وهو خلفه فقالوا هذا عبد المطلب فلزمه الاسم وغلب عليه واسمه عامر وبقي حتي كبر وعمي ومات بمكة ورسول الله يومئذ ابن ثمان سنين وشهرين وولد له عشرة بنين وست بنات قد ذكرتهم عند ذكر النبي *

نسب

reliquerunt. Abdolmotallebi autem nomen inde ortum, quod, cum effet Medinae inter auunculos maternos, et aliquando veniret cum Motallebo filio Abd Menafi patruele fuo Meccam, et quidem poft eum vrbem ingrederetur, dicebant (incolae): *hic eft feruus Motallebi.* Inde ab hoc tempore adhaefit ei nomen عبد المطلب, et verum eius nomen *Amer* obliteratum eft. Viuus manfit ad feram fenectutem, in qua coecus factus eft, et obiit Meccae cum propheta natus effet annos octo et duo menfes. Habuit decem filios et fex filias, quas nominabimus in genealogia prophetae (quam nofter fingulari capite pertexuit.).

نسب بني امية (78)

واما عبد شمس بن عبد مناف
فولد امية وحبيبا وعبد العزي وسفين
وربيعة وثلاثة اولاد يسمون العبلان (79)
لان امهم عبلة (80) وهم امية الاصغر
وعبد امية مات وهو بن ثمان سنين
ونوفل واما ربيعة وهو ابو عتبة
وشيبة ابني ربيعة واما غيره ابو
سفين بن (81) لم يعقب وسفين اعقب
وهند ام معاوية بنت عتبة واما عبد
العزي فولده ربيع وربيعة جرو البطحاء
واما

(78) Ab Ommaja, Ommajadae بنو الامية, qui diu poſt Mohaemmedem Arabibus imperarunt. v. HERBELOT Bibl. Or. p. 691.

(79) Nomen عبلان eſt duale, licet Ablah tres filios haberet. Mortuo enim Abd Ommajja, duo adhuc ſuperſtites venerunt nomine عبلان.

(80) *Reiske* in nota marg. „et tum repetitum erat in Codice Lugdunenſi لان امهم عبلة.„

(81) *Reiske* in margine: Forte hic omiſi paginam ربيعة in vertendo.

واما الربيع فهو بن ابي العاص بن
الربيع زوج زينب ابنة رسول الله ولا
عقب له من الذكور واما امية
الصغري فمنهم الثريا التي يشبب بها
عمرو بن ابي ربيعة واما حبيب
بن عبد شمس فولده ربيعة وهو جد
عامر بن كريز بن ربيعة وسمرة بن
حبيب وكانت امه سوداء تسمي زبيبة
واخوه لامه ابو جمعة جد كثير بن
عبد الرحمن بن ابي جمعة الشاعر
وكان (82) امية بن عبد شمس الاكبر فولده
حرب وابو حرب وسفيان وابو سفين
وعمرو وابو عمرو وهاولا العنابس
شبهوا بالاسد (83) العاص وابو العاص
والعيص

(82) Legendum واما. Voculae اما et كان faepius permutatae funt. Cuius permutationis caufam inuenio alibi a b. *Reiskio* margini adfcriptam, cuius verba dabo. „ Codicis Lugdunenfis fcriba femper „fpatium vacuum. reliquerat pro واما et وكان „deinde rubro, viridi aut luteo colore fuppleuerat, „fed prorfus *ἀδιακρίτως* et vt lubuit. „

(83) Verte: Hi omnes (fc. pofteri Ommajae majoris) vocantur Anabes i. e. leones a fimilitudine leonum.

والعيص وابو العيص وهاولا الاعياص (84) واما حرب بن امية فهو ابو ابي سفيان بن حرب وام جميل ابنة حرب حمالة الحطب واما ابو العيص بن امية فولده اسيد ابو عتاب بن اسيد وخالد بن اسيد وكان عتاب عامل رسول الله علي مكة؛ واما العاص بن امية فولد ابا احيحة واسمه سعيد واما ابو العاص فمن ولده عثمان بن ابي العاص ابو عثمان والحكم بن ابي العاص ابو مروان بن الحكم، واما ابو عمرو بن امية فمن ولده ابو معيط ابو عقبة بن ابي معيط بن ابي عمرو ولم يعقب عمرو بن امية وابو سفيان بن امية وابو حرب بن امية والعيص ابن امية هاولا اولاد مدركة بن الياس، ثم ولد طابخة فولد طابخة ابن

الياس F 4

(84) Verte: Atz et AbuAtz et Itz et AbuItz, hi omnes vocantur lustra leonum. — عيص enim, annotante Golio p. 1678. est „*Arboretum densum et perplexum*, *unde* اعياص *Coreisitae Omeijadae.*

الياس اد بن طابخة فولد اد مر ين اد
وعبد مناة وضبة ومزينة وحميسا واما
عبد مناة ابن اد فهم تيم بن
عبد مناة وبطونها وعدي بن عبد مناة منهم
ذو الرمة الشاعر عكل وبطونها وهاولا الثلاثة
من الرباب (85) وثور بن عبد مناة
وهم رهط سفيان الثوري والربيع بن
خثيم؛ ضبة بن اد، واما ضبة ابن
اد فولده سعد وسعيد وباسل، واما
باسل فهو ابو الديلم وقتل سعيد
ولا عقب له وضبة كلها ترجع الي
سعد بن ضبة وهي جمرة (86) من
جمرات العرب وهي من الرباب وولد
سعد الذين تنسب اليهم ضبة بكر
وثعلبة

(85) GOLIVS *in Lex.* p. 925. „Foederatae tribus, siue الرباب dicuntur in specie quinque tribus foedere iunctae simulque congregatae: sc. Dabbaei ضبة Tauritae ثور, Oclitae عكل, Teimitae تيم, Adjitae عدي.„

(86) جمرة dicebatur tribus, quae trecentos equites numerabat. v. GOLIVS *in Lex* s. h. v.

وثعلبة وصريم ومن بطونهم نصر
ومازن ونهل وعايذه وتيم اللات
واسمة حازم (87) وزبان وعوف وشبيم،
ومن نهل بجالة وتيم وصبيح
وضبعة وكعب هاولا بنو بجالة،
ومن كعب رضوان (88) بن عمرو
وهو بيت ضبة وهو القليل من
سره بنوه ساءته نفسه وولد له ثلاثة
عشر ذكرا (89) وبنو الصباح وهم
معروفون بالصيد (90) وشقرة
وهلال ؛ مزينة بن اد ، واما
مزينة F 2

(87) *Reiske* in nota interl. Doreid. خارم

(88) *Reiske* in marg. Leg. ضرار v. Almaidanensem in prouerb. n. 4791.

(89) Verte: A Caabo oriundus Radwân fil. Amrui, a quo originem duxit domus Dhobbitica. De eo circumfertur dictum illud: Quem exhilarant liberi, ille ipse in se causam dolendi habet. Erant enim ei tredecim filii.

(90) *Reiske* in nota interl. „Doreid سيد — Nomen sequens شقرة infra scribitur شقرة.

مزينة بن اد فهم مزينة مضر
منهم النعمان بن مقرن (91)
ومعقل

(91) De Noamane Ibn Mokren haec mihi ex Ibn Kothaibae diuino libello conftant: هو من اوس واوس من مزينه الا انهم ليسوا من ولد عثمان وعددهم قليل وفتح نهاوند لعمر وقتل يومئذ وقبره هناك بموضع يقال له الاسفيذهان وبه قبر طليحه بن خويلد وقبر عمرو بن معدي كرب وقبور جماعة من المسلمين وله اخوان سويد بن مقرن ومعقل بن مقرن وكلهم يروي عن رسول الله ومسكنهم الكوفة ومعقل بن مقرن هو ابو عمرة المزني * — Noaman Ibn Mokren *eft Aufita. Aufitae vero pertinent ad Mozainitas, tantum non fuerunt ex filiis Osmani, numeroque pauci. Hic Naaman fubegit Nahawend et periit eo ipfo in praelio et fepultus eft eo in loco, qui vocatur Asfidzhan, ubi et fepultus eft Tohaihah Ibn Chowailed, porro Amru Ibn Maadi Carb, aliique multi Moslemi.*

ومعقل (92) بـن يسار وبكر بـن عبد الله

Moslemi. Fuerunt ipsi gemini fratres Sowail et Makal, qui omnes de propheta dei tradiderunt. Habitabant Cufae. Mokal Ibn Mokren idem fuit, qui et Abu Amrah Mazariita.— Floruit, vt ex his colligi poteſt, paulo poſt Mohaemmedem.

(92) Makelum Ibn Ieſar alio loco ita laudat Ibn Kotaibah: وهو من مزينة مضر ايضا ويكني ابا عبد الله وهو فجر فوهة نهر معقل كان زياد حفره فتيمن به لصحبته فامره فغجره فنسب اليه واليه ينسب الرطب المعقلي وتوفي في اخر خلافة معوية وله عقب بالبصرة ومن مواليه حبيب المعلم وهو حبيب بن زيد مولي معقل بن يسار.— *Et hic eſt* Mozairah, Modarita, *praenomine Abu Abdallahi. Perfodit oſtium fluvii Makel, quem canalem fodendum curauerat Zejad, huic autem propter fauorem atque conſuetudinem perrumpendum mandauit. Hinc ab eo (Makelo) denominatus eſt. Ab eodem nominatur certum aliquod genus recentium dactylorum Makelicum. Mortuus eſt ſub*

الله المزني (93) وزهير الشاعر (94)؛
حبيس بن اد، واما حبيس بن اد
فهم قليل يكونون في البصرة في
بني عبد الله بن دارم وبالكوفة
في بني مجاشع، مر بن اد، قال
واما مر بن اد فولده ثعلبة بن مر فهم
بنو ظاعنة نسبوا الي امهم وبكر
بن مر وهم الشعير واراشة بن مر
ولحقوا باليمن فصاروا في حذام
ويقال لهم جديس (95) واما الغوث
بن

ſub finem Chalifatus Moawiae, prolemque Botzrae reliquit. Ex libertis eius; fuit Habib Al Moallem Ibn Zaid (ludi magiſter.).

(93) Obiit Bacr Ibn Abdollahi A. fuga 108. (Chriſti 739) nominisque celebritatem corſecutus eſt tum affinitate prophetae, tum luxurie, quippe qui veſtitu vtebatur, pro quatuor millibus drachmarum emto.

(94) v. infra.

(95) Nempe recentiores. Antiquiores enim penitus deleti ſunt v. Abulfaradſchium in POCOCKII ſpec. p. 3.

بن مر وصاروا باليمن ويقال لهم بنو صوفة وكانوا يغيضون بالناس قبل بني صفوان (96) وتيم (97) بن مرة قصة تميم بن مر، واما تميم بن مر فعقبه بمران وولد زيد مناة بن تميم وعمرو بن تميم والحرث بن تميم امهم العوراء بنت ضبة، واما الحرث بن تميم فمنهم شقرة، واما عمرو بن تميم فولده العنبر بن تميم (98) والهجيم بن عمرو واسيد بن عمرو رهط ابي حاضر الاسيدي واكتم بن صيفي وابي هالة زوج خديجة والقليب بن عمرو والحرث بن عمرو والحبط فيقال لولده الحبطات ومالك بن عمرو .

(96) v. supra p. 81. in nota. — Verte: Gausi quoque posteri euaserunt in Arabiam felicem et filii Tzaufah dicti sunt, et praeiuerunt sacrae turbae ante Tzafwanios (i. e. ante, quam se in Arabiam felicem receperant.) — بغيضون scriptum quidem inuenio in Codice Reiskiano; legendum autem, nisi omnia me fallunt, يغيضون.

(97) *Reiske* in nota marg. „lege وتميم„

(98) Legendum videtur بن عمرو.

عمرو ومنهم المازن والحرمان (99)
وابو عمرو بن العلا من مزان، واما
زيد مناة بن تميم فولد سعد بن
زيد مناة وفيهم العدد وعامر بن زيد
مناة وانتسب ولده الي عامر بن مجاشع
والحرث بن زيد مناة وهم قليل
وامري القيس بن زيد مناة منهم عدي
بن زيد مناة الشاعر وقبايلهم بنو
عصية ومالك بن زيد مناة ومنهم
ربيعة الجوع رهط علقمة بن عبده
وعلقمة الخصي ومنهم البراجم وهم عمرو
وقيس وكلفة وظليم وغالب بنو حنظلة
بن مالك ومنهم يربوع بن حنظلة
وكانت بنو كليب بن يربوع رهط
جرير ورياح ابن يربوع رهط الاحوص
الشاعر وقعنب الرياحي وشحيم بن
وثعلبة بن يربوع رهط عتيبة بن
الحرث بن شهاب وغدانة بن يربوع
رهط وكيع بن ابي سود قاتل قتيبة
بن

(99) *Reiske* in marg. Ibn Doreid. والحرماز.

بن مسلم (100) الباهلي وحزام بن يربوع رهط سجاعة (101) التي تنبت، ومنهم بنو دارم بن مالك بن حنظلة ومجاشع بن دارم ونهشل بن دارم، ومنهم بنو العدوية نسبوا الي امهم وهم زيد بن مالك بن حنظلة ومنهم بنو طهية نسبوا الي امهم وهم بنو سود بن مالك بن حنظلة، وعوف بن مالك بن حنظلة وحشيش بن ملك بن حنظلة منهم ابو البلاد الطهوي، واما سعد بن زيد مناة بن تميم فهو الغزر وفيه المثل المضروب كما تفرقت معزي الغزر (102) وولده كعب بن سعد وعمرو بن

(100) Occidit Wacia Kothaibam ſub finem ſeculi primi aerae Mohaemmedanae.

(101) *Reiske* in marg. سجاح. v. SALE prolegomena verſ. Corani angl. praemiſſa. p. 181.

(102) Verte: Saëd fil. Zaid Menat fil. Thamim dicitur quoque Alfezr. De eo circumfertur tritum illud

بن سعد والحرث بن سعد وهم
عوافه وعشمس (103) بن سعد واسمه مغزوع
وجشم بن سعد ومالك بن سعد
وعوف بن سعد وهبيرة بن سعد، واما
كعب بن سعد ففيهم العدد منهم مقاعس
وهو الحرث بن عمرو بن كعب ومنهم
بنو حمان بن كعب بن سعد، ومنهم بنو
منقر بن عبيد بن الحرث
بن عمرو بن كعب ومنهم بنو مرة
بن عبيد رهط الاخنف بن قيس
وعكراش بن ذويب، ومنهم ربيعة
بن كعب وهو ابو المستوغر بن
ربيعة وعاش ثلاثماية وعشرين سنة،
ومن عوف بن كعب بهدلة رهط
الزبرقان بن بدر وقريع رهط بني انف
الناقة وهو ابو الاضبط بن قريع
المنتقل في القبايل فلما لم يحمدهم
رجع الي قومه فقال بكل واد بنو سعد

ومنهم

illud prouerbium: Quemadmodum difperfae funt capellae Fezri.

(103) Legendum videtur عبد شمس.

ومنهم ال عطارد رهط ابي رجا العطاردي وال صفوان بن شجنة (104) الذين كانت فيهم الافاضة بالناس من عرفة ، (105) ومن عطارد بنو عوف ، انقضي . ولد طابخة بن الياس بن مضر ،

واما قيس بن عيلان (106) وهو قمعة بن الياس بن مضر فولده سعد وعكرمة واعصر وعمرو وخصفة وبعض النسابين يزعم أن عكرمة هو ابن خصفة (107) واعصر هو عمر بن سعد ، نسب

(104) Lege شحنة *Reiske* in nota interl.

(105) Conf. quae fupra dicta funt p. 81. nota, et p. 93. n. 93.

(106) Nominatur in hisce tabulis iam قيش عيلان Kais Ailân, iam قيس غيلان Kais Gailân, iam قيس بن عيلان. Quae autem fcribendi ratio anteferenda fit, equidem nefcio. — Ceterum conferantur, quae fupra n. 49. iam monuimus.

(107) Hos etiam Nofter fequitur infra.

نسب عمرو بن قيس عيلان، واما عمرو بن قيس فولده فهم وعدوان فمن فهم تابط شرا (108) ولا اعرف افخاذهم، واما عدوان فمن بطونهم بنو خارجة وبنو وابش وبنو يشكر وبنو عوف والفرعا وبنو رهم وبنو رياح ومنهم الخلج (109) فيما يقال، ومن عدوان عامر بن الظرب حاكم العرب وابو سارة (110) الذي كان يفيض بالناس وعدوان انزلوا ثقيفا الطايف وكانت كثيرة السادة فتفرقت ببغي بعضهم علي بعض، واما سعد بن قيس فولده

(108) Conf. ſupra p. 49.

(109) V. ſupra p. 75. l. 5. 6.

(110) Abu Sarae iam mentionem injecimus ſupra p. 53. — Ceterum verte: Abu Sarah idem eſt, qui ſacram turbam deduxit ex morte Arfat. Adwanitae etiam coëgerunt Sakifitas ſedem ſibi ſumere vrbem Tajef. Potentes enim et numeroſi erant, ſed diſperſi ſunt, cum ſe mutuis iniuriis laceſſerent.

فولده غطفان وامه تكمة بنت مر
واخوه (111) لامه سليم بن منصور (112)
واعصر بن سعد فولد اعصر غني ابن
اعصر ومعن ابن اعصر وهو ابو باهلة
وباهلة امراة من همدان نسب بنو
معن اليها ومنبه ابن اعصر وهم
الطفاوة فاما غني فمنهم بنو ضبينة
وبنو بهثة وبنو عبيد وهم خلفاء
في بني كلاب واما الطفاوة فمنهم
بنو حسي وبنو سنان وكانوا في بني
شيبان خلفاء ومن الطفاوة الحبال
وكانوا في الهجيم واما معن ابن
اعصر فولده قتيبة ووايل وامهما من
فزارة واود (113) وجاوة امهما باهلة
امراة

(111) Verte: Et Saëd genuit Gadfanum; cuius mater erat Thacamah filia Morri, et frater eius erat ex matre Solaim fil. Mantzur (Thacama sc. Solaimum filium habebat a priori marito Mantzuro).

(112) Deest واما. Lege igitur واما اعصر Conf. n. 82.

(113) *Reiske* in marg. „واود Ibn Doreid.„ Sic et infra.

امراة من همدان وفراص (114) وابو
عليم، واما قتيبة بن معن فمن
ولده عتم بن قتيبة وولد غنم سهم
بن غنم منهم بكر بن حبيب السهمي
وعبد الله بن بكر (115) السهمي ومنهم
ابو مامة صاحب رسول ومن بني
قتيبة بنو صحب وهم ينزلون
اليمامة ومنهم عمرو بن عبد واعبد
وقعنب وسعد بن عبد وعامر بن عبد
ومن بني سعد بنو اصمع رهط
الاصمعي

(114) *Reiske* in marg. وقراص

(115) De Abdollaho IBN KOTHAIBAH verfus codicis mei finem: عبد الله بن بكر السهمي
هو منسوب الي بطن من باهلة
يقال لهم بنو سهم من اهل البصرة
ومات ببغداد سنة ثماني ومائتي *
Abdollah Ibn Bacr Sahmita *cognomen duxit a minori familia ex Bahila oriunda*, Sahmitica *scilicet. Ciuis erat Botzrensis et obiit Bagdadi anno (Heg.)* 208. (*Chr.* 830).

الاصمعي (116) واما وايل بن معن فمنهم بنو سلمة وبنو هلال بن عمرو (117) وبنو زيد وبنو عامر بن عوف وبنو عصيبة، (118) فمن بني هلال قتيبة بن مسلم (119) الباهلي، ومن بني عامر بن عوف مسلمان (120)

بن

G 3

(116) De celebri hoc philologo supra iam locuti sumus p. 42. Adeatur etiam POCOCK *in specim. H. A.* p. 382.

(117) *Reiske* in marg. „Ibn Doreid habet عفر, vbi exhibet genealogiam Kothaibae Ibn Moslem.„

(118) Vide supra p. 94. lin. 8. 9.

(119) Tanta fuit tum Moslemi tum Kothaibae auctoritas, vt omnes diuinarent, ad Bahelitas deuenturum Chalifatum, si eo Koraischitae deiicerentur. — Vtor hac in re auctoritate Ibn Kothaibae; locum autem prolixum, ubi huius rei meminit, in praesentia inuenire nequeo.

(120) Idem in marg. „Lege سلمان, vt habet Ibn Doreid„ — et Ibn Kothaiba alibi. Audi etiam ex IBN KOTHAIBA quam celebre nomen Solmano Ibn Rabia contigerit. Locus, quem exscribam

exstat

بن ربيعة الباهلي ومن بني وايل
سحبان وايل الخطيب، فاما ...

... in ... quod التابعون (v. fupra n. 61.)
سلمان بن ربيعة الباهلي ...
وهو اول قاضي لعمر بن الخطاب
بالعراق واول من ... بين ...
والعتاق وشهد القادسية ...
وقضي بالمداين وقتل ...
من ارض الترك في خلافة ...
ويقال بالنجم من ارض ...
ويقال ان عظامه عند اهل ...
في تابوت اذا احتبس ...
اخرجوه فاستسقوا به فسقوا قال ثم
جمانة الباهلي

ان لنا قبرين قبر بلنجر ...
يا علي الصين يا لك من قبر
فهذا الذي بالصين عمت فتوحه ...
الذي بالترك يسقي القطر

واراد بالقبر الذي بالصين قبر قتيبة

بن معن فمنهم ام الاحنف بن قيس

ومنهم

بن مسلم قال ابو اليقظان قبر قتيبة
بفرغانة فجعلها الشاعر من الصين *

Solman Ibn Rabiah Bahelita fuit primus Omari iudex Irakae, primusque qui diſtinxit inter nobiles et ignobiles, et interfuit pugnae ad Kadeſiam; illius enim regionis iudex erat. Iudicis munere etiam functus eſt Seleuciae et Cteſiphontis, et occiſus eſt apud Nadſchr in terra Turkarum ſub Chalifatu Osmani. Aliis dicitur Nadſchr in terra Armeniorum ſita; oſſaque eius dicuntur eſſe apud gentem Balnadſchr in ciſta. Si deficit illis pluuia poſt ſolis ardorem, pluuiam petunt apud eam (ciſtam) *et potum accipiunt. Carmen exſtat* Abu Dſchomanae Bahelitae:

Sunt nobis duo ſepulcra, alterum in Balnadſchr
alterum in Sina; eheu qualia ſepulcra!
Illud quod eſt in Sina extendit victorias (ſc. qui
eo conditus eſt) quod autem inter Turcas potat pluuia.

Indicat ſepulcro Sinenſi, ſepulcrum Kothaibae Ibn Moslem. *Abu Ioktan auctor eſt, ſepulcrum* Kothaibae *eſſe in* Fergana, *ponere autem illud poëtam* (male) *in* Sina. — — Ne huic loco illuſtrando

diu

مزينة بن اد فهم مزينة مضر
منهم النعمان بن مقرن (91)
ومعقل

(91) De Noamane Ibn Mokren haec mihi ex Ibn Kothaibae diuino libello conſtant: هو من اوس
واوس من مزينة الا انهم ليسوا
من ولد عثمان وعددهم قليل وفتح
نهاوند بعمر وقتل يومئذ وقبره
هناك بموضع يقال له الاسفيذهان
وبه قبر طليحة بن خويلد وقبر
عمرو بن معدي كرب وقبور جماعة
من المسلمين وله اخوان سويد بن
مقرن ومعقل بن مقرن وكلهم
يروي عن رسول الله ومسكنهم
الكوفة ومعقل بن مقرن هو ابو
عمرة المزني.— * Noaman Ibn Mokren *eſt Auſita. Auſitae vero pertinent ad Mozainitas, tantum non fuerunt ex filiis Osmani, numeroque pauci. Hic Naaman ſubegit Nahawend et periit eo ipſo in praelio et ſepultus eſt eo in loco, qui vocatur Asfidzhan, vbi et ſepultus eſt Tohaihah Ibn Chowailed, porro Amru Ibn Maadi Carb, aliique multi Moslemi.*

ومعقل (92) بن يسار وبكر بن عبد الله

Moslemi. Fuerunt ipsi gemini fratres Sowail et Makal, qui omnes de propheta dei tradiderunt. Habitabant Cufae. Mokal Ibn Mokren idem fuit, qui et Abu Amrah Mazariita.— Floruit, vt ex his colligi potest, paulo post Mohaemmedem.

(92) Makelum Ibn Iesar alio loco ita laudat Ibn Kotaibah: وهو من مزينة مضر ايضا ويكني ابا عبد الله وهو فجر فوهة نهر معقل كان زياد حفره فتيمن به لصحبته فامره فغجره فنسب اليه واليه ينسب الرطب المعقلي وتوفي في اخر خلافة معوية وله عقب بالبصرة ومن مواليه حبيب المعلم وهو حبيب بن زيد مولي معقل بن يسار.*— *Et hic est* Mozairah, Modarita, *praenomine Abu Abdallahi. Perfodit ostium fluvii Makel, quem canalem fodendum curauerat Zejad, huic autem propter fauorem atque consuetudinem perrumpendum mandauit. Hinc ab eo (Makelo) denominatus est. Ab eodem nominatur certum aliquod genus recentium dactylorum Makelicum. Mortuus est sub*

الله المزني (93) وزهير الشاعر (94)؛
حبيس بن اد، واما حبيس بن اد
فهم قليل يكونون في البصرة في
بني عبد الله بن دارم وبالكوفة
في بني مجاشع، مر بن اد، قال
واما مر بن اد فولده ثعلبة بن مر فهم
بنو ظاعنة نسبوا الي امهم وبكر
بن مر وهم الشعير واراشه بن مر
ولحقوا باليمن فصاروا في جذام
ويقال لهم جديس (95) واما الغوث
بن

sub finem Chalifatus Moawiae, prolemque Botzrae reliquit. Ex libertis eius; fuit Habib Al Moallem Ibn Zaid (ludi magister.).

(93) Obiit Bacr Ibn Abdollahi A. fuga 108. (Christi 739) nominisque celebritatem corsecutus est tum affinitate prophetae, tum luxurie, quippe qui vestitu vtebatur, pro quatuor millibus drachmarum emto.

(94) v. infra.

(95) Nempe recentiores. Antiquiores enim penitus deleti sunt v. Abulfaradschium in POCOCKII spec. p. 3.

بن مر وصاروا باليمن ويقال لهم بنو صوفة وكانوا يغيضون بالناس قبل بني صفوان (96) وتيم (97) بن مرة قصة تميم بن مر، واما تميم بن مر فقبره بهران وولد زيد مناة بن تميم وعمرو بن تميم والحرث بن تميم امهم العوراء بنت ضبة، واما الحرث بن تميم فمنهم شقرة، واما عمرو بن تميم فولده العنبر بن تميم (98) والهجيم بن عمرو واسيد بن عمرو رهط ابي حاضر الاسيدي واكثم بن صيفي وابي هالة زوج خديجة والقليب بن عمرو والحرث بن عمرو والحبط فيقال لولده الحبطات ومالك بن عمرو

(96) v. supra p. 81. in nota. — Verte: Gausi quoque posteri euaserunt in Arabiam felicem et filii Tzaufah dicti sunt, et praeiuerunt sacrae turbae ante Tzafwanios (i. e. ante, quam se in Arabiam felicem receperant.) — بغيضون scriptum quidem inuenio in Codice Reiskiano; legendum autem, nisi omnia me fallunt, يغيضون.

(97) *Reiske* in nota marg. „lege وتميم"

(98) Legendum videtur بن عمرو.

عمرو ومنهم المازن والحرمان (99)
وابو عمرو بن العلا من مزان، واما
زيد مناة بن تميم فولد سعد بن
زيد مناة وفيهم العدد وعامر بن زيد
مناة وانتسب ولده الي عامر بن مجاشع
والحرث بن زيد مناة وهم قليل
وامري القيس بن زيد مناة منهم عدي
بن زيد مناة الشاعر وقبايلهم بنو
عصية ومالك بن زيد مناة ومنهم
ربيعة الجوع رهط علقمة بن عبده
وعلقمة الخصي ومنهم البراجم وهم عمرو
وقيس وكلفة وظليم وغالب بنو حنظلة
بن مالك ومنهم يربوع بن حنظلة
وكانت بنو كليب بن يربوع رهط
جرير ورياح ابن يربوع رهط الاحوص
الشاعر وثعلب الرياحي وشحيم بن
وثعلبة بن يربوع رهط عتيبة بن
الحرث بن شهاب وغدانة بن يربوع
رهط وكيع بن ابي سود قاتل قتيبة
بن

(99) *Reiske* in marg. Ibn Doreid. والحرماز.

بن مسلم (100) الباهلي وحزام بن
يربوع رهط سجاعة (101) التي تنبت،
ومنهم بنو دارم بن مالك بن
حنظلة ومجاشع بن دارم ونهشل بن
دارم، ومنهم بنو العدوية نسبوا الي
امهم وهم زيد بن مالك بن حنظلة
ومنهم بنو طهية نسبوا الي امهم وهم
بنو سود بن مالك بن حنظلة،
وعوف بن مالك بن حنظلة وحشيش
بن ملك بن حنظلة منهم ابو
البلاد الطهوي، واما سعد بن زيد
مناة بن تميم فهو الغزر وفيه
المثل المضروب كما تفرقت معزي
الغزر (102) وولده كعب بن سعد وعمرو
بن

(100) Occidit Wacia Kothaibam ſub finem ſeculi primi aerae Mohaemmedanae.

(101) *Reiske* in marg. سجاح. v. SALE prolegomena verſ. Corani angl. praemiſſa. p. 181.

(102) Verte: Saëd fil. Zaid Menat fil. Thamim dicitur quoque Alfezr. De eo circumfertur tritum illud

بن سعد والحرث بن سعد وهم
عوافة وعشمس (103) بن سعد واسمه مفروع
وجشم بن سعد ومالك بن سعد
وعوف بن سعد وهبيرة بن سعد، واما
كعب بن سعد فمنهم العدد منهم مقاعس
وهو الحرث بن عمرو بن كعب ومنهم
بنو حمان بن كعب بن سعد، ومنهم بنو
منقر بن عبيد بن الحرث
بن عمرو بن كعب ومنهم بنو مرة
بن عبيد رهط الاخفا بن قيس
وعكراش بن ذويب، ومنهم ربيعة
بن كعب وهو ابو المستوغر بن
ربيعة وعاش ثلاثماية وعشرين سنة،
ومن عوف بن كعب بهدلة رهط
الزبرقان بن بدر وقريع رهط بني انف
الناقة وهو ابو الاضبط بن قريع
المنتقل في القبايل فلما لم يحمدهم
رجع الي قومه فقال بكل واد بنو سعد
ومنهم

illud prouerbium: Quemadmodum difperfae funt capellae Fezri.

(103) Legendum videtur عبد شمس.

ومـنـهـم ال عطارد رهط ابـي رجا العطاردي وال صفوان بن شحنة (104) الذين كانت فيهم الافاضة بالنـاس من عـرفـة ، (105) ومـن عطارد بنـي عوف ، انقضي . ولد طابخة بن الياس بن مضر ،

واما قـيـس بـن عيلان (106) وهـو قـمعة بـن الياس بـن مـضـر فـولـده سعـد وعـكـرمـة واعصر وعمرو وخصفة وبعض النسابن يزعم ان عكرمة هـو ابـن خصفة (107) واعصر هـو عمر بـن سعد ، نسب

(104) Lege شجنة *Reiske* in nota interl.

(105) Conf. quae fupra dicta funt p. 81. nota, et p. 93. n. 93.

(106) Nominatur in hisce tabulis iam قيش عيلان Kais Ailán, iam قيس غيلان Kais Gailán, iam قيس بن عيلاب. Quae autem fcribendi ratio anteferenda fit, equidem nefcio. — Ceterum conferantur, quae fupra n. 49. iam monuimus.

(107) Hos etiam Nofter fequitur infra.

نسب عمرو بن قيس عيلان، واما عمرو
بن قيس فولده فهم وعدوان فمن
فهم تابط شرا (108) ولا اعرف افخاذهم،
واما عدوان فمن بطونهم بنو خارجة
وبنو وابش وبنو يشكر وبنو عوف
والفرعا وبنو رهم وبنو رباح ومنهم
الخلج (109) فيما يقال، ومن عدوان
عامر بن الظرب حاكم العرب وابو
سارة (110) الذي كان يفيض بالناس
وعدوان انزلوا ثقيفا الطايف وكانت
كثيرة السادة فتفرقت ببغي بعضهم
على بعض، واما سعد بن قيس
فولده

(108) Conf. ſupra p. 49.

(109) V. ſupra p. 75. l. 5. 6.

(110) Abu Sarae iam mentionem injecimus ſupra p. 53. — Ceterum verte: Abu Sarah idem eſt, qui ſacram turbam deduxit ex morte Arfat. Adwanitae etiam coëgerunt Sakifitas ſedem ſibi ſumere vrbem Tajef. Potentes enim et numeroſi erant, ſed diſperſi ſunt, cum ſe mutuis iniuriis laceſſerent.

فولده غطفان وامه تكمة بنت مر
واخوه (111) لامه سليم بن منصور (112)
واعصر بن سعد فولد اعصر غني ابن
اعصر ومعن ابن اعصر وهو ابو باهلة
وباهلة امراة من همدان نسب بني
معن اليها ومنبه ابن اعصر وهم
الطغاوة فاما غني فمنهم بنو ضبينة
وبنو بهثة وبنو عبيد وهم خلفاء
في بني كلاب واما الطغاوة فمنهم
بنو حسي وبنو سنان وكانوا في بني
شيبان خلفاء ومن الطغاوة الجبال
وكانوا في الهجيم واما معن ابن
اعصر فولده قتيبة ووايل وامهما من
فزارة واود (113) وجاوة امهما باهلة

(111) Verte: Et Saëd genuit Gadfanum; cuius mater erat Thacamah filia Morri, et frater eius erat ex matre Solaim fil. Mantzur (Thacama fc. Solaimum filium habebat a priori marito Mantzuro).

(112) Deeft واما. Lege igitur واما اعصر Conf. n. 82.

(113) *Reiske* in marg. „واود Ibn Doreid.„ Sic et infra.

امراة من همدان وفراص (114) وابو
عليم، واما قتيبة بن معن فمن
ولده عتم بن قتيبة وولد غنم سهم
بن غنم منهم بكر بن حبيب السهمي
وعبد الله بن بكر (115) السهمي ومنهم
ابو مامة صاحب رسول ومن بني
قتيبة بنو صحب وهم ينزلون
اليمامة ومنهم عمرو بن عبد واعبد
وقعنب وسعد بن عبد وعامر بن عبد
ومن بني سعد بنو اصمع رهط
الاصمعي

(114) *Reiske* in marg. وقراص

(115) De Abdollaho IBN KOTHAIBAH verſus codicis mei finem: عبد الله بن بكر السهمي
هو منسوب الي بطن من باهلة
يقال لهم بنو سهم من اهل البصرة
ومات ببغداد سنة ثماني وماتي *
Abdollah Ibn Bacr Sahmita *cognomen duxit a minori familia ex Bahila oriunda*, Sahmitica *ſcilicet. Ciuis erat Botzrenſis et obiit Bagdadi anno (Heg.)* 208. *(Chr.* 830).

الاصمعي (116) واما وايل بن معن فمنهم بنو سلمة وبنو هلال بن عمرو (117) وبنو زيد وبنو عامر بن عوف وبنو عصية، (118) فمن بني هلال قتيبة بن مسلم (119) الباهلي، ومن بني عامر بن عوف مسلمان (120) بن

(116) De celebri hoc philologo supra iam locuti sumus p. 42. Adeatur etiam POCOCK *in specim. H. A.* p. 382.

(117) *Reiske* in marg. „Ibn Doreid habet عفر, vbi exhibet genealogiam Kothaibae Ibn Moslem.„

(118) Vide supra p. 94. lin. 8. 9.

(119) Tanta fuit tum Moslemi tum Kothaibae auctoritas, vt omnes diuinarent, ad Bahelitas deuenturum Chalifatum, si eo Koraischitae deiicerentur. — Vtor hac in re auctoritate Ibn Kothaibae; locum autem prolixum, ubi huius rei meminit, in praesentia inuenire nequeo.

(120) Idem in marg. „Lege سلمان, vt habet Ibn Doreid„ — et Ibn Kothaiba alibi. Audi etiam ex IBN KOTHAIBA quam celebre nomen Solmano Ibn Rabia contigerit. Locus, quem exscribam exstat

بن ربيعة الباهلي ومن بني وايل سحبان وايل الخطيب، فاما اول بن

exftat in capite, quod التابعون (v. fupra n. 61.) infcriptum eft, سلمان بن ربيعة الباهلي وهو اول قاضي لعمر بن الخطاب بالعراق واول من ميز بين الهجن والعتاق وشهد القادسية وقضى بها وقضي بالمداين وقتل سلمن بالنجر من ارض الترك في خلافة عثمن ويقال بالنجر من ارض ارمينية ويقال ان عظامه عند اهل بلنجر في تابوت اذا احتبس عنهم المطر اخرجوه فاستسقوا به فسقوا قال ابو جمانة الباهلي

ان لنا قبرين قبر بلنجر وقبرا
با علي الصين يا لك من قبر
فهذا الذي بالصين عمت فتوحه وهذا
الذي بالترك يسقي القطر

واراد بالقبر الذي بالصين قبر قتيبة بن

بن معن فنهم لم الاحنف بن قيس ومنهم
G 4

بن مسلم قال ابو اليقظان قبر قتيبة بغرغانة فجعلها الشاعر من الصين *

Solman Ibn Rabiah Bahelita fuit primus Omari iudex Irakae, primusque qui distinxit inter nobiles et ignobiles, et interfuit pugnae ad Kadesiam; illius enim regionis iudex erat. Iudicis munere etiam functus est Seleuciae et Ctesiphontis, et occisus est apud Nadschr in terra Turcarum sub Chalifatu Osmani. Aliis dicitur Nadschr in terra Armeniorum sita; ossaque eius dicuntur esse apud gentem Balnadschr in cista. Si deficit illis pluuia post solis ardorem, pluuiam petunt apud eam (ciſtam) *et potum accipiunt. Carmen exstat* Abu Dſchomanae Bahelitae:

Sunt nobis duo ſepulcra, alterum in Balnadſchr alterum in Sina; eheu qualia ſepulcra!
Illud quod eſt in Sina extendit victorias (ſc. qui eo conditus eſt) quod autem inter Turcas potat pluuia.

Indicat ſepulcro Sinenſi, ſepulcrum Kothaibae Ibn Moslem. *Abu Ioktan auctor eſt, ſepulcrum* Kothaibae *eſſe in* Fergana, *ponere autem illud poëtam* (male) *in* Sina. — — Ne huic loco illuſtrando diu

ومنهم المودنون (121) بالمسجد الجامع
بالبصرة، واما فراص بن معن
فمنهم (122) بن احمد الشاعر،
وجاوزتهم بقية يعني من ولده، واما
ابو عليم فلهم عدد بالجزيرة منهم
بكر بن معوية صاحب ديوان
الجند (123) وكان من قواد ابي جعفر،
واما غطفان بن سعد فولده ريث وعبد
الله وولد ريث بغيضا واشجع، فولد
بغيض ذبيان وعبسا وانمار واما
عبد

diu inhaerendum fit, ablegamus lectores ad Hift. Tim. I. p. 151. Haereo tamen in voce نجر. Legendumne femper بلنجر?

(121) V. fupra p. 53. „qui (quinquies per diem) precum tempus ex magno templo Botzrenfi indicabant. „

(122) Deeft in Codice Reisk. nomen.

(123) Verte: Abu Olaimi pofteri numerofi funt in Mefopotamia, ad quos pertinet Bacr fil. Moawiae, qui praeerat praefidiariae cuidam vrbi Syriae. — Lubens tamen fateor, voces ديوان الجند mihi adhuc obfcuras effe.

عبد الله بن غطفان فهم في بني
عبس واما اشجع بن ريث بن
غطفان فمنهم بنو دهمان واما اشجع
ممن اعان في عثمان يوم الدار (124)، واما
انمار بن بغيض فهم قليل منهم
فاطمة بنت الخرشب ام ربيع بن
زياد واخوته الكملة، واما عبس بن
بغيض فولده قطيعة وورقة ومغنم
والشرف والعدد في قطيعة منهم ربيع
بن زياد واخوته الكملة، ومنهم زهير
بن جذيمة واخوته وولده قيس بن
زهير وورقا وغيرهم وقيس بن زهير (125)
هو صاحب حرب داحس وغبراء، واما
ورقة ومغنم ابنا عبس فلا يعرف

(124) De hoc praelio adi ABVLFARADSCHIVM *in historia dynastiarum* p. 163.— Verte: Aschdschai posteri fuere inter eos, qui pugnarunt contra Osmanum praelio, quod proprio suo nomine *praelium domus* appellatur.

(125) Kais fil. Zohairi Mohaemmedi fuit coëuus v. Excursum ad h. l.

منها احد' واما ذبيان ابن بغيض فولده فزارة وسعد وهاربة البقعا وقد بادت هاربة الا بقية يسيرة في بني ثعلبة بن سعد، واما فزارة بن ذبيان فولده عدي وظالم ومازن (126) وشمخ امهم منولة، واما ظالم بن فزارة وقد بادوا الا قليلا منهم نغامة الذي كان محمق واسمه بيهس، واما شمخ بن فزارة ومنهم بنو العشراء ومن بني العشراء هرم بن قطبة بن يسار الذي تحاكم عليه عامر وعلقمة، واما عدي بن فزارة فولده ثعلبة وسعد، فمن سعد عمرو بن هبيرة الفزاري، ومن ثعلبة عدي بن ارطاة ومنهم حذيفة بن بدر سيد غطفان وبيت قيس وكان يقال له رب معد واخوته مالك بن بدر وحمل بن بدر وابنه حصن بن حذيفة

(126) *Reiske* in marg. „Lege ومازن vt Ibn Doreid. „

حذيفة ابو عيينة بن حصن ومن بني بدر بنو ام فرقة، ومن بني فزارة بنو خالدة، واما سعد بن ذبيان فولده ثعلبة وعوف، فمن ثعلبة بنو جحاش وبنو سبيع وبنو حشور وفي بني سبيع البيت والشرف، ومن ثعلبة شماخ ومزرد ابنا ضرار الشاعران، وولد عوف بن سعد مرة وعبدا، واما عبد فقليل منهم الرجل الذي قتله محلم بن جثامة الليثي وهو يقول لا اله الا الله، وفي مرة بن عوف الشرف والسودد، فولد مرة بن عوف غيظ بن مرة وملكى بن مرة وصرمة وسهما وبني ضارد وغيرهم، فولد غيظ بن مرة نشبة ويربوعا فمن يربوع الحرث بن ظالم ومنهم النابغة الذبياني (127) ومنهم

(127) Plures poëtae نابغة dicti. Significat enim poëtam, qui pauca a natura, omnia ab arte habet, et iam senex carmina fundere incipit. V. Golius fol. 2295.

ومنهم عقيل بن علقمة، واما نشبة
بن غيظ فمن ولده لهرم بن
سنان الجواد الذي كان يقدمه بمدحه
زهير (128) واخوه خارجة بقير غطغان
استخرج من بطن امه بعد ان
هلكت واخوه عوف بن سنان وابنه
الحرث بن عوف صاحب الحمالة
بين عبس وذبيان (129)، واما
خصفة بن قيس عيلان فولده عكرمه
ومحارب وبعضهم يذكران عكرمه
هو ابن قيس واما محارب بن
خصفة فمنهم جسر ولخضر وبنو
جسر خلفاء بني عامر بن صعصعه
واما عكرمه بن صعصعة (130) فولده
عامر ومنصور وابو مالك واما
بنو ابي مالك ابن عكرمة بن
خصفة

(128) v. Reiskii *Tharaphae Moallakat*. p. XXVII. seqq.

(129) Ibidem p. XXIX.

(130) *Reiske* in marg. „Lege خصفة“

خصفة فهم من بني تيم الله اربعماية
بيت، واما عامر بن عكرمة بن
خصفة فهم حشوة في بني سليم
بالبصرة ولهم بقية بالبادية (131)
واما منصور بن عكرمة فولده سليم
وسلامان وهوازن ومازن، واما مازن
فمنهم عتبة بن غزوان الذي اختط
البصرة واما سليم بن منصور فولده
بهثة امر القيس وعوفا ومن قبايل
سليم بنو حرام وبنو خفاف وسمال
ورعل وذكوان ومطرود وبهز وقنفذ
ورفاعة وعصية وظفر وبجلة وحبيب
بن مالك وبنو الشريد وبنو قتيبة،
واما بجلة فخرجت من بني
سليم.

(131) Verte: Posteri Maleci versantur inter Thaim Allahi, et 400 familias complectuntur. Ameri autem posteri in vnum tanquam corpus coaluerunt Botzrae cum Solaimitis; reliqua autem eorum pars (*sc. quae non inter Solaimitas inuenitur*) versatur in locis campestribus (*Meccam inter et Medinam*).

سليم بن خصفة وصارت في بني
عقيل (132) وبنو الشريد بيت سليم
منهم خنسا واخوتها صخر بن
عمرو ومعوية بن عمرو، واما هوازن
بن منصور فولده بكر وسبيع
وحرب ومنبه ولا عقب لسبيع وحرب
ابني هوازن، واما منبه فهو ابو
ثقيف في قول بعضهم وولد بكر
بن هوازن سعد بن بكر ومعوية
بن بكر وزيد بن بكر، واما زيد
بن بكر فقتله اخوه معوية وهو اول
من فدي بالابل (133) واما سعد
بن

(132) Verte: Badſchalah relictis Solaimitis ad filios Okaili tranſiit.

(133) Verte: Zeidum filium Bacri interemit frater Moawiah et is primus eſt, qui caedem camelis expiauit. (V. *ſupra p.* 52.). Quod autem ad Saëdum fil. Bacri attinet: ex eius poſteris fuere prophetae nutrices; et cum Hawazenitae ab eo captiui ducti eſſent, interceſſit ſoror eius a lactatione, et (exoratus ab ea) liberos dimiſit eos omnes.

بن بكر فهم اظاب رسول الله
وشيب هوازن فجاءته اخته من
الرضاعة فاعتقهم اجمعين، واما
معوية بن بكر فولده جشم ونضر (134)
وصعصعة والسباق وجسر وجحش
وجحاش وعوف ودحوة ودحية، واما
دحوة ودحية وجحش وجحاش فلا
نعلم لهم عقبا، (135) واما عوف فيقال
لهم الوقعة قال الشاعر*

يا اخت دحوة بل يا اخت اخوتهم
من عامر او من سلول امن الوقعة،

واما

(134) *Reiske* in marg. „Lege نصر vt Ibn Doreid,„ Sic et in ſequentibus.

(135) Haec et quae ſequuntur verte: poſteros a Dahwa et Dohajja et Dſchohſcho, et Dſchohaſcho oriundos nullos nouimus. Aufi autem poſteri appellantur Wakaah de quibus poëta: *O Soror Dahwah, imo vero ſoror fratrum Ameri aut Saluli aut Wakaae.* De Dſchoſchamo autem ait poëta Achtal: *Dſchoſcham non eſt peſſima tribuum. Sunt vt oua Katarum, quae neque nigra ſunt, neque rubra.* (Dictio, vt opinor, prouerbialis, quam equidem nondum intelligo.)

واما جشم فغيهم يقول الاخطل

ولاجشم شر القبايل انهم كبيض القطا

ليسوا بسود ولا بحمر

ومنهم غزية رهط دريد بن الصمة ، واما بنو نصر فمنهم ملك بن عوف النصري واما (136) على هوازن يوم حنين ، واما صعصعة بن معوية فولده عامر ومرة وعاضرة ومازن ووايلة ، واما بنو مرة فيعرفون ببني سلول وهي امهم منهم ابو مريم السلولي ومنهم العجير السلولي الشاعر ، واما عامر بن صعصعة فولده هلال بن عامر رهط زينب ابنة خزيمة زوج النبي وميمونة بنت الحرث (137) وسواة بن عامر ونمير بن عامر وهي جمرة من

(136) Equidem errorem librarii ſuſpicor, et pro اما lego وكان: Senſus eſt: Malc fili Auſi Natzrenſis dux erat Hawazenitarum in praelio Honain dicto.

(137) Maimuna fuit vxorum prophetae vna.

من جمرات العرب (138) منهم ابو
حية النميري ومنهم الراعي الشاعر
وربيعة بن عامر وولده بنو مجد
منسبون الي امهم قال لبيد

سقي قومي بني مجد واسقي نميرا
والقبايل من هلال (139)

وهم عامر بن ربيعة وكعب بن
ربيعة وكلاب بن ربيعة واما
عامر بن ربيعة ومن ولده عمرو بن
عامر فارس الضحيا (140) ومن ولده
عمرو خداش بن زهير الشاعر ومن
ولده بنو البكا بن عامر ومن
بني البكا خرقا صاحبة ذي الرمة
واما كلاب بن ربيعة فكان منه
نول

(138) v. supra n. 86. p. 88.

(139) Verte. Posteri Rabiae fil. Amri dicti sunt *Madschditae* a matre. De iis Labid poëta: *Foecunda est tribus mea, Madschditas complectens, foecundior adhuc Nomair, tribusque ab Helalo oriundas.*

(140) Eques Dohajjae, i. e. equae Dohajja dictae.

نبول وولده (141) جعفر ومعوية وربيعة
وابو بكر وعمرو والوحيد ورواس (142)
والاصبط وعبد الله، ومن بني رواس
وكيع (143) والمحدث ومن بني
الوحيد ام البنين (144) كانت عند
علي بن ابي طالب رضي الله
عنه فولدت له العباس وجعفر ام
عبد الله، واما معوية بن كلاب
فمنهم الضباب وهم حسل وحسيل
وضب بنو معوية، واما عمرو بن
كلاب فلهم عدد كثير وفيهم قوم
يقال لهم بنو بودان ومن عمرو
يزيد بن الصعق، واما جعفر بن
كلاب

(141) Reiske in marg. تولد ولده

(142) Alibi دواس fcriptum reperio. Repete, quae fupra dicta funt p. 51. nota 40.

(143) Obiit *Watia* hic memoratus A. Chr. 819., id quod fupra p. 51. demonftrauimus.

(144) Duae igitur hoc nomine venerunt, pellex Ali, et Maleci vxor. v. infra p. 115. lin. 11.

كلاب فولده الاحوص وخالد وملك
وعتبة بنو جعفر بن كلاب وكان
الاحوص يكنى ابا شريح وكان على
بنى عامريوم جبلة (145) ومن ولده
علقمة بن علاثة الذى نافر عامر
بن الطفيل الى هرم بن قطبة
الفزاري واما خالد بن جعفر فهو
قتل زهير بن جذيمة العبسى وقتله
الحرث بن ظالم المرى، واما ملك
بن جعفر فولده عامر وطفيل وربيعة
وعبيده ومعوية امهم ام البنين قال
لبيد

نحن بنوام البنين الاربعة
جعلهم اربعة وهم خمسة للقافية، (146)

واما

H 2

(145) v. Hiſtoriam belli *Dſchab.*, quam infra ex *Nuweirio* dabimus. — Abu Scharih floruit A. 570.

(146) Verte: De ea ait Labid poëta: *Nos ſumus quatuor filii Omm Albanina* (matris filiorum). Quatuor dicit, licet quinque eſſent, propter carminis ὁμοιοπ]ωσιν. — Moawia autem idem eſt, qui dicebatur aſylum ſapientum.

واما معوية فهو معود الحكماء
واما ربيعة فهو ابو لبيد الشاعر
واما ابو بكر بن كلاب فمن ولده
القرطات قرط وقريط ومقرط ومنهم
الضحاك بن سفين استعمله رسول
الله على بني سليم (147) ومنهم
الخلف بن خيثم الذي قال فيه
الاعشي

وبات على النار الندي والخلف

مضت كلاب، واما كعب بن
ربيعة فولده عقيل وقشير والحريش
وجعده وعبد الله وحبيب، واما
عبد الله بن كعب فمن ولده بنو
العجلان بن عبد الله بن كعب
رهط

(147) H. e. Botzrensibus. Solaimitae enim Botzram incoluerunt. V. supra p. 109. — Verte: A Mokarreto est Dhahác filius Sofiani, quem propheta praefecit Solaimitis, et Chalf filius Chaisam, de quo cecinit Ascha poëta: *Pernoctat apud ignem liberalis et apud Chalf.*

رهط بن مقمل الشاعر واما جعدة
بن كعب فمنهم النابغة الجعدي ،
واما الحريش بن كعب فمنهم
مطرف بن عبد الله بن الشخير
وزرارة بن اوفي وعبد الله بن
سبرة (148) الحرشي الذي قطع يده
اطربون الروم ، (149) واما قشير بن
كعب فمنهم غطيف وغطفان ومنهم
مالك ذو الرقيبة ومنهم بنو ضمره
ولهم عدد بالبصره ، واما عقيل بن
كعب فمنهم خفاجة وفيهم اشراف (150)
ومنهم الخلفاء (151) ومنهم الاخيل
رهط ليلي الاخيلية ومنهم المجنون
الشاعر ومنهم توبة بن الحمير
صاحب ليلي الاخيلية ، قصة ثقيف ،

واما

(148) *Reiske* in marg. سبرة.

(149) *Idem* in marg. اطريان الرومي.

(150) *Reiske* in marg. الشرف.

(151) *Reiske* in marg. الخلعاء.

واما منبه بن هوازن بن منصور
بن عكرمة بن خصفة بن قيس
عيلان فولده قسي وهو ثقيف وثقيف
قاتل ابي رغال واما (152) مصدقا
فمر به ثقيف فقتله فقيل قسي
عليه فسمي قسيا قال شاعرهم يقول

نحن قسي قسا ابونا

فولد ثقيف جشم وعوفا والمسك
فتزوجها قاسط فولدت وايلا ابا بكر
بن وايل، واما جشم فولد حطيطة
مالكا (153) وعاضرة واما عوف فهم
الاخلاف

(152) Sakif occiderat Abi Ragâl amicum suum (lego وكان) praetereundo; et dictum est de caede eius: *Kasa Alaihi*, vnde nomen Kasa ei adhaesit. Ad hanc rem alludit poëta Sakifitarum hisce verbis: *Nos duri sumus; durus enim fuit pater noster.* — Nec inepte forsan verteretur: Kasitae dicimur, quoniam pater noster durus fuit. — *Reiske* in marg. emendat: وكان مصدقا له.

(153) *Reiske* in marg. واما محطيط فولد مالكا Ibn Doraid.,,

الاخلاف (154) وذلك انهم تحالفوا علي
بني مالك وصارت غاضرة مع الاحلاف
فثقيف فرقتان بنو مالك والاحلاف،
ومن بني مالك السايب بن الاقرع
ومنهم بنو الحرث بن مالك ويقال
لهم الاثرون ومنهم (155) الاخلاف المختار
بن ابي عبيد والحجاج بن يوسف
وامية بن ابي الصلت وابو محجن
الشاعر

(154) Exhibeo hunc locum, quemadmodum in Codice Reiskiano ſcriptum reperio. Vocem enim hanc iam cum خ, iam cum ح inuenio; nec tamen dubito, hoc loco الاحلاف et alibi حلفاء anteferre, quae ſenſum meliorem fundunt. Ceterum haecce ſupra iam p. 99. l. 8. monenda fuiſſent. Verte: Auſi poſteri vocantur Ahlâf, *coniurati*, quoniam coniurarunt ſe cum Maleciis, ad quos acceſſerunt Gâdaritae. Quare Sakifitae complectuntur Malecitas et Ahlaf i. e. coniuratos.

(155) Locus hic aperte laborat. Poteſt ei duplici modo conſuli, vel legendo ومن الاحلاف, vel ومنهم من الاحلاف.

الشاعر والحرث بن كلدة ومعتب وعتاب
وابو عتبة وعتيان ؛

وهذه ربيعة ، فولد ربيعة بن نزار
بن معد بن عدنان اسد بن ربيعة
وضبيعة بن ربيعة واكلب بن ربيعة ،
واما اكلب بن ربيعة فهم في خثعم
منهم انس بن مدرك الخثعمي قاتل
سليك بن السلكة وهم قبايل وبطون
كثيرة نسب الى خثعم واما ضبيعة ابن
ربيعة فولد اخمس (156) والحرث والغلادة
وبن احمس جماعة رهط المسيب بن
علس الشاعر ، ومنهم بهثة ودوفن رهط
المتلمس الشاعر والحرث بن عبد الله
بن دوفن الاضخم ، (157) واما (158)
شيبة ضبيعة في الجاهلية ومنهم بنو
الكلبة

(156) Paullo poſt et alibi ſcribitur ſine puncto احمس.

(157) In marg. Cod. الأضبجم *R*.

(158) Lege وكان. Hoc iam B. *Reiſkius* monuit in marg.

الكلبة ولهم عدد وجلد ومنهم بنو
شححنة، واما اسد بن ربيعة فولد
جدملة (159) بن اسد امة ايا دية وعنزة
بن اسد وعميرة بن اسد امهما وبرة
ابنة قيس عيلان، فاما عميرة بن اسد
فهم في عبد القيس وولده مبشر
ومنصور ومالك بنو عميرة، واما
عنزة بن اسد واسمة عامر وسمي عنزة
لانه قتل رجلا بعنزة ويقال ان
عنزة (160) هو ابن اسد بن خزيمة
فولد عنزة بذكر بن عنزة ويقدم
بن عنزة، واما جديلة بن اسد
فولد دعمي بن جديلة وولد دعمي
اقصي بن دعمي فولد اقصي هنب
بن

H 5

(159) Lege جديلة. *Reiske.* — Sic et infra.

(160) Anzah fil. Saëd proprio nomine dicebatur Amer. Dictus autem est Anzah, quoniam quendam occidebat Anza, h. e. hasta breui, ferramento infra munita.

بن اقصي (161) وعبد القيس بن اقصي،
فولد عبد القيس اللبو ابن عبد القيس
امه هند ابنة تميم بن مر واخوه
لامه تغلب وبكر واقصي بن عبد القيس
فاما (162) فهم بالموصل وثبوج كثير
واما اقصي بن عبد القيس فولد
شنا ولكيزا فمن شن الديل بن
شن وولده سعد وجدعة (163) وعامر
وحبيب ومنهم بنو بهثة ابن جديمة
بن الديل بن شن، واما لكيز فولد
نكرة وصباحا ووديعة فاما نكرة فهم
خلفاء جذيمة ومنهم منبه بن نكرة
وهم اهل البحرين وفيهم العدد
والشرف ومنهم المثقب العبدي
الشاعر والممزق الشاعر والمفضل بن
عامر

(161) Lege افصي. *Reiske* in marg. — Male vt arbitror.

(162) Deeſt aliquid, vt ex contextu apparet.

(163) وجذيمة *Reiske* in marg.

عامر (164) الشاعر صاحب القصيدة المنصفة وبعمان قوم من نكره وباليمن قوم منهم، واما وديعة فولده عمرو بن وديعة وغنم بن وديعة وذهين بن وديعة فهم وايله نسبوا الى امهم واما غنم بن وديعه فولد عمرو بن غنم وعوف بن غنم، واما عوف بن وديعة فولده انمار وعجل ومحارب والديل والعوق وامرو القيس فمن ولد الديل اهل عمان منهم بنو صوحان ومصقله بن رقبة (165) الخطيب ومنهم ال المغذل (166) بن عيلان بالبصرة، واما العوق فمنهم العوقة وهم عمانيون قليل واما انمار فمنهم عصر (167) رهط الاشج العبدي، ومنهم ظفر

(164) Ibn Doraid ابن معشر *Reiske* in marg.

(165) Lege رقبة ex Ibn Doraid. *Reiske.* — Equidem non muto. v. ſupra p. 48. n. 38.

(166) Forſan المغزل *Reiske.*

(167) Forſan عصر *Reiske.*

ظفر رهط صحار العبدي، ومن
انمار بنو جذيمة ومن جذيمة مهو
الذي اشتري الفسو بمردي حبرة
واما محارب بن عمرو فولد حطة
وظفر ابني محارب، واما هنب بن
افصي فولد قاسط بن هنب وعمرو بن
هنب وخندف بن هنب واما عمرو
فمنهم عتيب بن عمرو فهم في بني
شيبان ايضا واما قاسط بن هنب
وولد عمرو بن قاسط والنمر بن قاسط
ووايل بن قاسط امهم المسك بنت
ثقيف، واما عمرو بن قاسط فمنهم
مقيلة ولهم عدد بالجزيرة في بني
ثعلب واما النمر بن قاسط فولد
تيم اللة واوس اللة عز جل وعايد
الله جل ثناوه (168) وامهم هند بنت
تميم بن مر واخوتهم لامهم بكر
وتغلب واحوتهم (169) لامهم ايضا
اللبو

(168) Verte: Aus Dei, qui magnus eſt, et Abd Dei, cuius laudes glorioſae ſunt.

(169) Lege واخوهم. *Reiske.*

اللبو بن عبد القيس واما تيم
اللة جل ثناوه فولد الخزرج والحريش
وولد الخزرج سعدا وولد سعد عامر
بن سعد الضحيان وسمي الضحيان
لانة كان يقعد لقومة في الضحا
يقضي بينهم، واما صاحب مرباع (170)
وولد عامر ربيعة وربيعة ومن ولده
هلال بن ربيعة بن زيد مناة بن
عامر منهم ابو حوط الحظاير لان
المنذر بن امري القيس (171) كان
جمع اساري بكر في الحظاير ليحرقهم
وهو (172) كعب بن الحارث وهو
الكيس النمري، ومنهم ابن الغرية
والغرية

(170) Dahián vocatus eſt, quoniam in ضحا loco aprico gentiles ſuos iudicare ſolebat. Hinc quartam praedae partem accipiebat. — Pro اما lege كان.

(171) V. caput de Regibus Hirtenſibus, quod infra editauri ſumus.

(172) Lege ومنهم *Reiske.*

والغرية الحوصلة، واما وايل بن قاسط فولد بكر بن وايل وتغلب بن وايل وعنز بن وايل امهم هند بنت تميم بن مر، واما عنز بن وايل فولد اراشة ورفيدة فمن اراشة واسخ وغضاضة ، واما تغلب بن وايل فولد غنم بن تغلب والاوس بن تغلب وعمران بن تغلب، واما غنم بن تغلب فمنهم معوية . بن عمرو بن غنم وفيهم يقول الاخطل (173)

اذا حلت معاوية بن عمرو
على الأطوا خنقن الكلاما

ومنهم الاراقم فهم جشم ومالك وعمرو وثعلبة والحرث ومعويه بنو بكر بن حبيب بن عمرو. من بني تغلب ومنهم بنو عدي بن اسامة ومنهم بنو كنانه يقال لهم قريش تغلب وهم بنو غلب ومنهم جشم بن بكر ومن بني،

(173) Poteſt verti: Si incidit Moawiah fil. Amru in Adwanios ſtragulantur tribus, quae الكلام dicuntur. —

بني جشم بنو الحرث بن زهير
رهط كليب بن ربيعة الذي يقال
فيه اعز من كليب وايل واخوه المهلهل
هو هيج الحرب بين بكر وتغلب
اربعين سنة ، (174) ومن بني زهير بنو
عتاب منهم عمرو بن كلثوم ، ومن
بني جشم قدوكني (175) رهط الاخطل
الشاعر ، ثم بكر بن وايل ، قال فولد
بكر بن وايل علي بن بكر ويشكر
بن بكر وبدن بن بكر امهم هند بنت
تغلب ويقال لها ام القبايل واما يشكر
فولد كعب بن يشكر وكنانه بن يشكر
وحرب

tur. — Hiſtoriam, ad quam alluditur, equidem ignoro. Verſui tamen lux accenditur notula, quam B. *Reiskius* Codicis margini adſcripſit: „ الاطوا fons eſt Kenanitarum v. Diwan Hudeil.„

(174) Ex filiis Dſchoſchami ſunt poſteri Hareſi filii Zohairi, de quibus prouerbium circumfertur: potentior Colaibitis ex Wajelo oriundis. Frater eius fuit Mahalhel, qui quadraginta annorum bellum concitauit inter Bacritas et Thaglabitas.

(175) Lege فدوكس *Reiske* ex Ibn Doreid.

وحرب بن يشكر وفي كعب العدد والشرف ،
فمن ولد كعب بن يشكر حبيب
والعيتل ومنهم بنو غنم بن حبيب
وثعلبة وجشم وعدي بن جشم ، فهذه
يشكر واما علي بن بكر بن وايل فولده
صعب وولد صعب لجيم بن صعب
وعكابة بن صعب ومالك بن صعب ،
ومنهم بنو زماني منهم الفند الزماني
وعددهم في بني حنيفة ، واما لجيم بن
صعب فولد عجل بن لجيم وحنيفة بن
لجيم واخوين لم يعقبا ، واما عجل
فولده ربيعة وضبيعة وسعد وكعب ، واما
كعب وضبيعة فقليل واما ربيعة فمنهم ابو
النجم الراجز والعديل بن الفرخ (176)
الشاعر ومنهم دغة الحمقاء وكانت عند
جندب بن العنبر فولدت له عدي بن
جندب ، واما سعد بن عجل فالعدد
في ولده منهم الاغلب الراجز ومنهم
الفرات بن حيان وكانت له صحبة ومنهم
ابو

(176) Lege الفرج Ibn Doreid. *Reiske.*

ابو ذلك النازل في حد اصبهان، انتهي؛ مضت عجل، واما حنيفة بن لجيم فولده الدول بن حنيفة وعدي بن حنيفة وعامر بن حنيفة وعبد مناة بن حنيفة، واما عبد مناة فهم قليل واما عدي بن حنيفة فمنهم مسيلمة الكذاب، واما الدول فمنهم بنو هفان ومنهم هوذه بن علي الحنفي ذو التاج، مضت حنيفة، قال وولد عكابة بن صعب قيسا وثعلبة، واما قيس بن عكابة فهم قليل وعددهم في بني ذهل، واما ثعلبة بن عكابة فيقال له الحصن قال الاعشي

فما ضرّها ان خالطت في بيوتهم بني
الحصن ما كان اختلاف القبايل (177)

وولد ثعلبة ذهل بن ثعلبة وشيبان بن

(177) Genealogico ordini intexuit Nofter fragmentum carminis, quo probaret, Salabam geffiffe nomen

بن ثعلبة وقيش وتيم اللة بن ثعلبة واتيل بن ثعلبة وضنة بن ثعلبة ، واما ضنة فلحقت باليمن وصارت في بني عذرة ، واما اتيل فهي من بني شيبان واما تيم اللة بن ثعلبة فهم اللهازم وهم خلفاء (178) بني عجل فولد تيم اللة ملكا والحرث وعامرا وهلالا وزمان وخاطمة فهاولا يقال لهم الاحلاف الحرث وعامرا ومالكا وسمي اوليك احلافا لانهم تحالفوا على هاولاء ، واما قيس بن ثعلبة فولد ضبيعة وتيما وسعدا ، وفي ضبيعة العدد ومنهم الاعشي الشاعر ميمون بن قيس ، ومنهم ربيعة المحجلم وكان فارس

men المحصن. Quare et verba extra ſermonem contextum poſita ſunt paullo difficiliora. Poſſunt tamen verti: Fuit ei perniciei, cum admiſceretur Hatznitis, qui varias tribus minores complecte-bantur — *vel*, qui pertinebant ad tribus Arabum coniuratos. v. ſupra n. 154.

(178) v. ſupra nota 154.

فـارس بـكـر بـن وايـل يـوم تـحـلاق اللمم، ومـنـهـم مـرة بـن عـباد والـحـرث بـن عباد وجريـر بـن عـبـاد الذي ينسب اليه الـجريري الـمـحدث، واما تيم بـن قيس وسعد بـن قيس فـهـما الـحـرقتان، واما ذهل بـن ثعلبة بـن عـكابة فولد شيبان وعامرا واما عامـر فـيـقـال لـهـم الوخم، واما شـيـبـان بـن ذهـل فـولـد سدوس بـن شيـبـان وفـيـه الـعـدد وعـمـرو ومـازن وعلبا ومالكا وعـامر وزيـد مـنـاة، واما عـلبا بـن شيبان فهم قليـل ومـن عـمـرو بـن شـيـبـان الـقـعـقـاع بـن ثـور الذي يقول فيه الشاعر

وكنت جليـس قعقاع بـن ثـور ولا
يشقى بقعقاع جليس (179)

ومـنـهـم دغـفـل بـن حـنـظـلـة
النسابة

(179) Ab Amruo oriundus eſt Kakaa fil. Sauri, de quo poëta: *Amicus fui Kakaae fil Sauri; infelix autem eſt, qui amicitiam colit cum Kakaa.* Lego يشقى—

بن ثعلبة وقيش وتيم اللة بن ثعلبة
واتيل بن ثعلبة وضنة بن ثعلبة،
واما ضنة فلحقت باليمن وصارت
في بني عذرة، واما اتيل فهي
من بني شيبان واما تيم الله بن
ثعلبة فهم اللهازم وهم خلفاء (178)
بني عجل فولد تيم اللة ملكا
والحرث وعامرا وهلالا وزمان وخاطمة
فهاولا يقال لهم الاحلاف الحرث وعامرا
ومالكا وسمي اوليك احلافا لانهم تحالفوا
على هاولاء، واما قيس بن ثعلبة
فولد ضبيعة وتيما وسعدا، وفي ضبيعة
العدد ومنهم الاعشي الشاعر ميمون
بن قيس، ومنهم ربيعة الحجدر وكان
فارس

men الحصن. Quare et verba extra ſermonem contextum poſita ſunt paullo difficiliora. Poſſunt tamen verti: Fuit ei perniciei, cum admiſceretur Hatznitis, qui varias tribus minores complectebantur — *vel*, qui pertinebant ad tribus Arabum coniuratos. v. ſupra n. 154.

(178) v. ſupra nota 154.

فارس بكر بن وايل يوم تحلاق اللمم، ومنهم مره بن عباد والحرث بن عباد وجرير بن عباد الذي ينسب اليه الجريري المحدث، واما تيم بن قيس وسعد بن قيس فهما الحرقتان، واما ذهل بن ثعلبة بن عكابة فولد شيبان وعامرا واما عامر فيقال لهم الوخم، واما شيبان بن ذهل فولد سدوس بن شيبان وفيه العدد وعمرو ومازن وعلبا ومالك وعامر وزيد مناة، واما علبا بن شيبان فهم قليل ومن عمرو بن شيبان القعقاع بن ثور الذي يقول فيه الشاعر

وكنت جليس قعقاع بن ثور ولا
يشقي بقعقاع جليس (179)

ومنهم دغفل بن حنظلة النسابة

(179) Ab Amruo oriundus est Kakaa fil. Sauri, de quo poëta: *Amicus fui Kakaae fil Sauri; infelix autem est, qui amicitiam colit cum Kakaa.* Lego يشقي—

النسابة ، (180) واما سدوس بن شيبان فكانت له (181) ردافة اكل المرار وكان له عشرة من الولد منهم الحرث بن سدوس وكان له واحد وعشرون ذكرا قال فيه الشاعر

فلو شاء ربي كان اير ابيكم طويلا كاير الحارث بن سدوس (182)

واما شيبان بن ثعلبة بن عكابة بن صعب فولده ذهل وتيم وثعلبة وعوف واما عوف فلا عقب له ، واما ثعلبة فمنهم مصقلة ابن هبيرة الشيباني ، واما تيم بن شيبان ففيهم سخاء وسودد ومن بني تيم الاصمعان يقال يوم الاصمعان في الجاهلية ، واما ذهل بن شيبان فولد مرة بن ذهل وفيه العدد والبيت وربيعة بن ذهل

(180) v. fupra p. 44. n. 36.

(181) v. infra Ibn Kothaibam in cap. *de Regibus Hirt.*

(182) De eo poëta: *Si vellet Deus, penis patris veſtri eſſet tam longus, vt penis Hareſi fil. Sadus.* Intelligi de poſteritate.

ذهل ومحلم بن ذهل والحرث بن ذهل
امهم رقاش وعبد غنم وعوفا وضبيعا
وشيبان وامهم الورثة من بني يشكر وهم
ينسبون اليها ويقال بنو الورثة وعمرا وامه
جدرة سبية من اليمن وهم يدعون بني
الجدرة وهم قليل ، ومن الاشراف من بني
شيبان المشهورين عوف بن محلم بن
ذهل الذي قيل فيه لا حر بوادي
عوف ، (183) ومنهم الضحاك ابن قيس
الساري (184) والبطين بن زيد الساري
وسبيب (185) وقعنب الخارجيان ومنهم
هاني بن مسعود ، ومنهم جساس قاتل
كليب ، ومنهم سويد بن سليم الساري
والمثني بن حارثة الذي فتح السواد وهلك
المثني فتزوج سعد بن ابي وقاص امراته
سلمي فنظرت الي اهل القادسية فقالت القوم
اقران ولا مثني لهم فلكم سعد
عينها ،

(183) Non eſt ingenuus in valle Auf.

(184) Forſan السباري *Reiske.*

(185) Lege شبيب *Reiske.*

مبنها، (186) ومنهم الحوفزان بن شريك
ومطر بن شريك، ومن ولد مطر معن بن
زايده ويزيد بن مزيد ومنهم قيس بن
مسعود سيد بكر بن وايل وابنه بسطام
في قيس ومنهم بنو الشقيقه نسبوا الي
امهم وهم من يشكر، هاولا يرجعون الي
بهل شيبان *

مصت نزاره (187) كلها

(186) Ex iis est Sowaid filius Solaimi Sajarensis, et Mosna filius Haresi, qui terram Sawad subegit, in qua excursione etiam periit. Postea cum vxore eius Solma matrimonium iniuit Saëd fil. Wakatz. Quae cum vidisset populum Kadesium: fortes quidem sunt, inquit; nec tamen inter eos est Mosna. Quibus auditis Saëd alapam ei inflixit, qua oculus vulnerabatur.

(187) Melius forsan نزار fine ة.

نسب

نسب اليمن

قال واجمع النساب ان اليمن من
ولد قحطان وقد ثبت نسبه فيما
تقدم من الكتاب قالوا ولد قحطان
يعرب بن قحطان فولد يعرب
يشجب بن يعرب فوله يشجب سبا
بن يشجب وقال بعضهم واسم سبا
عامر فولد سبا حمير بن سبا
وكهلان بن سبا وعمرو بن سبا
والاشعر بن سبا وانمار بن سبا
وعاملة بن سبا ومر بن سباء وامة
عمرو بن سبا فولد عدي بن عمرو
وولد عدي لخما وجداما ومن
لخم جديس بن لخم وهم قبايل
كثيرة ويقول قوم انهم من ولد
اراشة بن مر بن اد بن طابخة
بن الياس وذلك ان اراشة لحق
باليمن وصار في جذام ومن لخم
غنم بن لخم وهم قبايل كثيرة
ويقول قوم انهم من مضر وبن
لخم

لخم بنو الدار بن هاني وهم
الداريون وكان منهم تميم الداري
ومن جذام حرام بن جذام وجشم
بن جذام فولد حرام غطفان بن
حرام وملك ابن حرام فمن غطفان
نصلة وبنو الاحنف وبنو الضبيب
وبنو هذالة وبنو نفاثة وبنو ضليع
وبنو عايذه وبنو شبرة وبنو عبد
الله وبنو الخضراء وبنو سليم وبنو
بجالة وبنو غنم وبنو كفالة ويزعم
قوم ان غطفان بن حرام من
قيس عيلان فقعوا الي اليمن، وولد
ملك بن حرام بن جذام سعد
بن مالك ووايل بن مالك، وبنو
سعد بن مالك بطون كثيرة منهم
بنو عوف وبنو عايذة وبنو فهيرة
وبنو صبحة وبنو الاخنس وبنو حي
وغيرهم وبنو وايل بن مالك بطون
كثيرة، وولد جشم بن جذام خمسة
ابطن منهم خطمة ونساب مضر
يزعم

يزعم انهم من بني اسد بن
خزيمه، ولد الاشعري سبا الاشعريين رهط
ابي موسي الاشعري وولد انمار بن
سبا ولدا فتخالفوا خثعما وبجيله
ونساب مضر يزعم ان بجيله وخثعما
ابنا انمار بن نزار فنجر انملم بن
سبا نسبهم الي سبا باسم ابيهم وقال
اخرون خثعم وبجيله هم ابنا عمرو
ابن الغوث اخي الازد بن الغوث
وبجيله امراة ومن بطون بجيله قسر
رهط خالد القسري وبنو احمس رهط
شبل بن معبد وبطونهم ليست بالمشهورة،
عامله بن سبا، وولد عامله قبايل
اليمن وهم قليل وزعم نساب مضر
انهم من ولد قاسط بن وايل قال
الاعشي

اعامل حتي متي تذهبين الي غير
والدك الاكرم

وولدكم قاسط فارجعوا الي النسب
الاتلد الاكرم (188)

حمير بن سبا، وولد حمير بن سبا
ملك بن حمير وعامر بن حمير وعمرو
بن حمير وسعد بن حمير ووايلة بن
حمير، فولد عامر بن حمير دهمان
بن عامر فولد دهمان يحصب (189)
كلها، وولد سعد بن حمير السلف (190)
واسلم وولد عمرو بن حمير الحرث
بن حمير وولد الحرث ال ذي رعين،
وولد ملك بن حمير قضاعة بن
ملك ومن قبايل قضاعة كلب بن
وبره

(188) Ab Amela originem habent tribus Iemanicae ſed paucae, quin eas deducunt genealogi Modharitarum a Kaſeto filio Wâjeli. De iis Aſcha: *O Amel quamdiu accenſebis te tribui, ad quam non pertines, cum tamen nobilis te genuerit. Progenuit vos Kaſet: redite igitur ad familiam antiquam, nobilem.*

(189) Lege يحصب *Reiske.*

(190) Forſan اسلف *R.*

وبرة ومن بطونهم بنو عدي
بن خباب وبنو عليم بن خباب
وغيرهم وذكرهم زهير ومنهم بنو العبيد
قال الاعشي

ولست من الكرام بني العبيد (191)

ومنهم رفيدة وقصاب وبنو العين
وسلبح وتنوخ وجرم بن ربان وراسب
بن جرم وبهراويل ومهرة وعذرة وسعد
هذيم وكان هذيم عبدا حبشيا حضن
سعدا فنسب اليه وصنت بن سعد
وسلامان بن سعد وجهينة ونهد، ومن
قضاعة التبابعة منهم ذو الكلاع وذو ذواس
وذو اصبح تنسب اليه السياط الا
صبحية وذو جدن وذو قايس وذو يزن
وجوش والشحوك وبطون كثيرة، وولد
وايلة بن حمير السكاسك بن وايلة
والعدن من حمير في السكاسك،
كهلان بن سبا، وولد كهلان بن
سبا

(191) Filiorum Obaid meminit Afcha in illo: *Tu non es ex nobilibus filiis Obaidi.*

سبا زيد كهلان، فولد زيد مالك بن
زيد وادد بن زيد فولد ادد طي بن
ادد والغوث بن ادد، فمن طي بنو
نبهان بن عمرو وبنو ثعل بن عمرو
وحاتم الطاي منهم وجرم بن عمرو
وبنو السنبس قال الشاعر

فصبحها القانص السنبسي (192)

وبنو تميم (193) بن ثعلبة يقول فيهم امرو
القيس

بنو تيم مصابيح الظلام

وافخاذ طي كثيرة غير ان جمهور
النسب الي طي الاب الاكبر، (194) ولد
مذكي

(192) Sambaſitarum mentionem iniicit poëta hiſce verbis: *Mane adortus eſt eos venator Sambaſenſis.*

(193) Lege تيم. Sic Ibn Dowid. *R.*

(194) De iis Amri'lKais: *Thaimitae ſunt lucernae tenebrarum.* Familiae Tajjtarum multae quidem ſunt, verum maxima et praeſtantiſſima eorum pars refert ſe ad Tai tanquam proximum patrem.

ملكى بن زيد بن كهلان يحابر (١٩٥) بن ملكى وهو مراد ومرتع بن ملكى وقرن بن ملكى وخيار بن ملكى، فولد مرتع بن ملكى ثور بن مرتع فولد ثور كنده بن ثور ويزيد بن ثور فولد يزيد صداء ابن يزيد وولده كنده تجيب والسكون وولد خيار بن ملكى ربيعة بن خيار وولد ربيعة واسل بن ربيعة وهم همدان ومن همدان السبيع رهط ابي اسحق السبيعي ووداعة رهط مسروق بن الاجدع وولد يحابر بن ملكى مذحج (196) وولد مذحج مرادا بن ياسر والاسود العنسي الذي تنبي باليمن وولد سعد العشيره بن مذحج جعفي بن سعد وحنب بن سعد والحكم بن سعد وعايذ الله بن سعد وعبد الله بن سعد وعمرو بن سعد والصعب بن سعد وجمل بن

(195) Ibn Doraid يحابر. *R.*

(196) Sufpicor hic effe lacunam.

بن سعد وخارجه بن سعد واما
جعفي فمنهم مرار وحريم ابنا جعفي
قال لبيد

ولقد نات يوم النخيل وقبله مران (197)
منن ايا منا وحريم

واما الصعب فمنهم زبيد بن الصعب
واما خارجة فمنهم جديده بن
خارجه وهي من طي، واما عمرو بن
سعد فهو ابو خولان بن عمرو واما
حكم فهم الذين قبل فيهم جاوا حكم،
واما جنب فغيهم يقول المهلهل
انكحها فقدها الاراقم في جنب وكان
الحبا من ادم (198)

واما جهل (199) فمنهم هند بن عمرو
الجمال

(197) Forſan مرار *R.* — Verſus huius, extra omnem ſermonem contextum poſiti, ſenſum equidem non attingo.

(198) Verſum hunc ita verto: *Matrimonium iniuit cum Dſchanabitide, quoniam Arakem deſtitutus erat prole. Erat enim tentorium eius piloſum.*

(199) Lege جمل *R.*

الجمال (200) وكان مع علي بن ابي
طالب فقتل فقال قاتله

قتل (201) علباء وهبد الجملي

وولد مراد بن مذحج انعم بن مراد
ويحابر بن مراد وكان لهم نعوت تحرس
وولد جلد بن مذحج علة بن جلي
فولد علة عمروا فولد عمرو جسرا (202)
وكعبا فاما جسر فهو ابو النخع بن جسر
رهط ابي اهيم النخعي، واما كعب فمنهم
بنو النار وبنو الحماس رهط النجاشي
الشاعر وبنو قنان وولد قرن بن ملك بن
زيد بن كهلان واسمه نبت الغوث فولد
غوث الازد فولد الازد مازنا وعمروا ودوسا
ونصرا ومالكا وقدارا والهنو ومبدعان
وزهران وعامرا وعبد الله فاما مازن فهم
غسا

(200) Forsan الجملي *R.*

(201) Lege قتلت in prima persona vt sermo contentus suadet: Dixit, qui occiderat eum: *Occidi Albaum et Hendum Dschamalensem.*

(202) Lege خسرا.

هسا (203) وغسان ماء نسبوا اليه ومنهم
جذيمة (204) رهط الملوك وال العنقاء
وال المحرق وتنوخ وكعب رهط جبلة
بن الايهم وكان يقال مازن غسان
ارباب الملوك وحمير ارباب العرب وكندة
كندة الملوك ومذحج الطعان وهمدان
احلاس الخيل والازد اشد الناس،
واما مبدان فمنهم سلامان ومن ولد
زهران فمنهم دوس بن عدثان رهط
ابي هريرة ومنهم جذيمة بن ملك
بن فهم بن غنم بن دوس صاحب
الزباء وهو جذيمة الابرش وجهضم
بن ممك رهط الجهاضم منهم جرير
ابن حازم الغقبة وسليمة بن مالك
رهط ابي حمزة الخارجي وبنو هناة
بن مالك رهط تلقبة (205) بن سالم
ومعن

(203) Lege غسان.

(204) *Reiske:* Forſan جفنة.

(205) Forſan علقمة *R.*

ومعن بن ملك رهط مسود بن عمرو منهم بطن يقال لهم لجمل منهم الخليل بن احمد صاحب العروض ومن نخذ يقال لهم الفراهيد يقال فلان الفرهودي ومن زهران الغطاريف بنو يشكر والجديرة واما عامر بن المازن (206) فمنهم بنو لهب ابن عامر الثقافة ومنهم غامد واما عبد الله بن الازد فولده كثير منهم القامر ومنهم ازد العتيل (207) رهط المهلب بن ابي صفرة ومنهم مارق بن عوف وسهران بن بارق وطاحيت بن سود وهدان ومنهم عمرو بن عامر مزيقيا والامصار (208) من ولده وهم الاوس والخزرج ابنا حارثة بن ثعلبة العنقا بن عمرو بن عامر ومن خزاعة بطن يقال لهم بنو قميره رهط قبيصة من ذويب

(206) Lege الازد R.

(207) Alibi عتيك.

(208) Lege والانصار R.

ذويب ورهط عبد الله بن مالك ومنهم
بنو خليل رهط بني كرز الغافة ومنهم
بنو المصطلق وكعب ومليح وعدي
وسعد واسلم وجشم، انتهي، نسب الاوس
والخزرج، قال وهما الاوس والخزرج
ابنا حارثة بن ثعلبة بن عمرو بن عامر
بن حارثة بن ثعلبة بن امري القيس
بن ثعلبة بن مازن بن عبد الله الازدي
بن الغوث بن نابت بن مالك بن زيد
بن كهلان بن سبا وهما ابنا (209) قبيلة
نسبا الي امهما وهما من الانصار قوله
الخزرج بن الحرث (210) خمسة (211) نفر
جسم بن الخزرج وعوف بن الخزرج وهما
الخرطومان وكان يقال ان يترك العزف حاج
بجشم والحرث بن الخزرج فمنهم بنو
يزيد

(209) Forsan ابنا *Reiske.*

(210) Lege حارثة *R.*

(211) Hic quatuor tantum nominantur: addendus quintus عمرو, qui infra dicitur, librariorum negligentia omissus.

يزيد ومن بني يزيد بن جشم سلمة
وبطونها وكعب بن الخزرج ومن بني
جشم مناضمة واما عوف بن الخزرج
فمنهم بنو الحبل رهط عبد الله بن ابي
سلول ومنهم القوافل (212) كان يقال في
الجاهلية للرجل اذا استجار باثرب قوفل
ثم قد امنت ومنهم بنو سالم واما عمرو
بن الخزرج فمنهم بنو النجار واسم
النجار تيم اللات بن ثعلبة سمي بذلك
لانه نجر راس رجل بقدوم ويقال انه
اختتن بقدوم واما كعب بن الخزرج
فمنهم بطون بني ساعدة رهط سعد بن
عبادة، نسب الاوس بن حارثة قال وولد
الاوس ملك بن الاوس فمن قبايل تفرقت
قبايل (213) الاوس وبطونها فولد ملك بن
الاوس عمرو بن ملك وهم النبيت وعبد
الاسهل (214) وبنو ظفر واسم ظفر كعب بن

 الخزرج

(212) الغواقل vt habet Ibn Doraid. *R.*

(213) Forfan قبايلة

(214) Lege الاشهل *R.*

الخزرج وهاولا خزرج في الاوس وبنو
حارثه بن الحرث بن الخزرج فهذه
النبيت من الاوس وعوف بن ملك
ومنهم بنو عمرو بن عوف اهل قبا ومنهم
جحجبي ومرة ابن ملك وهم الجعادرة
ويقال لهم اوس الله وسالم بن ملك وهم
بنو واقف والسلم بن مالك وهم رهط
سعد بن خيثمة وعبد الله بن ملك وهم
بنو خطمة

انقضت الانساب

III.

III.

HISTORIA REGVM
GASSANIORVM
EX
IBN KOTHAIBA.

III.

ملوك الشام

قال ابو محمد (215) اول من دخل الشام من العرب سليح وهو من غسان (216) ويقال من قضاعة (217) فدانت بالنصرانية وملكهم عليها ملك الروم (218) رجلا منهم يقال له النعمن بن عمرو بن ملك .

ثم

(215) ABV MOHAEMMED est *Ibn Kothaibah* (بن قتيبة) ex cuius كتاب المعارف hoc de regno Syriae caput edimus. Saepe in hoc libro, vbi de se ipso loquitur, iam praenomen, iam totum nomen modestiae causa ponit, vt in ipso totius operis initio: بسم الله الرحمن الرحيم قال ابو محمد عبد الله مسلم بن قتيبة *

(216) De Origine huius nominis v. supra p. 144.

(217) *Ibn Kothaibah* alio loco, vbi Iemenensium genea-

III.

REGES SYRIAE

Abu Mohaemmed (215) auctor est, primum Arabum, qui Syriam intrauerit, fuisse Saljhum Gassanium (216), secundum alios autem Kodhaitam (217). Gens haec religionem christianam profitebatur, regeque vtebatur, gentili quodam, nomine Naëman, fil. Amrui, nep. Maleci, quem Rex Byzantinus (218) praefecerat.

genealogias persequitur *Saljhum* Kodhaitam facit v. supra p. 138. l. 7. — Profecto errant, qui *Saljhum* Gassanitam faciunt. Gassanitae enim *Saljhitas*, siue reges siue praefectos Syriae oppresserunt, id quod ex sequentibus patet.

(218) In vertenda voce الروم diu haesi, qui hactenus nesciam, quo seculo haec contigerint. Omnia profecto essent expedita, si diluuium Sabaeum, quod Arabiae felicis incolis in causa fuit, vt patria

ثم ملك بعده ابنه عمرو ولم
يملك غيرها ولا الثلاثة فلما خرج
عمرو بن عامر مزيقيا (219) من
اليمن في ولده وقرابته ومن معه
من الازد اتوا بلاد علي (220) وملكهم
سبلة (221) وسالوهم أن يأذنوا لهم في
المقام حتى يرتادوا لهم المنزل
ويرجعوا اليهم فاذنوا لهم فوجه عمرو
بن

tria excederent, nouaque regna in reliquis Arabiae partibus conderent, certa temporis notula definitum esset. Qui enim paullo prolixius de hac epocha disputauit, b. *Reiske* in dissertatione, quam *Sail ol Arem* inscripsit, nodos, eosque nobis quidem inextricabiles, aliis adhuc soluendos reliquit. Exscribemus tamen verba, quibus, rejectis aliorum vel ipsorum Arabum opinionibus, sententiae suae summam exposuit, p. 24. „Ego vero illam ad Tiberii exeuntis vel Caligulae, Claudii et Neronis tempora maxima cum *verisimilitudine* censeo referendam.„ Quo posito, vocibus ملك الروم Romanorum forsan significaretur imperator.

(219) De Amru Mozajkja v. ALB. SCHVLTENSII

Hunc in imperio excepit filius *Amr*, neque regnauerat quisquam ex ea (gente oriundus), praeter hos tres, cum egrederetur ex Arabia felici *Amru*, Ibn Amer, Mozajkja (219) (lacerator veſtium) cum filiis, affinibus (gentilibus), reliquisque Azditarum, qui eum ducem ſequebantur. (Hi igitur ex Arabia felici profecti) veniebant in terram Ali (220), cuius rex tunc erat Samalah (221), veniamque ibi manendi petebant, donec inuenerint ſedem, et redierint (exploratores ad ſedem quaerendam emiſſi). Veniam nactus Amru fil. Amer tres ex filiis Hareſum, Malecum et Hareſam et cum iis alios

 adhuc

sII monumenta antiquiſſimae hiſtoriae Arabum. p. 160. ſeqq.

(220) Terrae علي hactenus nullam, niſi hoc loco, mentionem inueni; fuiſſe autem regionem *Iemen* inter et *Hedſchaz* facile ex ipſa oratione contexta colligitur. De *Al Ola* enim, inter Medinam et Barcat Zizam ſita, cuius meminit Abulfeda in tab. Syr. ed. Koehl. p. 14. not. 65, noſter loqui non poteſt.

(221) De rege *Samala* non ſolum nihil habeo compertum, ſed etiam de nominis ſcriptione adhuc incertus ſum. Scribitur enim iam سملة, iam سماعة, iam سمعلة.

بن عامر ثلاثة من ولده الحرث بن عمرو ومالك بن عمرو وحارثة بن عمرو ووجه غيرهم روادا فمات عمرو بن عامر بارض عك قبل ان يرجع اليه بنوه ورواده واستخلف ابنه ثعلبة بن عمرو وان رجلا من الازد يقال له جذع بن سنان احتال في قتل سلعة ووقعت الحرب بينهم فقتلت على ابرح فتل وخرجوا هاربين فعظم ذلك على ثعلبة بن عمرو فحلف لا يقيم فسار ومن تبعه حتى انتهوا الى مكة واهلها يوميذ جرهم وولاة البيت فنزلوا بطن مر فسالوهم ان يذنوا لهم في المقام معهم فقاتلهم جرهم فنصرت الازد عليهم فاجلوهم عن مكة ووليت خزاعة البيت ولم يزالوا (222) ولاته واشتدت شوكتهم وعظم سلطانهم حتى احدثوا احداثا

(222) ولاته. Sic reſtitui; codex enim carebat punctis

adhuc exploratores emisit. Interim mortuus est Amru Ibn Amer in terra Ali, antequam filii exploratoresque redirent; successitque filius (domi relictus) *Salabah* Ibn Amru. Interim Azdaeus quidam, nomine Dschadza Ibn Sanán insidiis interfecit Samlaam, id quod causam belli dedit, in quo incolae terrae Ali, grauissima internecione affecti, fugati sunt. Hoc autem facinus graue ferens Salabah fil. Amrui jurauit, se iu hac regione non mansurum. Profectus igitur est cum iis, qui eum sequi volebant, donec Meccam perueniret, quam tum Dschorhamitae tenebant, qui et ipsi templi erant praefecti. Postquam descenderant in Batn Morr et petierant a Dschorhamitis veniam, ibi cum iis manendi, Dschorhamitae armis sumtis cum iis dimicarunt. Azditae autem vicerunt eos, expuleruntque Mecca, neocoriamque demandarunt Chozaitis (gentilibus suis). Neque hac templi Meccani custodia dejecti sunt (222). Crescente autem potentia, insolenter se gerere, res nouas moliri, idola in templum collocare. Accidit autem vt Kotzai Meccam

punctis diacriticis. — Confer, quae supra p. 79 — 82. monuimus.

احداثا ونصبوا اصنامًا. ثم صار قصي
الي مكه فحارب خزاعة بمن معه
واعانه قيصر عليها وصارت ولاية البيت
له ولولده فجمع قريشا وكانت في
الاطراف والجوانب فسمي مجمعا
فاقامت الازد زمانا فلما راوا ضيق
العيش بمكه شخصوا عنها وانتزعت
عنهم خزاعة لولاية البيت فصار
بعضهم الي السواد (223) فملكوا بها
منهم

(223) De *Alsawad* dabo locum Ibn Kothaiba multas ob caufas fatis memorabilem. Verfus finem operis fic legitur. السواد * هما سوادان سواد البصره وسواد الكوفه فسواد البصره الاهواز ودسمنستان وفارس واما سواد الكوفه فكسكر الي الزباب وحلوان الي القاد سية De ALSAWAD. *Duplex eft* Alfawad, *Sawad* Botzrae, et *Sawad* Cufae. *Sawad* Botzrae *complectitur Alahwaz* et *Dafmaneftan* et *Fares* (Perfis). *Sawad autem* Cufae *eft* omnis *terra a Cafcar ad Zobab et ab Holwán vsque Kadefiah.* — — De lectione vocis دسمنستان dubi-

Meccam peteret, expelleretque Chozaitas Caesaris et eorum auxilio qui eum secuti erant. Quibus gestis sibi suisque neocoriam vindicauit, collegitque Koraischitas, hinc inde dispersos, qua ex re cognomen tulit Motschamaae i. e. collectoris. Manebant quidem ibi aliquamdiu Azditae. Cum autem viderent, angustam sibi vitam esse Meccae, profecti sunt; at separarunt se ab iis Chozaitae (i. e. remanserunt) propter neocoriam. Pars autem eorum (Azditarum) Alsawad (223) petiit, vbi regnum auspicati sunt.

Ex

dubitandum; quin imo legendum potius دستت ميسان, vt colligi potest ex loco quodam eiusdem *Ibn Kothaibae* in vita *Omaris* Chalifae.

قال ابو محمد وعهد ابو بكر الصديق الي عمر بن الخطاب واستخلفه بعده ففتح الله عليه في سني ولايته بيت القديس ودمشق صلحا علي يد خالد بن الوليد وميسان ودستميسان وابر قباذ واليرموك

Dicit Abu Mohaemmed (*Ibn Kothaibah*) Abu Beçr Iustus *tradidit testamento regnum Omaro Ibn Chatab, qui et eum secutus est. Deus ei expugnauit sub prospero eius imperio Baith OlMakdjs* (Hierosol.)

منهم جذيمة بن ملك بن الابرش
ومن تبعه وصار قوم الي عمان وصار
قوم الي الشام فهم آل جفنة ملوك
الشام

وصار جدع بن سنان قاتل سلمعة
الي الشام ايضا وبها سليح فكتب ملك
سليح الي قيصر يستاذنه في انزالهم
فاذن له علي شروط شرطها عليهم
وان عامل قيصر قدم عليهم ليجبيهم
وطالبهم وفيهم جذع فقال له جذع
هذا السيف رهنا ان يعطيك فقال
له العامل اجعله في كذا وكذا (224)
من

rosol.) *et Dameſchek per deditionem duce Chaled Ibn Alwaljd et* Mjſan *et* Dosth Miſan *et Aber Kobadz et Iarmuk.* — Ceterum notatum velim, Eliae Damaſceni, et Amrui Codices, quibus *Aſſemanus* vſus eſt, diuerſos eſſe in voce دستميسان, et hunc quidem exhibere دسيميسان, illum autem دستهسان, vt inuenio in ASSEMANI Bibl. Orient T. IV. p. 729. — Niſi autem omnia me fallunt, ميسان *Ibn Kothaibae* eſt — *Moſis* משא

Ex regibus eorum fuit *Dſchozaimah* Ibn Malec, nepos Abraſch, et qui hunc ſequuti ſunt. Alia tribus petiit Oman, alia Syriam, atque ex hac erat gens Dſchoſnah, gens regum Syriae.

Dſchada igitur, (vt ad ſuperiora redeamus) Dſchada filius Sanâni, qui Salmaam occiderat, quoque in Syriam profectus eſt, vbi imperium tenebat Saljh. Scripſit igitur rex Saljh ad Caeſarem, rogauitque veniam, ſedem iis concedendi; quam et ei dedit, promiſſis conditionibus, (i. e. tributo, vt ex ſequentibus liquet), quas praeſcripſerat. Et cum quaeſtor Caeſaris ad eos veniſſet poſtulandi et colligendi tributi cauſa, Dſchoza: oppignorabo, inquit, gladium, vt tributum ſoluere poſſim. Cui quaeſtor: *pone eum in ſic et ſic matris tuae* (224). Dſchoza autem

משא Genes. X. 30 — *Syrorum* ܡܝܫܢ ܕܦܪܬ Assemani Biblioth. Orient. in indic. Geograph. voce *Baſſora* T. IV. p. 728., — *Graecorum* Μεσσηνη Cellarii orbis antiq. T. II. p. 749. —

(224) Prouerbium inhoneſtum, paullo honeſtius expreſſum, quod tamen eſt ſaepius in ſcriptoribus Arabicis obuium.

من امسك فاستل جذع السيف فضرب
به عنقه فقال بعض القوم خذ من
جذع ما اعطاك فذهبت مثلا
فمضي كاتب العامل الي قيصر
فاعلمه فوجه اليهم الف رجل
فجمع له جذع من الازد من
اطاعه فقاتلوهم وهزموا الروم واخذوا
سلاحهم وتقووا به ثم انتقلوا الي
يثرب واقام بنو جفنة بالشام
وتنصروا ولما صار جذع الي يثرب
وبها اليهود حالفوهم واقاموا
بينهم علي شروط فلما نقضت
اليهود الشروط اتي تبعا الاخر (225)
وشكوا اليه ذلك فسار نحو اليهود
حتي

(225) De *Tobaa* vltimo, f. تبع بن حسان v. SCHVLTENSII *monumenta antiq. hist. Arab.* p. 34. Συγχρονοι igitur dicuntur *Salih*, *Amiru Mozajkja* et *Tobaa vltimus*; id quod quaestionis chronologicae locum dare potest. *Hamza* enim edit. *Schult.* l. c. p. 32. auctor est, *Amrum Dzu'l Awad*

tem nudato gladio (quaeſtorem) decollauit. Et dixit quidam ex populo: *Sume a Dſchoza, quod tibi dat*; quod poſtea abiit in prouerbium. Scriba quaeſtoris (nuncium de re geſta allaturus) profectus eſt ad Caeſarem, qui adiuuit eum exercitu mille militum. Collegit autem Dſchoza ex Azditis, quotquot eum ſequi volebant, et proelio cum Graecis decertauit, eosque fugauit. Poſt haec ſumſerunt arma (caeſorum) et pugnarunt cum iis. Poſtea migrarunt Iasrebum, (Medinam), Dſchofanitae autem in Syria remanſerunt, Chriſtoque nomen dederunt. Cum autem Dſchoza Iasrebum veniſſet, cum Iudaeis, qui ibi commorabantur foedus ſanxit, in quo et ipſe perſeuerauit. Cum autem Iudaei frangerent pacta, venerunt (qui ex partibus Dſchozaae erant) ad Tobaam poſteriorem (225), conqueſtique ſunt (acceptam iniuriam). Expeditionem igitur

Awad regem Arabiae felicis *συγχρονον* fuiſſe *Saporis* fil. Adſchir (circ. A. Chr. 240.), eique ſucceſſiſſe *Abd Colal Ibn Maſub* عبد كلال ابن مثوب, huncque Abd Colal in imperio excepiſſe *Tobaam vltimum*. Sufficiat autem indicaſſe, quae cum bona lectorum venia alio loco examinabimus.

حتي قتل منهم وقد تقدم ذكر
هذا وخرجت طي من بلاد اليمن
بعد عمرو بن عامر بعد يسيرة
فنزلت بالجبلين اجا وسلمي وحالفتها
بنو اسد بعد اذلال من طي لها
وقهر *

فاول من ملك الشام من آل جفنة
الحارث بن عمرو محرق وقد اختلف
الناس فيما بعد عمرو من نسبة وسمي
محرقا لانه اول من حرق العرب في
ديارهم فهم يدعون آل محرق وهو
الحارث الاكبر ويكني ابا شمر *

الحارث بن ابي شمر * ثم ملك
بعده الحرث بن ابي شمر وهو الحرث
الاعرج بن الحرث الاكبر وامه مارية
ذات القرطين وكان خير ملوكهم واصلهم
طايرا وابعدهم مغارا واشدهم مكيدة
وكان غزي خيبر (226) فسبي من اهلها ثم
اعتقهم

(226) ABVLFEDA n. 4. f. in HVDSONI Geogr.

igitur fuſcepit (Tobaa) aduerſus Iudaeos, iisque magnam' cladem intulit. Sed de his iam ſupra (vbi de Regibus Arabiae felicis). Egreſſi igitur ſunt. *Tajitae* ex Arabia felici paullo poſt *Amru* Ibn Amer, occuparuntque montes Odſcha et Salmah, et foedus iniuerunt cum Aſaditis, coactis nimirum Aſaditis, in leges a ſe latas iurare, quoniam victi erant.

Primus regum Syriae ex familia Dſchofna fuit *Hares* Ibn Amru Moharrek. Diſſentiunt autem ſcriptores in iis, qui maiores, (aui et proaui) Moharreki fuerint. Moharrek autem dictus eſt, quoniam primus fuit, qui Arabas in tentoriis combuſſit, totique familiae ab eo nomen Moharrek inhaeſit. Idem hic fuit Hares maior et cognomen tulit Abuſchamar.

Hares fil. Abiſchamaris. Patrem in imperio excepit Hares Ibn Abiſchamar, qui et nomine Hares Alaradſch venit, filius Hareſi maioris, matre natus *Maria*, praedita inauribus. Et hic quidem fuit optimus, et conſtantiſſimus regum ex ea familia oriundorum. Suſcepit excurſiones in remotas terrae partes, fuit in bellis peritiſſimus; cepit Chaibarum (226), ciues eius captiuos abduxit.

min. p. 42-45.

اعتقهم بعد ما قدم الشام وكان سار
اليه المنذر بن ماء السماء في ماية
الف ووجه اليهم ماية رجل فيهم لبيد
الشاعر وهو غلام واظهر انه انما بعثهم
لمصالحة فاحاطوا برواقه وقتلوه وقتلوا
من معه في الرواق وركبوا خيلهم
فنجا بعض وقتل بعض وحمل خيل
الغسانيين علي عسكرا المنذر فهزموهم
وكانت له بنت يقال لها حليمة
كانت تطيب اوليك الفتيان يوميذ (227)
وتلبسهم الاكفان والدروع وفيها جري
المثل ما يوم حليمة بسر وكان فيمن
اسر يوميذ اساري من بني اسد فاتي
النابغة الذبياني (228) فساله اطلاقهم
فاطلقهم واتي علقمة بن عبده في
اساري تميم وفي اخيه ساس بن
عبده فاطلقهم وفيه يقول علقمة

الي

(227) Mos erat Arabibus inungere ſe vnguento, quoties in ſocietatem coibant, aut praelio decertare volebant.

duxit. Attamen liberos eos rurſus dimiſit, poſtquam in Syriam venerat. Illi bellum intulit Mondzar Ibn Maa-Samai collectis centum millibus militum, quibus Hares noſter centum oppoſuit, inter quos Labid poëta, tunc adhuc adoleſcens. Videbatur quidem eius exercitus pacis faciendae cauſa aduenisse. At cinxerunt tentorium Mondzari, et interfecerunt eum, cum omnibus, qui in tentorio eius verſabantur. Quo facto inſilierunt in equos, et alii quidem eorum aufugerunt, alii autem (quemcunque obuium) interfecerunt. Poſthaec irruit exercitus Gaſſanitarum in exercitum Mondzari, eumque fugauit. Erat autem illi (Hareſo) filia, nomine Holaimah, quae unguentis inuxerat (227) principes juuenum illo die, et veſtibus et loricis induerat; vnde natum eſt proverbium: *neminem latet praelium Holaima* (i. e. res eſt ſatis praeclara et inſignis). Et fuerunt inter captiuos eo die quidam Aſditarum. Qui vt liberi dimitterentur precibus interceſſit Nabegah (228) Dzobjanenſis: et dimiſſi ſunt. Venit etiam Alkamah, fil. Abdah, vt pro capitiuis Tamim et fratre Sás Ibn Abdah intercederet. Et hi liberi dimiſſi ſunt. Inter alia igitur et haec dixit AlKamah:

L 3 Ad

(128) De eo vide tabul. genealog. ſupra p. 107.

الي الحارث الوهاب اعملت ناقتي
بكلكلها والقصرتين وجيب

وفي كل حي قد خبطت بنعمة فحق
لشاس من نداك ذنوب

فقال الحرث واذنبه

الحرث بن الحرث بن الحرث ثم
ملك بعده الحرث الاصغر بن الحرث
الاعرج وكان له اخوة منهم النعمان بن
الحرث وهو الذي قال فيه النابغة بيت
شعر

هذا غلام حسن وجهه مستقبل الخير
سريع التمام

للحارث الاكبر والحارث الاصغر والحارث
الاعرج خير الانام

وله قال النابغة ايضا وكان خرج غازيا بيت
شعر يقول

ان يرجع النعمان نفرح ونبتهج وياتي
معدا ملكها وربيعها

ويرجع

Ad Haresum beneficum duxi camelam meam; pectus eius et costae spuriae palpitabant

Quocunque equidem peregre abii, frustra a me quaesita est terra amoena; sed contigit Saso ex liberalitate tua situla aquae plena (*magnum beneficium*)

Et dixit Hares: quin imo effusissima (sc. situla i. e. summum beneficium).

Hares Ibn Alhares. *nep. Haresi.* — Successit Hares minor Ibn Hares Alaradsch. Erant ei fratres, ex quibus Naëman Ibn Hares, idem ille, de quo Nabega poëta:

Hic est iuuenis pulcher, cuius facies promittit bonum celeremque in rebus perficiendis,

Certe Hares major et minor et Aladrasch sunt optimi mortalium.

De eo etiam exituro in bellum dicit Nabega in carminum libro:

Si redierit Naëman, laetabimur et ridebimus, redit enim Maado (tribui) rex et ver,

ورجع الي غسان ملكك وسدون وتلكك
الـمني لو اننا نستطيعها

وكان للنعمان بن الحارث ثلاثة بنين
حجر بن النعمان وبه كان يكني
والنعمان بن النعمان وعمرو بن النعمان
وفيهم يقول حسان بن ثابت

من يغر الدهر او يامنه من قتيل
بعد عمرو وحجر

ملكا من جبل الثلج الي جانبي
ايلة (229) من عبد وحر

ومن ولد الحرث الاعرج ايضا عمر
بن الحارث الذي كان النابغة ايضا
صار اليه حين فارق النعمان بن
المنذر وله يقول النابغة

علي لعمرو نعمة بعد نعمة لوالده ليست
بذات عقارب

وكان

(129) Inde ab Hermone, جبل الثلج, (Chaldaeis חור תלגא) ABVLFEDAE tab. Syr. p. 18. not. 78. et p. 96. not. 95. — vsque ad Obollam, vrbem

Redibit ad Gaſſanitas regnum et dominatus.
Haec ſunt vota mea, vtinam ea efficiendi poteſtatem haberemus.

Fuerunt Naëmano (Ibn Hares) tres filii, Hadſchr Ibn Naëman, a quo (ſc. patri) cognomen adhaeſit; et Naëman Ibn Naëman, et Amru Ibn Naëman. De his Haſan Ibn Sabath:

Quem dicipiet inpoſterum et ſecurum eſſe ſinet poſt occiſos Amrum et Hadſchrum

Reges — inde a monte niuis vsque ad latus Obollae (129) — qui imperabant ſeruis et ingenuis.

Ex filiis Hareſi Alarâdſch (claudi) fuit quoque Amer Ibn Alhares, ad quem etiam Nabega ſe contulit, poſtquam Naëmanem fil. Mondzari deſeruerat. De eo quidem cecinit Nabega:

Mihi exhibuit Amru beneficium vnum poſt alterum: nec patri eius fuit domina ſcorpionis. *i. e. nec pater eius potuit illiberalitatis accuſari.*

L 5 Nomi-

vrbem ad ſinum Perſicum ſitam, hoc eſt, inde a mari mediterraneo vsque ad Perſicum.

وكان يقال لعمرو ابو شمر الاصغر
ومن ولده المنذر بن الحارث والايهم (230)
بن الحارث والايهم هذا ابو جبلة بن
الايهم وجبلة اخر ملوك غسان وكان
طوله اثني عشر شبرا اذا ركب
مسحت قدمه الارض وادرك الاسلام
فاسلم في خلافة عمر بن الخطاب ثم
تنصر بعد ذلك ولحق بالروم وكان
سبب تنصره انه مر في سوق
دمشق فاوطا رجلا فرسه (231) فوثب
الرجل فلطمه فاخذه (232) الغسانيون
فادخلوه على ابي عبيدة بن الجرح
فقالوا هذا لطم سيدنا فقال ابو
عبيدة بن الجراح البينة ان هذا
لطمك قال وما تصنع بالبينة قال
ان كان لطمك لطمته بلطمك قال
ولا يقتل قال لا قال ولا يقطع
يده قال لا امر الله بالقصاص فهي
لطمة بلطمة فخرج جبلة ولحق
بارض الروم وتنصر ولم يزل هنك الي
ان هلك *

EX-

(130) Addidi copulam, qua carebat, والايهم.

(231) Legendum cum b. *Reiskio* in nota marginali فرفسة.

(232) B. *Reiskius* in nota marg. emendat اخذوه.

Emend.

Nominabatur quoque hic Amru Abuſchamar minor. Ex filiis eius fuit Mondzar Ibn Hares et (130) Alaihem Ibn Hares, qui filium habuit Dſchabalah Ibn Alaihem. Dſchalabah autem vltimus fuit regum Gaſſanitarum, qui ſtaturam duodecim ſpithamarum habebat, et equo inſidens pedibus attingebat terram. Vixit ad Islamiſmi tempora vſque, eique nomen dedit ſub Chalifatu Omari Ibn Hataf. Poſt haec transiit ad Chriſtianiſmum et fugit Conſtantinopolim. Cauſa autem, qua commotus, in Chriſtianorum partes transiuit, haecce fuit. Inter ambulandum in foro Damaſci calcabat aliquando (231) et pede percutiebat virum, qui in eum inſiliit, atque paſſa palma percuſſit. Quo facto eum prehenderunt (232) Gaſſanitae duxeruntque ad Ibn Obeidam Ibn Dſcharah atque: hic, inquiunt, percuſſit principem noſtrum. Quibus auditis Abu Obeïdah Ibn Dſcharah: manifeſta, inquit, res eſt, te hunc percuſſiſſe. Reſpondit Dſchalabah: Cur tu inquiris in rem manifeſtam? Reſpondit rex: vt, ſi tibi alapam inflixerit, tu idem faceres.— „Non occidetur?„ Minime. „Non truncabitur manu?„ Neutiquam! Deus enim dixit in Corani capite de *talione:* colaphum pro colapho. Quibus auditis exiit Dſchalabah, fugit in terram Graecorum, Chriſtoque nomen dedit, neque, dum in viuis eſſet, Chriſtianam deſeruit religionem.

Ex-

Emend. quidem non opus eſt, (v. Ill. Michaelis Gramm. Arab. p. 139.) poteſt tamen ob ſequens فانخلوه excuſari.

EXCERPTVM
EX NVWEIRII

ذكر اخبار ملوك الشام
من ملوك قحطان

قال عبد الملك بن عبدون بكتابه المترجم كمامة الزهر وصدفة الدرر ومن اهل اليمن من خرج منها وملك الشام وهم آل جفنة واولهم الحارث بن عمرو بن عامر بن حارثة بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان ويكني الحارث بابي شمر ثم تداولها منهم سبع وثلاثين مدة ما ملكوا من السنين ستماية سنه وستة عشر سنة الي ان كان اخرهم جبلة بن الايهم وهو الذي تنصر في ايام عمر بن الخطاب بعد ان كان اقبل علي عمر واسلم ثم انه كان في الطواف فداس رجل طرف ردايه فلطمه جبلة فاتي الرجل

EXCERPTVM
EX NVWEIRII
Hiſtoria Regum Syriae ex Ioktanidis oriundorum.

Abdo'l Malec Ibn Abdun in Commentario in collectionem florum et concham margaritarum auctor eſt, ex populo Iemenenſe quendam profectum regnum in Syria eſſe auſpicatum. Reges autem Syriae erant ex gente Dſchofna oriundi, eorumque primus *Hares* fil. Cahlánis, fil. Sabae, filii Ieſchhabi, fil. Ioktanis. Fuerunt autem reges triginta ſeptem, qui ſexcentos et ſedecim annos regnando impleuerunt, ſi progreſſus fueris vsque ad vltimum eorum *Dſchalabam* fil. Alaihemi, eundem, qui tempore Omari fil. Hatabi Chriſto nomen dedit. Ante hoc tempus ad Omarum acceſſerat Islamismumque profeſſus erat. Factum eſt enim aliquando inter deambulandum, vt vir nobilis eum calcaret, et Dſchalubah colapho vlciſceretur iniuriam. Iam venit ille ad Omarum, qui permittebat, vt ei Dſchalabam

الرجل عمر فطلب جبلة ليقيده
منه فتنصر جبلة ولحق بهرقل صاحب
القسطنطينية فاقطعه هرقل الاموال
والضياع والرباع ثم ندم جبلة علي ما
كان منه *(233)

(233) Ambrumpo hic telam *Nuweirii.* Nolo enim
ineptiſ-

labam denuo calcaret, vt eum talione puniret. Post haec Christianam religionem amplexus est Dschalabah, adhaesitque Heraclio, Caesari Byzantino, qui ei opes, seruos et domum assignauit. Postea autem aegre tulit Dschalabam, quod de eo penderet. — (233)

ineptissimas nugas, quae post haec de Dschabala narrantur, exscribi typis.

IV.

HISTORIA REGVM

HIRTENSIVM

EX

IBN KOTHAIBA.

IV.

ملوك الحيرة

قال اول ملوك الحيرة ملك بن فهم بن غنم بن دوس من الازد وكان خرج الي (234) اليمن مع ابن عامر مزيقيا لما احسوا سيل العرم فلما صارت الازد الي مكة وغلبوا جرهم علي ولاية البيت اقاموا زمانا ثم خرجوا الا خزاعة فانها اقامت علي ولاية البيت (235) فصار ملك بن فهم الي العراق فاقام مالكا علي العراق عشرين سنة

جذيمة بن ملك بن الابرش (236) وملك بعده ابنه جذيمة وكان يقال له الابرش والوضاح لبرص كان به وكان ينزل الانبار

(234) خرج الي Error librarii apertus. Lege خرج من, quam lectionem tum historia, tum sermo contextus requirit.

(235) Vide supra p. 79-82.

IV.

REGES HIRTENSES.

Primus regum Hirtensium fuit *Malc* fil. Fahmi nepos Ganemi, filii Dausi ex Azditis, egressusque est (234) ex terra Iemen cum Ibn Amir Mozaikia, cum sentiret rupturam catarractae. Et quum Azditae Meccam peruenissent, vicissentque Dschorhamitas, ob templi Meccani curam aliquot tempus ibi commorati sunt. Postea autem rursus egressi sunt exceptis Chozaitis, qui templi curam susceperunt (235). Malc Ibn Fahm Erakam petiit regnumque ibi viginti annos tenuit.

Dschozaimah Ibn Malc, (236) Abrasch. Ei successit filius Dschozaimah cognomine Abrasch (leprosus) propter lepram, qua laborabat, ita dictus, qui residebat quidem Anbarae, nonnun-

M 2 quam

(236) In Arabico textu legitur بن, quae vox delenda est, vt patet non solum ex sequentibus, sed etiam ex aliis locis, vbi Dschozaimae mentio iniicitur.

الاذبار ويأتي الحيرة ثم يرجع وكان لا
ينادم احدا ذهابا بنفسه وينادم
الغرقدين واذا شرب قدحا صب لهذا
قدحا (237) وهو اول من عمل المنجنيق
واول من حذيت له النعال واول من
رفع له الشمع وكانت له اخت يقال لها
ام عمرو وكان احصن خدمه (238)
واقربهم منه فتي من لخم يقال له
عمرو بن نصر (239) بن ربيعة اللخمي
ويقال

(237) Poſt لهذا قدحا inferendae adhuc voces, ولهذا قدحا, quae a librario propter ὁμοιοτέλευτον omiſſae ſunt. v. NVWEIRII caput *de regibus Hirtenſibus*, et quidem vbi de Dſchozaima.

(238) Reiske in nota interlineari: „Legendum اخص„ quam emendationem in verſione ſecutus ſum.

(239) Caſum hunc ſic enarrat ABVLFEDA in *Hiſtoria vniuerſ.* vbi recenſet ملوك الحيرة *Reges Hirtenſes.* „Erat *Dchozaimae* Alabraſch ſoror, cui nomen *Rikaſch.* Ea efflictim amabat quendam Iadenſem, quem „interioris admiſſionis amicum ſibi fecerat Dſchozaimah, cuique nomen erat Adi Ibn Nader[نضر]
„(Ibn

quam autem Hirtam feceffit. Neminem compotorem adfciuit propter arrogantiam; compotores autem affumfit Al Farkadin (geminas vaccas, fidus) et cum biberet, libabat vnicuique (237) fcyphum. Idem is primus erat, qui fecit arietem, et geftauit calceum, primusque, qui praeferendos fibi curauit cereos. Habebat fororem nomine Omm Amru. Minifter (238) eius interioris admiffionis erat iuuenis Lachmita, nomine Amru Ibn Natzr (239), filius Rabiae. Alii

 quidem

„(Ibn Kothaiba habet قصر, quae lectio praeferen-
„da fit, nefcio) Ibn Rabiah. Is viciffim eam re-
„damabat; quumque a poculis effet et compota-
„tionibus Dfchozaimae, conftituerat cum eo Ri-
„kafch, vt eam elocari fibi peteret a fratre Dfcho-
„zaima tum, quum viciffet eum vinum. Id cum
„feciffet, votis eius aunuit Dfchozaimah. Tum ille
„ad Rikafcham vt vxorem intrare. At fequenti
„mane Dfchozaimah, quum quid factum effet,
„refciuiffet, rem aegerrime tulit. Aufugit itaque
„Adi praedictus. Alii dicunt, Dfchozaimam in
„eum infiluiffe, eumque obtruncaffe. Rikafch
„vero quum ex Adi vterum ferret, eam fic ador-
„tus eft Dfchozaimah:

„Indica mihi Rikafch, neque mentiaris mihi:

„Cum

ويقال ان نصرا اباه هو نصر بن
الساطرون ملك السريانيين (240) صاحب
الحضر وهو جرمقاني من اهل الموصل
من رستاق يدعى باجرما وكان جبير
بن مطعم يذكر انه من بني قنص بن
معد بن عدنان وانه زوج عدي بن نصر
اخته ام عمرو وهو سكران وادخله
عليها فوطئها فلما صحى ندم على ذلك
وامر بعدي فضربت عنقه فحملت اخته
بعمرو بن عدي فادبه وعطف عليه وان
الجن استهوته فقطع فقده عليه فجعل
لمن اتاه به حكمه فرده عليه بعد
زمان مالك وعقيل واحتكما منادمته فنادماه
اربعين سنة فحدثاه
فما اعادا عليه فلما رآه طوقته امه
بطوق

„Cum nobili ſcortata es', an cum ignobili?
„An magis cum ſeruo, at tu digna ſeruo.
„An et cum viliore, at tu digna viliore.„

Arabica exſtant in SCHVLTENSII *monumentis vetuſtioribus Arabiae* Lugd. Bat. MDCCXL. p. 34. 35.

quidem referunt, patrem eius fuisse Natzrum filium Satruni, principis Syrorum (240), auctoris arcis Satrun. Idem est, qui alias Dschermakanita, oriundus ex populo Mosulensi, ex vico, qui Naharma dicitur. Commemorat Habir Ibn Mothem, fuisse eum ex posteris Kantzi, qui erat filius Maadi, nepos Adnan. Dschozaimah igitur in matrimonium dedisse fertur sororem suam Omm Amru, Adio Ibn Natzr, cum ebrius esset. Ipse Adium duxit ad eam, qui et compressit eam, cum autem ad sanam mentem rediisset, poenituit eum rei, iussitque Adium decollari. Attamen soror eius conceperat Amrum Ibn Adi, quem summo amore propensissimoque animo complexus est, et cum Daemon eum corripuisset et abduxisset; promisit illi, qui eum reduxerit, publice praemium, quod quisque sibi elegerit. Post aliquot tempus reduxerunt eum Malc et Akil et expetierunt sibi veniam compotandi cum illo, qua etiam vsi sunt per quadraginta annos, nec ex narrationibus vllam repetierunt. Amrum autem, qui redux factus erat; induit mater torque. Cum autem videret eum

M 4 auun-

(240) v. Golium ad Alfragani elementa astronomica p. 17.

بطوق فلما راي خاله الطوق اللحية قال
شب عمرو عن الطوق فذهبت مثلا
وخطب جذيمة الزبا (241) وكانت بنت
ملك الحيرة وملكت بعد زوجها فاقبل
اليها فلما دخل عليها قتلته وطلب
عمرو

(241) Abvlfeda l. c. apud Schvltensivm l. c. p. 36. suppletaliquo modo Nostri narrationem. „In diebus Dschozaimae Mesopotamiae et superioris Euphratis, nec non lateribus Orientalibus „Syriae, praeerat Amalekita aliquis cui nomen „Amru, Ibn Darb, Ibn Hassan. Inter eum et „Dschozaimam bella gesta: victore tandem Dschozaima, occisoque Amru praedicto. Isti Amru „filia erat Zobba cognomento. Nomen ei Najila. „Haec post patrem rerum potita, super Euphrate duas vrbes adificauit e regione oppositas: eademque aggressa Dschozaimam, eum in amorem „sui prolectauit. Sic fascinatus ad eam perrexit. „At illa necem patris vlta est. Interfecto Dschozaimae successit nepos ex sorore Rikasch, Amru „Ibn Adi Ibn Nadr (Ib. Koth. نصر) Ibn Rabiah. „Habuerat Dschozaimah seruum Kotzair dictum. „Eum de compacto Amru Ibn Adi naso mutilauit, lorisque conscidit. Sic mulcatus Kotzair „se sistit Zobbaae, velut qui iratus esset domino „suo

auunculus torque ornatum et barbatum: Amru, inquit, adoleuit, nec torques eum decet, id quod in prouerbium abiit. Et matrimonium inire voluit Dſchozaimah cum Zobba (241) filia regis Hirtenſis, qui poſt mariti fata regnabat. Acceſſit igitur hoc conſilio ad eam, ingreſſusque eſt ad eam, aſt illa interfecit eum. Et quae-

M 5 ſiue-

„ſuo. Illa fidem homini adjungens, commiſeratione affecta eſt eius calamitatis. Tum Kotzair „mercaturam pro Zobbaa exercere inſtituit; a „Domino ſuo Amru opes ſumens, quas tanquam „lucrum mercium ad eam reportabat. Hoc ali„quoties iteratum. Remeauit tandem cum mille „circiter ciſtarum onere; quae intus obſeratae „erant. In iis viri armati. Haec onera conſpicata Zobba, ac ſuſpicione icta, dixit:

„Quid eſt, quod jumenta tam procedant len-
„tule?
„Lapidesne forte, an magis ferrum, geſtitant?
„An potius plumbum frigidum et graue?
„An vero viros, qui recubent et reſideant.

Exitus rei hicce, vt narratur l. c.

„Quum autem ingreſſi eſſent arcem Zobbae, „egreſſi e ciſtis viri vrbem oppreſſerunt, atque „Zobbaam interfecerunt. Sic Kotzair Domini „Dſchozaimae necem vltus eſt.„

عمرو بن اخته وقصير غلامه بثاره
فقتلاها وخلفا في بلدها رجلا ورجعا
بالغنايم فذلك اول شي قسم في العرب
من غنايم الروم وكان ملك جذيمه
ستين سنة

عمرو بن عدي وملك بعده عمرو بن
عدي بن اخته فعظمته الملوك
وهابته لما كان من حيلته في
الطلب بثار خاله حتي ادركه وكان ملكه
نيفا وتسعين سنة

امرو القيس وملك امرو القيس بن
عمرو بن عدي ويقال بل ملك الحرث
بن عمرو بن عدي ويقال انه هو الذي
يدعي محرقا وفيهم يقول الشاعر الاسود
بن جعفر (242)

ماذا اومل بعد ال محرق تركوا
منازلهم وبعد اياد

ارض الخورنق والسدير (243) وبارق
والقصر ذي الشرفات من شداد

النعمان

(242) Lege يعفر b. *Reiske* ad marginem.

fiuerunt Amru, fororis filius et Kotzair feruus eius vindictam, et occifa ea, quendam confti-tuerunt, qui terrae illi praeeffet, domumque redierunt cum praeda. Atque haec fuit prima praeda ex Graecia in Arabiam portata. Dfchozaimah autem regnauerat fexaginta annos.

Amru fil. Adj. — Succeffit Amru fil. Adj Dfchozaimae ex forore nepos, quem magni faciebant reges, quemque vifis, quibus vtebatur, artibus donec auunculi caedem vindicauerat, reuerebantur. Regnauit quinquaginta et aliquot annos.

Amru'lKais. — Regnauit Amru'lKais fil. Amru, nepos Adi. Alii autem *Harerum* fil. Amrui, nep. Adi eius fucceffforem nominant. Perhibent, eum eundem fuiffe, qui cognomen Moharrek tulit. De eo loquitur poëta Aswad fil. (242) Dfchofar:

> Quid fperandum poft gentem Moharreki,
> quae reliquit fedes fuas et poft Ajad
>
> Sc. Terram Chowarnek, et Alfadir (243)
> et Barek et caftellum excelfum Schedád,

Nat-

(243) v. notam feq.

النعمان بن امري القيس وملك بعده
النعمان بن امري القيس وكان اعور
وهو الذي بني الخورنق (244) وهو
النعمان الاكبر ويقال انو شروان
اى قباذ هو الذي ملكه واشرف يوما
علي الخورنق

المنذر

(244) Schvltens in *monum. vestutior. Arabum* p. 47. ex Abvlfeda, vbi de *Naëmane Ibn Amri'l Kais.* „Hic est ille, qui aedificauit Arces Chowarnak et Sadir. Mansitque in regno „annos triginta. Deinde religiosam vitam am„plexus, regno se exuit diebus Behram Dschaur „filii Iezdedscherd.„ — De Chowarnako pulcrum locum adhuc habet Schvltensivs, sed nescio ex quo scriptore desumtum. „Situm „erat Chowarnek ad distantiam trium ab Hira mil„liarium; et Sadirum in deserto vicino. Aedifi„cauit has arces Naëmanus Ibn Amri'lKais, qui „est Naëman major. Causa aedificandi haec pro„ditur: Iezdedscherdo filio Saporis nullus libero„rum vitalis erat. Anquisiuit itaque in locum, „cuius aër salubrior esset, eique dilaudata fuit pu„ritas Hirae. Tradidit itaque filium suum Beh„ram Dschaur Naëmano, eique praecepit Chowarne-

Naëmam Ibn Amri'lKais. Excepit eum in imperio Naëman Ibn Amri'lKais. Erat unoculus. Idem eſt ille, qui condidit Chowarnek (244). Hic eſt Naëman major. Referunt nonnulli: Anuſchirwanum, aut Kobadem eum regem conſtituiſſe, eumque praefeciſſe Chawarneko etc. (i. e. Hirtenſibus).

Mond-

„warnekum exſtruere; ſtructum eſt ſuper flumine „Sindad viginti annorum ſpatio Architectus fuit „vir quidam, cui Sennemmaro nomen. Finita „ſuperſtructione admiratus Naëmanus cum pulcritudinem aedificii, tum firmitatem, juſſit ho„minem e faſtigio eius deturbari, ne conſimilem „arcem vlli aedificaret. Alii dicunt, id factum, „quod mirante Architecto praemium operis ac„ceſſerit ad regem, eique dixerit: ſi ſciuiſſem, re„gem tam munificum futurum, aedificaſſem ei „ſtructuram, quae cum ſole orbem ſuum pera„gente circuiret. Ei Naëmanus: Itane excellen„tius potuiſſes exſtruere, nec ſtruxiſti? De culmi„ne itaque praeceps actus eſt. Narratur ab aliis: „immo vero dixit ei: noui lapidem, quem ſi lo„co emouero, minitetur adificium ruinam. Tum „metuens Naëmanus, ne ſi non ſat ampla prae„mia redderet, id efficeret, eum ſic ſuſtulit.

المنذر بن امري القيس وملك انو
شروان بعده المنذر بن امري القيس
اخاه وكانت ام المنذر بن النمر (245)
بن قاسط يقال لها ماء السماء (246)
من الازد وهو عامر ابو عمرو بن
عامر الخارج من اليمن وسمي عامرا
ماء السماء لانه كان اذ اقحط القطر
احسا فاقام ماله مقام القطر فسمي ماء
السماء اذ اقام ماله مقامه وقيل لابنه
عمرو مزيقيا لانه كان يمزق كل يوم
حلتين يلبسهما (247) ويكره ان يعود
فيهما ويانف ان يلبسهما غيره قال
وذكرت هذا في هذا الموضع لنفرق بين
ماء السماء الذي هو امراة وماء السماء
الذي هو رجل وكان تحت المنذر
بن امري القيس هند بنت الحارث

بن

(245) Legendum من النامر, quam lectionem in versione expressi.

(246) Post verba ماء السماء, quae habes in textu inse-

Mondzar Ibn Amri'lKais. — Regem conſtituit Anuſchirwan poſt Naëmanum fratrem eius Mondzarum Ibn Amri'lKais. Mater eius erat a Namaro (245) filio Kaſet oriunda, nomine Ma Alſamai (246). Verum Ma Alſamai ex tribu Azd, erat Amer Abu Amru fil. Ameri, qui egreſſus erat ex Arabia felice; vocabatur enim MaAlſamai, quoniam, cum deficeret pluuia, opes ſuas conſtituit loco pluuiae et vocatus eſt Maa Samai (aqua, pluuia coeli), quoniam eius loco opes ſuas conſtituit. Filius autem eius vocatus eſt Amru Mozaikia, quoniam quotidie lacerabat duas chlamydes, quas induebat, nec eas ſecunda vice induebat (247), ſibique ignominioſum putabat, ſi quis praeter eum iis vteretur. Haecce adjicienda mihi videbantur, vt diſcrimen notaretur, quod eſt inter Maa Samai feminam et Maa Samai virum. Mondzar autem Ibn Amri'l Kais habebat vxorem Hend filiam Hareſi fil. Amru,

inſerendae voces واما ماء الشماء, vt iam ſuſpicatus eſt beatus *Reiske* in nota marginali.

(247) Legendum ſuſpicor يلبسهما, quoniam reliqua tum quae antecedunt, tum quae ſequuntur in duali enunciata ſunt,

بن عمرو الكندي اكل المرار وهي التي
يقول فيها القايل (248)

ووَلدت هند ثلاثة متتابعين عمرو بن
هند مضرط الحجارة وقابوس فتنة
العرس وكان فيه لين والمنذر بن المنذر
ولم يزل المنذر امير قيس على
الحيرة الى ان غزي الحارث بن ابي
شمر الغساني وهو الحرث الاعرج فقتله
الحرث الأعرج بالخيار

المنذر بن المنذر بن امري القيس ثم
ملك ابنه المنذر بعده وخرج يطلب دم
ابيه فقتله الحارث ايضا بعين اباغ
وقد سمعت من يذكر ان قاتله مرة بن
كلثوم التغلبي

عمرو بن هند ثم ملك عمرو بن هند
مضرط الحجارة سمي بذلك لشدة وطاته
وصرامته وهو محرق ايضا سمي بذلك لانه
احرق

(248) Deerant iam hoc loco verſiculi in codice Leidenſi

Amru, Cenditae Acel Almarar, eadem illa, de qua canit poëta (248):

. . . . . .

Peperit autem Hend tres filios se inuicem excipientes, Amru Ibn Hend, Modarret Alhadſchárah, et Kabus Fothanh Alaras (tentatio ſponſarum) homo mollis, tandem Mondzar Ibn Mondzar. Et imperauit Mondzar tribui Kais (Ailan v. tab. geneal.) Hirtenſi, donec bello aggrederetur Hareſum Ibn Abiſchamar, Gaſſanitam. Et Hares cognomine Alaradſch interemit eum Hejarae.

Mondzar Ibn Mondzar Ibn Amri'lKais. Mondzarum Ibn Amri'lKais filius Mondzar in imperio excepit, qui cum exiret vindicaturus caedem patris occiſus eſt quoque ab Hareſo iuxta fontem Abag. Audiui etiam quendam narrare, eum occidiſſe Morrah filium Colſumi Thaglabitam.

Amru Ibn Hend. Poſtea regnauit Amru Ibn Hend, Modarret Al Hadſcharah (calcator lapidum) dictus propter duritiem, implacabilitatem et vindictae ſtudium. Dictus eſt quoque Moharrek,

denſi, vt ex nota margini Codicis Reiskiani adſcripta intelligo.

احرق ثمانية وتسعين رجلا من دارم بالنار
وكملهم مايه برجل من البراجم وبامراة
من نهشل ولهذا قيل ان الشقي وافد
البراجم وكان رجل منهم قتل ابنا له
خطاء وهو صاحب طرفة والمتلمس وكان
كتب لهما الي عامله بالبحرين اوهمهما
انه كتب لهما فيه بصلة وكتب اليه يامره
يقتلهما واما المتلمس فانه دفع صحيفته
الي رجل من الحيرة فقراها فلما عرف
ما فيها بنذها في نهر بقرب الحيرة
فرجع فقيل صحيفة المتلمس واما
طرفه فمضي بصحيفته حتي اوصلها الي
العامل فقتله وقد ذكرت القصة في كتاب
الشعراء في طولها

النعمن بن المنذر وملك بعده النعمن
بن المنذر بن امري القيس وكان
يكني ابا قابوس وهو صاحب
النابغة الذبياني وصاحب الغريين
وهما طربالان فعريهما بدم من
يقتله

harrek, quoniam igne combussit nonaginta octo Daremitas. Et vt impleret centenarium numerum, addidit vnum ex Baradschamitis, feminamque ex Nahschalitis. Vnde dictum est (sc. prouerbialiter): Miser hospes Baradschamita. Nempe quidam eorum (Daremitarum) casu occiderat eius filium. — Erat aequalis Tarafae et Mothalamasi. Scripserat de iis ad praefectum suum in Baherain iisque persuasit, se illis in litteris, ad praefectum datis, stipendium adsignasse, (scripserat autem de iis occidendis). Mothalamas tradidit epistolam suam cuidam Hirtensi, qui legit eam. Cumque ex eo cognouisset eius argumentum conjecit eam in fluuium in confinio Hirtensi rediitque, et dictum est (in prouerbio) *epistola Mothalamasi*. Tarafah autem pertulit epistolam suam ad praefectum persuasus de argumento, (quod mentitus erat rex) qui interemit eum. Narraui autem historiam hanc IN LIBRO DE POETIS cum omnibus circumstantiis.

Naëman Ibn Mondzer. Eum in imperio secutus est Naëman Ibn Mondzer nepos Amri'l Kais, cognomine Abu Kabus, cui res fuit cum Nabego Dzobjanensi. Erat auctor Alaraiti quas inunxit sanguine eorum, quos occidebat, cum

 equi-

يقتله اذا ركب يوم بوسة وكان
له يوم بوس ويوم نعيم وقتل عبيد
بن الابرص يوم بوس وكان اتاه يمتدحه
ولم يعلم انه يوم بوسة وهو قاتل
عدي بن زيد العبادي الشاعر وكان
عدي ترجمان ابرواز وكاتبه بالعربية
وهو وصف له النعمن واشار اليه
بتوليته واحتال علي ذلك حتى ولاه
من بين اخوته وكان ادمهم واقبحهم
ثم اتهمه النعمان فاحتال عليه حتي
صار في يده فحبسه وكان عدي يقول
الشعر في الحبس ثم قتله وتوسل
ابنه زيد بن عدي الي ابرواز حتي
احله محل ابيه فذكر زيد بن عدي
لابرواز نساء المنذر ووصفهن بالجمال
والادب فكتب ابرواز يخطب الي النعمن
اخته وابنته فلما قرا النعمن الكتاب
قال وما يصنع الملك بنسائنا واين
هو عن مها السواد والمها
البقر يريد اين هو عن نساء
السواد

equitaret die luctus sui. Erat enim ei dies luctus et hilaritatis, et occidit Obeidum, filium Abratz die luctus, qui uenerat ad eum carmine in eius laudes composito, nesciens, illum diem esse diem luctus eius. Occidebat etiam Adium Ibn Zaid Abaditam, poëtam, qui erat Aberwizi interpres et scriba in Arabicis. Hic (Adi) commendauit Naëmanum (Aberwizo) suadendoque id perfecit, vt eum successorem (in regno Hirtensi) designaret; quibus dolis etiam obtinuit, vt ei assignaret imperium fratribus posthabitis, licet iis deformior esset. Postea autem Adi in eius suspicionem incidit. Quare insidias ei struxit, donec in manus eius veniret, in carcerem eum conjecit, in quo Adi carmina fundebat. Tandem interemtus est. Filius eius Zaid Ibn Adi gratiam Aberwizi captauit, vt substitueretur in locum patris. Quam ob rem narrauit Zaid Ibn Adi Aberwizo de gynaeconitide Naëmanis, eiusque pellicum laudauit pulcritudinem, morumque elegantiam. Et scripsit Aberwiz (ad Naëmanum) sibique expetiit sororem et filiam eius. Quumque legisset Naëman litteras: quid, inquit, faciet Rex cum mulieribus nostris? Quare discedit a Maha Aswad. Maha autem significat vaccas; *quare discedit a*

 Maha

السواد التي هن كانهن المها والعرب
تشبه النساء بالمها (249) فخرف زيد
القول عنده فقال قال اين هو عن
البقر لا ينكحهن فطلب ابرواز النعمان
فهرب النعمان منه حينا ثم بدا ان
يلتقيه فاتاه بالمداين فصف له
ابرواز ثمانية الف جارية صفين
فلما صار بينهن قلن له اما للملك
فينا غناء عن بقر السواد فعلم
النعمن انه غير ناج منه فامر به كسري
فحبس بساباط ثم القي تحت ارجل
الفيلة فتوطاته حتي مات قال الاعشي
يذكر ابرواز

هو المدخل النعمن بيتا سماوه
نحور الفيول بعد بيت مسردق

اياس بن قبيصة ثم خرج
الملك عن ال المنذر وولي كسري
اياس بن قبيصة الطاي ثمانية
اشهر

(249) v. HORATIVS Od. V. lib. II.

Maha Afiwad idem eft ac a mulieribus Afwad, quae funt Maha. Arabes enim comparant feminas cum vaccis (249). Male autem interpretatus eft Zaid dictum eius regi (Perfarum) dixitque: Dixit (Naëman) quare non vaccas in matrimonium fumit? Quo audito quaefiuit Aberwiz Naëmanum, fed fugam capefferat aliquamdiu. Poftea vifum eft ei, vltro redire, venitque Ctefiphontem. Et difpofuit Aberwiz octo millia feminarum in duo ordines, et cum per eas transiret, dicebant regi: Quaenam vtilitas effet (regi noftro, qui nos habet) fi haberet vaccas Aswadi. Et cognouit Naëman, fe non difceffurum ab eo. Poft haec Cosru eum incarcerandum curauit Sabati, et projiciendum pedibus camelorum, quibus conculcatus periit. De eo canit Afcha, vbi mentionem injicit Aberwizi:

Is eft, in cuius domum ingreffus Naëman,
cuius laquearia funt jugula elephanti,
poft aream velis opertam.

Ajas fil. Kobaitzae. Poftea ereptum eft imperium (Hirtenfe) familiae Mondzari. Conftituit enim Cosru Ajafum fil. Kobaitzae Tajitam regem, (qui et regno praefuit) per octo menfes.

 Con-

اشهر واضطرب ان كسري (250) وسعلوا وجاء الله بالاسلام ومات اياس بن قبيصة بعين التمر وفيه يقول زيد الخيل

فان يلي (251) رب العيبي خلا مكانه وكل نعيم لا محالة زايل

الردافة قال ولم يكن من العرب اكثر غارة علي ملوك الحيرة من بني يربوع بن تميم فصالحوهم علي ان يجعلوا لهم الردافة ويكفوا عن اهل العراق الغارة وكانت الردافة ان يجلس الملك ويجلس الردف عن يمينه فاذا شرب الملك شرب الردف قبل الناس واذا غزي الملك جلس الردف في موضعه وكان خليفته علي الناس حتي ينصرف واذا غارت كتيبة المنذر اخذ الردف المرباع كان جرير يذكر ذلك ويقول

ربعنا

(250) B. *Reiskius* in nota marginali dubitat de lectione genuina suadetque vel وشغلوا vel وشغبوا legere, id quod mihi quidem non videtur necesse.

Concussa autem est familia Cosrois et sensim confecta (250). Tandem superuenit Islamismus et obiit Ajas Ibn Kobaitza Ain Al Thamarae. De eo dixit Zaid Alchail:

> Ejas (251) dominus Ain abest a loco suo,
> omnisque omnino voluptas (cum eo) decessit.

RADAFAH.

Non contigere plures Arabum excursiones in reges Hirtenses, quam a Iarbuitis a Thamimo oriundis. Fecerunt tandem pacem cum Hirtensibus hac conditione vt sibi concederent Radafah, (qua dignitate impetrata) se intermissuros excursiones aduersus Irakae incolas. *Radafah* autem est dignitas accumbendi iuxta regem. Accumbit autem, qui hanc veniam habet (qui secundus a rege est) a dextra eius, et si bibit Rex, bibit Radaf ante alios, et si in expeditionem egressus fuerit rex, sedet in loco eius, et vices eius gerit, donec redierit, et si excursionem susceperat legio Mondzari, accipiebat Radaf quartam (praedae) partem. Dscharir eorum mentionem injicit his verbis:

N 5 Quar-

(251) Locus hic in mendo jacet. Optime eum restituit iam b. *Reiskius* in margine, اياس.

ربعنا وردفنا الملوك وظللوا وطاب
الاحاليب الثمام التزعا

وكان اول من ردف منهم عتاب بن
هرمي بن رياح اليربوعي ثم ابنه عوف
بن عتاب ثم ابنه يزيد بن عوف علي عهد
المنذر بن ماء السماء فبعث المنذر بن
ماء السماء جيشا الي بني يربوع وعليه
قابوس وحسان ابناه (ويقال ان حسان اخوه)
لانتزاع الردافة منهم فحاربتهم بنو
يربوع وكان ملتقاهم بطنحة (252) فهزمت
بنو يربوع جيش المنذر فاسروا ابنيه
فبعث المنذر اليهم بالفي بعير
فداء ابنيه فاقر الردافة فيهم قال
جرير

ويوم اتي قابوس لم يعطه المني
ولكن صدعنا البيض حتي تهزما *

(252) v. GOLIVM f. v. بطيخة. Sic mihi qui-

Quartam praedae partem accepimus fuimusque fecundi a regibus, et placuit equis paftus.

Primus Radaf fuit Athab Ibn Haram Ibn Rebah Iarbuita. Poft eum filius eius Auf (Ibn Athab), deinde filius eius Iezid (Ibn Auf) tempore Mondzari Ibn Maa Samai. Mifit autem Mondzar Ibn Maa Samai exercitum contra Iarbuitas, cui praefecerat Kabufum et Haffanum filios fuos, (Alii Haffanum fratrem eius dicunt.) quo iis hanc dignitatem eriperet. Et praelium commiferunt Iarbuitae in confinio paludis Nabathaeorum (252), fugarunt Mondzari exercitum, filiosque eius captiuos abduxerunt. Quo facto mifit Mondzar pro iis (redimendis) duo millia camelorum et confirmauit Iarbuitas in dignitate fedendi a dextra fua. De hac re gefta canit Dfcharir:

Venit dies Kabus, non admonuit eum Mani. Nos feruorem manifeftauimus, donec fugati funt.

Idem legendum videtur [ببطيحة].

APPENDIX.
IO. IACOBI REISKII
ANIMADVERSIONES CRITICAE
IN
HAMZAE HISTORIAM REGNI IOKTANIDARVM
AB
ALBERTO SCHVLTENSIO
EDITAM.

Pagina 20. edit. Schult. lin. 20. ait Hamzah: Abdschamsum, id est, Sabam vixisse tempore Caikobadi. Id si verum fuerit, multum decedet antiquitati adeo celebratae regni huius Ioktanici. Deprehendimus enim Caikobadum istum a Cyro, primo Persarum rege, diuersum non esse. Quod si verum sit, necesse est inter Ioktanum et Sabam, quos inter duos tantum patres interserunt Arabici scriptores, intercessisse multo plures. At dices: Persicum regnum a Cyro institutum durauit annos 207 ex calculo nostrorum chronologorum; vtpote quod coeptum

tum A. M. 4178 (ex calculo Petauiano) desiit cum Dario Codomano A. M. 4385. Illud autem a Caikobado institutum (quod Arabici scriptores classem secundam regum Persicorum et quidem Caijanicorum appellant) durauit ex eius gentis traditione 734 annos vt D'HERBELOT tradit p. 234. b. ex Leb Tarik; vel 738 vt ibidem perhibet ex Leb Montacheb (nam quod ibi exhibet 938 vitium scripturae est, ortum ex solemni et procliui confusione سبع *septem* et تسع *nouem*, quae duo, si puncta diacritica abfuerint, distingui prorsus nequeunt) aut annos 778 vt Hamzah refert. Verum etiam hoc admisso tanquam vero, nihilominus tamen non constabit huic asserto, quod Saba sub Caikobado vixerit, sua ratio. Ineamus modo computum. Non huc referam, quod Saba dicatur, ab his 120 annos regnasse, ab illis, vt a Guzio 480 et eius filium Homairum 480 vel vt idem quoque habet 80, et Cahlanum alterum filium 300. Hae traditiones ab historicis tantum ex lubitu confictae sunt, et vt conuenire suo calculo censebant. Tantum Hamzam sequar. Sabae itaque et Homairo, qui ambo dicuntur admodum senes decessisse, tribuam annos centum. Porro dicit Hamzah Homairum inter et Ar Rajeschum quindecim generationes aut, vt ille ait, patres intercedere. Hi spatium occupare minus 460 annis nequeunt. Caeterorum

rorum regum vsque ad Dzu Habſchanum (qui dicitur ſub Dario Codomanno vixiſſe) anni computati conficiunt ſpatium annorum 904. Hos iam adde ſuperioribus 560. Habebis annos 1464, altero tanto plures, quam debebant eſſe, ſi Saba ſub Caikobado vixiſſet, et Caikobad ſeptem et vltra ſeculis antiquior Dario Codomano fuiſſet. Alia quoque ratione poſſet huius aſſerti futilitas ex aetate Belkiſae, quae regina Sabaea, Salomonis admiratrix et vxor fingitur, demonſtrari. Sed cui bono manifeſtum mendacium operoſe arguere?

Pag. 22. lin. 1. edit. Schult. textus Arabici legendum أن طيبا سمي طيبا. Rationem huius emendationis facile perſpicient grammaticae Arabicae paullum periti. Res ipſa clamat; et expreſſis clarisque litteris ita exſtant apud Ibn Doraid p. Ms. 365. قال الخليل (grammaticus) اصل بناء طيٍّ من طاء وواو فقلبوا الواو ياء فصارت يا ثقيلة كان الاصل فيها طوي وكان ابن الكلبي يقول سمي طي لانه اول من طوي المناهر* Haec non licet commode latine efferre ſed debent natiua ſua lingua exhiberi et legi, quia neque proſunt Arabice non intelligentibus neque ab iis poſſunt capi. — Deinde verſio cl. Viri ſic reconcinnanda. *Namque dicunt* THAJ (forma

(forma Hamzata) *quia primus* THAWA (forma vltimae Ie) *lapideo opere* (vel caemento) *incrustauit* (et docuit incrustare) *puteos aquatorios.* (Qua re factum est, vt tales putei diutius perstarent neque collaberentur, quum putei non incrustati caementerio opere breui post obruti sublabentibus terreis parietibus opplerentur et obliterarentur). Vt igitur (sic ratiocinatur grammaticus) Thai, vox Hamzata, formata fuit a طوي Thawa, verbo vltimae Ie, sic etiam Saba potuit iusto titulo Hamza instrui, quamuis a سبي Saba verbo vltimae Ie deriuetur.

Eadem p. 22. lin. 7. debuerat عن legi et exhiberi pro الي, quamuis non dubitem الي in Codice Leidense fuisse a Celeberrimo Viro repertum. In cute illum Codicem noui. Octauum tamen hunc eius librum neque descripsi, neque contuli cum impresso, quia de fide summi Viri ad editionem adhibita nullus dubitabam. Sensus autem verus ex ea emendatione emergit hic, qui in celeberrimi Schultensii versione p. 23. l. 9. nullus est. Nam pro verbis eius latinis — *Nec tamen integrum Iemanae regnum obtinuerunt iterum* — reponenda sunt haecce: *Nec tamen eorum regnum vltra et extra Al Iemanam* (vel Arabiam felicem) *se protendit*, sed eius prouinciae terminis inclusum mansit, *donec post elapsas aliquot*

aetates

aetates tandem rerum potitus fuit Al Hares Ar Rajesch. — Intelligo quidem, quid imposuerit celeberrimo Viro. Primum, quod non animaduerteret scribae errorem, qui praepositionem الي *Ad* male pro عن *A* posuerat. Deinde quod يعد deriuarit a verbo عاد rediit, quasi foret legendum يَعُدْ *rediit*, quum legendum fuisset يَعْدُ *transiit*, a verbo vltimae Vau — *non transiit eorum regnum ab* (vel *ex*) *Al.emana.* Sensus, quem dedit Cl. Schultensius cum toto narrationis nexu pugnat, vt lectori facile constabit, si vlterius legendo continuare velit.

Locum p. 27. lin. 8. etiam non recte cepit cl. Vir. Debuerat eum sic interpretari. Factum nempe, quum in AlCorano memorarentur expeditiones Alexandri M. immediate post memoratas expeditiones Dzi'l Carnain, id est Schameri, vt, qui sub initia Islamismi vixerunt, historiarum auctores errorem circa hunc titulum Dzil Carnain commiserint et eum applicuerint postremum nominato, quum debuissent applicare primum nominato.

Eadem pag. 23. lin. 19. paſſus eſt a vitio Codicis ſibi imponi. Vertit enim: *Narrant hunc Tobbaum poſt reliquas ſuas expeditioues in oriente ſubjugaſſe prouincias Choraſanae.* Sed ſic debuerat: *Hunc ajunt primum fuiſſe ſic dictum Tobbaum, et in argumentum, quo demonſtrent, quam longinquas ſuſceperit expeditiones bellicas, allegant, quod facta in Orientem excurſione, prouincias Choraſanae ſubegerit.* Decepit Clariſſ. Virum, quod credebat بَعْدُ legendum, prima littera Fatahata, id eſt, *poſt.* Sed legendum eſt بُعْدِ, prima Dhammata, i. e. *longinquitas.* Ad verbum foret: *Eſt de longinquitate expeditionum eius, quod excurrit in Orientem ſubactum* etc. — Sed verba quoque Arabica manca ſunt et ſic debent ſuppleri: قالوا هو تبع الاول ومن بُعْدِ مغازه confirmat hanc emendationem linea quarta p. 28. Neque quenquam turbare debet quod exſtat

pag. 30.

pag. 30. lin. 10. vel pag. 31. lin. 12. Difficultas nullius eſt momenti. Alios ſequitur auctores.

Locum pag. 28. lin. 6. ſeqq. Cl. Schultenſius ita reddit, vt ſcriptor ſibi ipſi contradicat. Melius redderetur: *Dzu Habſchan filius Akrani regnabat tempore Dara, filii Dara, filii Bahaman* (id eſt *Darii*, forte Codomanni, *filii Darii*, forte nothi, *filii Bahamani*, id eſt Artaxerxis Longimani) *et poſt eum aliquamdiu, in vniuerſum 70. annos. Hic eſt ille, qui Taſmitas et Dſchadiſitas in Al-Iemama contriuit; idque antequam Alexander rerum potiretur. Nimirum hae gentes, atque aliae, numero in vniuerſum ſeptem obtinuerant Omanum, Bahrain* et *Iemanam prouincias* — *Vnaquaeque gentium earum haud minor erat, quam Rabiah vel Modhar* [tribus Ismaëliticae]. *Septem illae gentes erant, Ad, Samud, Sohar, Wabar, Taſm et*

 Dſchadis.

Dſthadis. Quinque primo loco nominatae prorſus et absque relicto *veſtigio variis caſibus et poenis a Deo inflictis perierant. Tasmitarum et Dſchadiſitarum reliquiae vsque Dzu Habſchani tempora perdurauerant. Haſce reliquias exſtirpauit iam noſter hic Dzu Habſchan.*

Pag. 30. 8. Immanis eſt Hamzae ſtupor et anachronismus, quod eundem Kotzai, quem p. 36. Fairuzo aequalem dicit, Alexandri M. tempeſtate vixiſſe affirmat. Adeo caecutiunt iſti homines et tanquam in tenebris palpant in ſuis antiquitatibus. Sed forte cum vmbra pugnamus et reprehenſione dignior eſt librarius eius (qui foeda ſuae ignorantiae documenta quam plurima in Codice Leidenſe edit). Forte قصي pro نضر dedit, qui eſt filius Cenanae.

Eadem

Eadem pag. lin. 9. legendum eſt *Tobba filius Akrani nepos Abi Maleci, filii Sjamari Tremuli.*

Eadem pag. 30. linea quarta et quinta a fine verba Arabica manca ſunt, quo factum vt latina quoque euaſerint obſcura et male cohaerentia. Arabica ſic legenda ſunt; يقال لهم ملوك الطوايف ممن ولاهم الاسكندر كذلك في اليمن ملوك يقال لهم لاقيال — Et hic eorum ſenſus: *Quemadmodum in Perſia exſtitere reges, dicti Reges prouinciarum* (aut nationum Perſicarum) *particularium, illi et ab illis oriundi, quos paſſim inſtituit, Alexander Magnus: ſic etiam fuerunt in Arabia felici tales reguli tractuum et familiarum particularium, quorum vnicuique titulus erat Kail et Dauraz. Et quemadmodum Ardeſchir* (vel Artaxerxes circ. anno P. Chr. N. 220) *exſtirpauit regulos iſtos*

Persicos, sic etiam regulos Arabiae felicis Kail et Dauraz appellatos exstirpasse fertur Asad. — Quid sit de voce Dauraz nescio, et aliis conjiciendum atque examinandum relinquo.

Pag. 32. lin. 22. post vocem اخبار inserenda est vox الحسن, quae excidit. *Legi in libro quodam de libris historiarum Arabiae felicis.*

In ead. pag. lin. 24. lege ابصعة pro الصعه.

Eiusdem pag. 32. lin. penult. pro voce ابن *filius* legendum est ابو *pater*. Aut vera non sunt, quae traduntur p. 34. lin. 14.

Pag. 38. lin. 6. pro يغرق legendum est — يحرق

Ejusd. p. 38. lin. 18. pro وسبعين legendum في سبعين.

Pag.

Pag. 40. lin. 5. pro voce حالة legendum aut محالة aut خلة.

Pag. 42. lin. 31. pro *Daduja* forte *Zadujah* legendum. *Pocockius* ſpecim. Hiſt. Ar. p. 74. habet زادويه

Pag. 44. lin. 13. pro العبسي *Abſita* legendum العنسي *Anſita*, vt alibi.

ADDENDA.

Ad pag. 8. §. 3. Conferatur POCOCKIVS *in Carmen Tograi* ad finem. — SOZOMENI *hiſtoria eccleſiaſtica* lib. VI. c. 38. p. 760. ed. Valeſ. Poſtquam Moawiam (Μαυια) Arabum reginam Romanos bello viciſſe narrauerat, addit Sozomenus: Ταυτα δε πολλοι των τηδε προσοικουντων εις ετι νυν απομνημονευουσι. Παρα δε τοις Σαρακηνοις εν ωδαις εστιν.

Ad

Ad pag. 22. not. 17. addatur Wood's *Versuch über das Original Genie des Homers* pag. 271. seqq.

Ad pag. 23. med. Adi Elmacini *historiam Saracen.* p. 18. et Abulfedam apud *Hottingerum in Bibl. Orient.* p. 106.

IENAE
ex Officina FICKELSCHERRIANA.

Dud

Caab

Morrah
CALAB